分類廣告十四元

假值: HK\$3,995.00

百份之百全乾

。先進上鐵式鐵立裡示模 原得不與流放程序程或方

· 由入水、黄水、温水 熟粒温度。全部在验化。

百萬

公開拍實

**《特殊不禁就走衣内纸** 

超過

· 論送抽獎券一張·多刊多途.

法國嘉當牌小人們洗衣乾衣機

惠刋廣告

收效宏大

法國資業牌。小學學學全自動先衣機

普通線六名 各得 SUFAM 先進單心與到一個

语讯显信天理中门的数水组商黑大规则理。气路 3-423480

# 態度

美蘇限核談判如無實質進

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

.线社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749 楼三號四十三段三路北山中北台新品

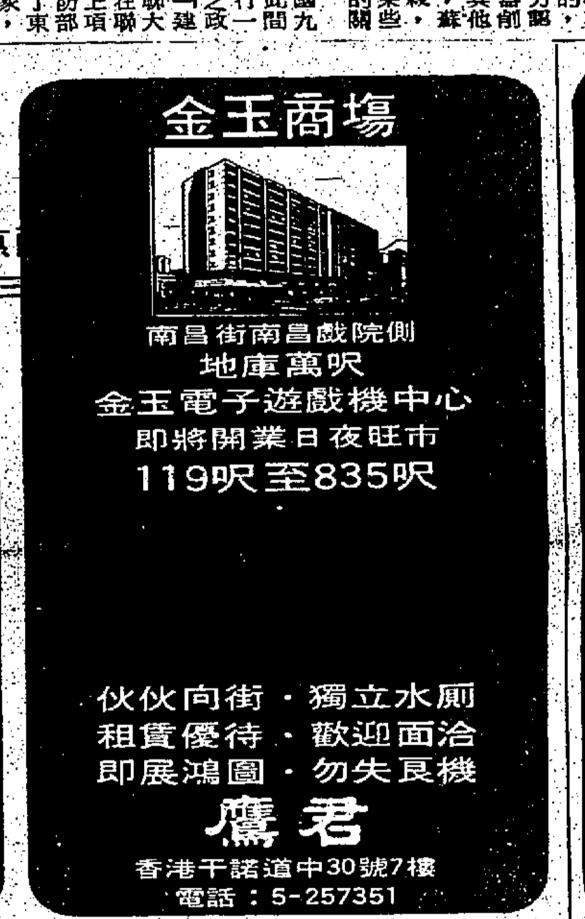
旧格作風實事求是 西歐要求凍結核武 國防費

削 要求

而談張、希根藍伽 青 斥 準判情指里的頓 戰 而 數 資 茲 政 九 戰

低層地下 經已開業 滿堂電子遊戲機中心 黄金地带日夜旺市 商塲專用電梯・中央冷氣 100呎至665呎

電話:5-257351



電氣化鐵路火炭站已正式通車

地下特廉租售 面積 1608尺及 2181尺

地盤電話:0-632151 0-6041676

# PUBLIC AUCTION 承業主命下列貴重物業出投 **☎**5-256261 **⇔** 5-7909828 樓價見底

而闊1500呎

福有攸歸

請各尊長 大解善養

跑馬地新入伙三樓822呎 吉68萬售 同上平台1500呎吉15萬售 或住宅連平台海和\$7500元 跑馬地舖合各行工場用途樓底高 吉120萬售

招商

海洋皇宫大酒棲夜飽會 平、歡迎在夜總 會享用・免收入 訂座電話:3-670866

參茸成葯介紹

·及時進補 未雨綢繆

健康是人生最大的財富。為了保持您的健康 和靑春,應未雨而綢繆,母臨渴而掘井,藉此秋冬 之際,進補最合時宜。

本公司備有人參、鹿茸等大量滋補葯材及成 葯,在介紹期內,特價優待,歡迎光臨參觀選購。

一特别介紹 —

首烏片:

補肝益腎,黑髮養顏 ,强健筋骨

傷濕寶珍膏:

風濕骨痛,跌打損傷 關節腫痛,肌肉酸痛

大華國貨



電話:5-241051-6

電話:3-953191-10

聖十字徑大石街 首期15%其餘樓款可代辦 分期15年貸款 即買即住 廳房地板 廚房浴室 弍房—廳 三房一廳 四房弍廳

治購處:城記有限公司 香港應輔遵中太子大厦 地盤辦事處電話:5-673781

不受租管 **洽**膦處:六基有限公司

有合約高層銅鑼灣區住宅約500呎

有合約灣仔大單邊約2000呎連閱

電:5-8915698 深洽

年租 \$39600 元 現售30萬

年租 \$195,600元現售160萬

香港道教聯合會啓建 下元解厄祈禱世界和平萬緣法會 歡迎各界善信附薦先靈金榜題名 (三叠潭圖玄學院 在青山二十一咪鰈麟團 在青山二十一咪鰈麟團 在青山二十一咪鰈麟團

像「海外加工贸易」、「反突沒措施」、和野了多種新的限制措施、并冠以新名詞、好知主要成衣的配類百分之十二、而且認定是如主要成衣的配類百分之十二、而且認定是如主要成衣的配類百分之十二、而且認定是性的爭論、仍然在一個重要關鍵問題、雙方性的爭論、仍然在一個重要關鍵問題、雙方

# 張廷發公開宣佈 配合當前情勢鞏

固鄧

不好,但是對於爲什麼 也不明白。希望能透過 也不明白。希望能透過 性不明白。希望能透過 使團部拜會,並與北區 大專院校學生代表座談 不多情緒苦悶

八月 份大陸貨輸美

英男 撞車後

大陸青

年自認命苦

盈餘額逾十億美元

香港與共市作第三輪

速活用深



中美工商聯會揭幕 出席議程廣泛

根賀函以加強中美合作為榮 展情形,進行專題演講員李國聯對我國科技發

組織, 及我國獎勵投票 有專題討論, 就美國內 再題演講。明天, 將海 在晚上, 經濟部長

越南侵略柬埔 東南

小去自由 

焦若愚市長賣菜

督基信不女二





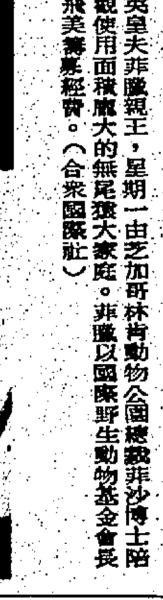
子技術發展

**空戰爭危機** 

方說,兩名美國空軍所 (合衆國際社四德

倒數有毛病急速修理 空

穿梭機預定明日升



# 戰區部署特種突擊隊 冷 言 表 泛

重

本重霸亞 洲野心亦 起疑慮

有的國家甚至表明日本擴大在海上的存在,可能可促使美國海軍力量在西太平洋方面的減上的話說:「ш洲國家發處日本大區重整軍備,每使日本引起再度控制亞洲的野心,與亞日報報導說:「選位消息人士接着說,為了此項三天統一戰爭。此時已經與一方。 與一方。 ,一方。 ,一。

比堅碰

後天盛大闆 特技飛車英雄精心設計

> 50架歐美名車追逐戰 基斯杜化史萊 蘇珊蘭

占士邦式飛車特技 90分鐘內

波共鐵腕政策得逞

打擊創痕猶在,又遭緊 班牙許多地點,遇 班牙在十月份遭暴風雨 亡及廿餘人受傷。 安二十餘人喪生,及西 擊,造成最少十一 安二十餘人喪生,及西 擊,造成最少十一 一時間襲擊法國、西班 區,星期六,星期 在法國東南部 在法國東南部 在法國東南部 狂風暴雨襲歐洲 法國西班牙受害較重 瑞士葡萄牙幸無傷

隧道爆炸大 蘇軍與阿平民逾千

日 大

藏

臣

支持中

曾根

置石

台機公司

研製成功

榴彈炮方向機蝸桿



魂惊魄駭·裂地崩天·出盡魅鬼·威施咒邪 4月,靚妹仔, 創倫理片最高賣座紀錄! 11月,口味多元化,3 三片連環推出:多當描写 好態在接頭 張耀榮

"要當總82好戲在簡單"展覽會 一月十三日至十五日旺為被提站十一月十六至十九日中領地鐵站與行為來於數!



市 局

催促實施新例

厦,

· 收集室

割爛

兩隻狂

**小在台上强调** 

JORDACHE 鐘錶之商人立即停止生產及販賣冒牌

JORDACHE 鐘錶,如有未經授權而使用該註冊商標或任

何企圖侵犯此商標之人仕,將被訴諸法律行動,至於所有

ENTERPRISES, INC.之唯一香港委任代理人及全權代表

JORDACHE ENTERPRISES, INC.

未經授權而印上此虧標之產品將全部被沒收。

AVI NAKASH

之代表律師

香港聯邦大厦

(PRESIDENT)

NEW YORK. U.S.A.

姚黎李律師事務所

JORDACHE ENTERPRISES,

JORDACHE INTERNATIONAL

處理此註冊商標。

聞

益利衆公於 直鳥

出傑選獲曾司警升晋功奇建屢 調署廉被度兩 至職復請 申 查

諸

大磡窩

只乘」一單位 可間為1280平方呎租用 中央冷氣 即租即用 可連同停車位租用

**2**3-7216533

判

教導所

的繁華商業中心區 行員通暁國・台・粵語 榮譽董事長溫仁才 歡迎閣下光臨美國 本行將為您提供親切·周全的服務 MEMBER OF FDIC

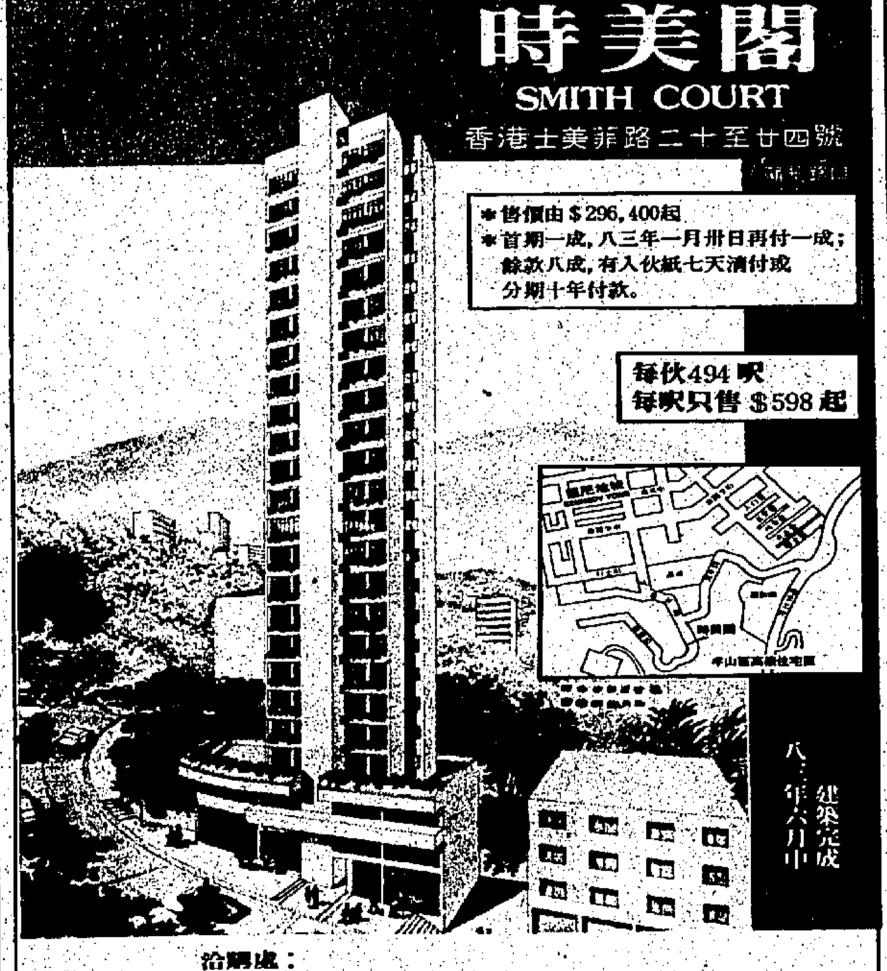


中國坡分行: 640 N BROADWAY, L. A. CA 90012

# 一昆疑 車相撞 及尾隨車輛

乘

經銷處:同順興有限公司 地址:香港种庇利街12-13號地下 電話:5-450321 九龍上海街46號地下 電話: 3-660623



域豐投資財務有限公司 香港跑馬地景光街五號景祥大樓二樓了座 電話:5-8915698菜洽 本地整售模處電話:5-8188898 (假日照常) 位官守議員

七十五週年

四十萬元大抽獎

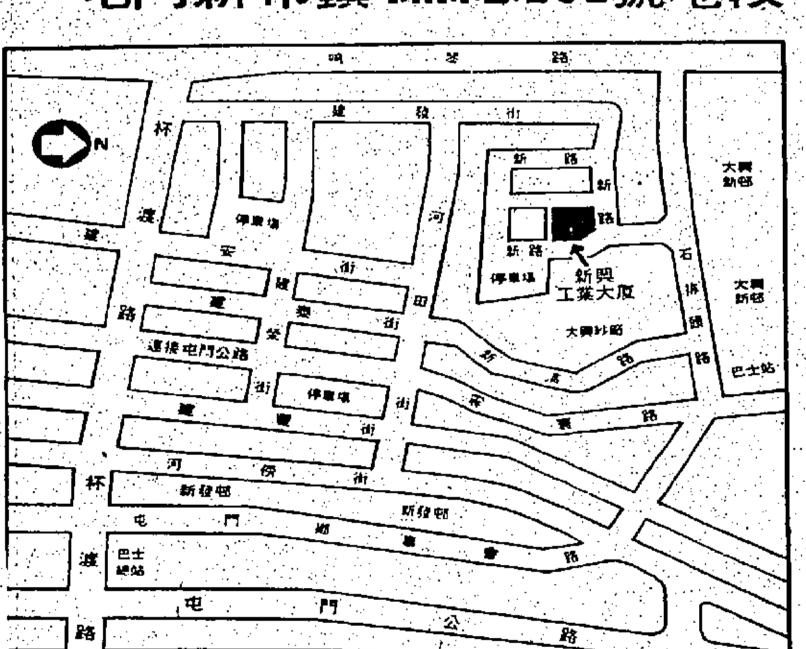
中獎號碼揭曉

香港未來前途 席出浩

票

ENERGINERENGINERENGRENERENERE

051742.



位於工業區中心,玻璃紙皮石外牆,雄偉壯觀的十五層高新型工厦 毗鄰公共屋邨,工源充沛

**贴近屯門公路,運輸快捷** 單位由589呎起至全層15,886呎

每呎只售\$185起

首期10%,十二年分期付款 1982年8月建築完成

貨車可泊場內起卸。

●名廠客貨電梯四部,運 輸上落均便。

●由專業人員負責大厦管 理,提供完善保安服務。 說明書承索即奉

洽購處



南豐發展有限公司

地盤售樓處電話:0-838498(假日照常營業)



電話:5-217134-5

Sun Hing Industrial Building

屯門新市鎭TMTL161號地段

NENERENENERENERENERE

**逾一千二百萬元** 本財政年度盈餘

新批租約超過五年

計,或基于左隣右里南折一空,是否選問便取觀望態度換租戶,據悉選出往別處營業者,因在新址已修飾完竣

娛樂戲院翠園酒樓遷囘營業

原日租戶紛向業主探盤重租

運煤船 負責運輸以公司發展燃煤發電系統

(特款)市及市市公司。在1980年的册三個停用街市公告內册三個停用街市公告條例 8年・由主席張有興主会昨年在市政局会議題 (特訓)市政局月

市政局月會 22議員出席

以後市政局贊助一個好例子。」

固

# 緩延建拆厦大院戲樂娛

回遷備準紛紛戶

非· 但部份舖戶表示: 為求能在**務**址職

一薪金津貼增加並進行龐

料明年度赤字

無意申請政

府撥欵

不排除增加收費

八四至八五年度

局

不打算增

MEREFILM

HICHS!

COENNE B FILING SYST PAPER & ME

# 文儀系統·明爲今用"

商用微型電腦 通訊器材 微型縮影器材 印刷及編集機 影印機

文字處理系統 檔案系統

打孔及釘裝機 電子打字機 郵件處理系統

第十三屆 最新文儀系統展覽

公室的文儀器材、系統及相關服務之12機,數迎各工商界人任參觀 地點:香港希爾頓酒店大舞廳 展期:一九八二年十一月九日至十二日

時間:毎日上午十時半至下午六時半 (憑請樂或公司名片入場)

參展商號

3M遠東有限公司 力臣文儀有限公司 士派沙香港有限公司 太平洋行 天祥洋行 怡和商務拓展有限公司 的佳印刷器材有限公司 亞洲商業用品有限公司 易複美有限公司 柯達(遠東)有限公司

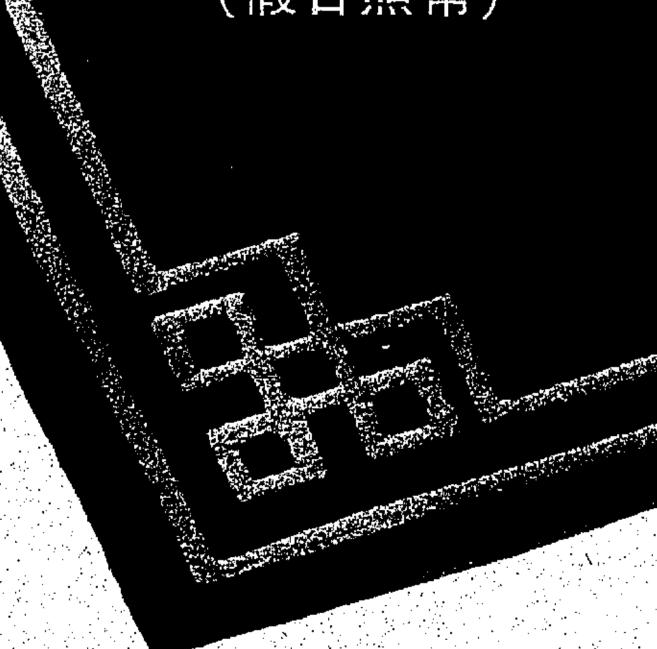
科學事務有限公司 海京有限公司 效勝香港有限公司 高寶德洋行 新瑞康洋行 萬能達香港有限公司 萬國商業機器公司 樂聲電器有限公司 寶隆洋行 DataBase Publishing (H.K.) Ltd.

DIFLES

EUPYING E DUPLI

FILING SYST

十一月六日至十四日 上午十時至下午六時 (假日照常)



尖沙咀東永安廣場地下 3-694061 大埔汀角路太平工業園 0-665161 (接受個人支票)

專刦夜更的

工多東主不服原判 一訴得直獲得省釋

監獄常客判

靑年互助促進會 籌備祝國父誕辰

獲冒牌皮帶 咀商店

參觀東京塑膠展

成、邱 深燕 馮 潔素 郷文華。朱柏

灣邨舊厦

**麥忠淸勇奪金牌** 

高仕

新貢獻

消瘦,百病生

優良傳統 盘在其中

最新貢獻高仕墨水筆,秉承高仕筆 百多年來一貫優良傳統,設計精益 求精,極盡考究,採用順滑之金筆咀, 書寫更見流暢,運筆如飛。

高仕墨水筆,品質高超,名貴優雅, 備有永久保用,確保歷久常新, 送禮自用, 倍顯高雅非凡氣派。

CROSS°

日報讀者

British Council

語

課

旅遊揾七海\*假期多姿采

精選行程・一流食宿・舒適豪華・超値享受

灣(四天)\$1350(逢星期五出發)

包括機票、食宿及旅遊節目,精選行程 四天逼遊:台北、桃園、六福村野生動 物图、夜總會、烏來、陽明山、故宮、 中正紀念堂等名勝風光,一流食宿,超

\$2080 ★七天瑖岛豪華遊

本會在港九皆設有分校 九龍佐敦道拔萃女校及銅 羅灣分校設晚班英語課程 (下午五時半至晚上十時) 灣仔本會則開設早、午 晚各班英語課程

(逢星期六出發) ★九天環島(阿里山) \$2480 (逢星期六出發) (逢星期三出發)

馬(七天)\$2790 逼遊新加坡、翌闽沙岛、吉陆坡、雲頂 高原、核域、太平、恰保等地名勝風光 精選行程·一流食宿·超值享受·

\$3290 ★7 天星加坡印尼 (逢星期一出發) ★11天馬星泰 \$3590 (逢星期六出發)

(八天) \$3880 逼遊大阪,奈良,京都,名古屋, 富士

(逢星期六出發) ★4 天韓國 \$2350 山、箱根、東京都內、銀匹、東京、漢 (逢星期五出發) 城·華克山莊·臨津閣·等名勝風光 \$2600 ★5 天韓國 囘程停留台北不另收費 (逢星期三出發)

遍遊:鹿兒島・霧島・青島・宮崎・別 府·福岡·熊本·阿蘇火山等名勝風光 ,一流食宿,超值享受

(逢星期四出發) ★7 天瀬戸內海 \$3450 (每週出發) ★7 天北海道 \$3750

日本本川公 \$3190 (逢星期六出發)

★8′天本州九州 \$3490 ★10天九州本州 \$4750

(每週出發)

温遊東京·山中湖·富士山·大阪·奈

良,京都·名古屋·箱根,日光等名勝

風光,一流食宿及參觀日劇夜總會

(途星期三出發) ★7 天非律变 (逢星期六出酸)

(每週出發)

希爾頓·來來香格里拉·財神大飯店。第一大飯店嘉年華·美麗華大飯店。美琪大飯店。戲顏大飯店代理東京,大阪,漢城,台灣,曼谷,馬尼拉等地



\$1890

,英國人當時真是面目無光,以外國人當時真是面目無光,以外的領別的英軍,在毫無抵抗的領別的領別的關克爾島,

YAT

有關國家,廢除這些條約 中國談判香港三項條約,在 中國談判香港前途之前, 中國談判香港前途之前, 中國談判香港前途之前, 又强迫消政府訂立選一 九九年六月九日,英法聯

PO

昌

安定

中國人、英國人與香港人對香港前途的分析」。並邀請華僑日報採訪主任汪石羊作專題演講,假九龍國賓酒店舉行例會,由會長傳乾波主(特訊)九龍中央獅子台,昨日下午七時卅一 對港前途須具信心 問題複雜短期內當然難有結果 港 八應冷靜面對現實繼續耕**討** 必獲協議

因此城卓爾夫人道一,在條件成熟的時候將 村不受有 偏香港地區的不平等的華人民共和國外交部 电电政府的,中美,中英,也曾締結平等万,廢除已往外國在華一切特權,等條約,二次大戰期間,英美也

**好物二萬** 

① 名稱

②地址

**(演講交流意見** 

亞洲現代發展規劃

泛鱼

補査港九工商各業啓事

的旅月裏,香港對降近深刻地認識到:在未來國際學術會議,可以更

一。其實,香港本 一、作選是一項辦新 一、作選是一項辦新 一、作選是一項辦新

-特别是中國大 

# 業 專



美車

保用三年

日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心

中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583

西岸來回\$3,500 東岸紐約252,550 各地機票加酒店服務 歡迎查詢



原價:\$280.00 特價:\$188.00

中國冷氣有限公司

及荃灣區 免費送貨)



工商業包裝膠紙

\*歡迎出口 出口專線電話: 0-251181(8線

由美加澳專業律師、會計師協辦事辦美加澳各項移民、學生簽證 美國·加拿大 投資

**專欄廣 造** 選便 擇讀 刊卷廣告

袁 精製蟹皇油 **犯木寸** 飯店隔鄰

が北や次 各海質有 自奉總 校期 最適宜 慈裝玩 贈

日期:本月八至十一日

# 1

潛天壽 等精品三百餘件

983

單書訂約預

訂 書

到綫支票一紙付上,

並加劃綫) 祈將收據及 取書單 依 (支票請書明支

銀行

二月底止,

日

表此境須不者定預意無)

曾安養精舍素食

**严橋讀者安排秋日遊香港節目 入樓曾海鮮晚識** 

更可難此機會一睹新界現正拓展中之最關杯遊禪師之故事及詳細介紹有關名勝

83 否

華僑日報並加劃線)一紙率上新將收據依址寄囘 銀行第 號劃線支票へ支票請書明支付本號願照章繳交排印手續費 元正兹將 不號名稱請用四號方頭大宇 個字共 行登出

( 蓋或 至 之

分類編排。) 有關行業以便 (請簡客列明

③電話

是類型就不談下去的……這五個原則,也可以說一立場的;「互相」尊重主權和領土完整嗎?(五)五不侵犯,追個一互」字也是多餘的,雖道中國人會不尊重英中國會侵犯英倫三岛嗎?(三)互不干涉內政,中國會侵犯英倫三岛嗎?(三)互不干涉內政,中國會侵犯英倫三岛嗎?(三)互不干涉內政,中國會侵犯英倫三岛嗎?(三)互不干涉內政,是對亞就不談下去的。雖道中國人又怎會干涉英國的一方,一方不侵犯,這個百字也是多餘的,與道中國人又怎會干涉英國的一方,一方不侵犯,這個一方,可以是多餘的,與道中國人工學的;「互相」。

受施行的新國統法,使香港市员 受施行的新國統法,使香港市员 受施行的新國當然老早獲得瞭解 人的意願中國當然老早獲得瞭解 人的意願中國當然老早獲得瞭解 人的意見,戴夫人担心的,選是 人的意見,戴夫人當然是重視的 人的意見,戴夫人當然是重視的

心,英國對香港人所負的责任人英倫三島,這是使一部份香,手中拿着英國護服,有起事,更施行的新國籍法,使香港市

的主權」,但跟若趙紫陽

公園

特聘名尉主理,画友定可享用一豐富海家乃最新裝修之酒家,場面豪華,氣派

月 九八二年十

逾期無效

本定書單所訂便符辦法至

海旅運公司・査詢電話:五――四九十八元。聯票地點:國際大厦一

一九八二年

名額實有限

報名不宜慢

華僑日報社业寄闾爲荷二

一好時中心巡禮 中心佛笑樓海鲜酒家酱海鲜晚宴,佛笑樓海鲜中心鄉美樓海鲜酒家酱海鲜晚宴,佛笑樓海鲜酒家酱海鲜晚宴,佛笑楼海鲜的园,吸引中心佛笑樓海鲜酒家酱海鲜晚宴,佛笑楼海鲜中心。

**公**军

交港幣式拾捌元

種行業、以便必及按類編入。錄」、「計團總覽」、「工商名錄」、或某請在本欄內損明:「醫療一覽」、「學校實 限十二個字收二十元·最多限登兩行。 頭大字登出·一行限六個字收十元·兩行 本項用六號字登出免費·若特别用四號方

國際研討會 在浸會學行

至希各界人士留意爲爾!
入,加强服務上之宜傳與聯絡,特將各業調查表在本欄刊登,以幸!現正陸續整理編纂中,爲使因拆舖選移而無法收到該種複查六囘)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「計團」等名錄,六囘)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「計團」等名錄,

工清掃

三声

言用

請附員實姓名

莫天敏接任 利尙志榮休 <sup>禁毒專員易人</sup>

生

發態事意注師教

# 信 新

工業署長主持十三屆文儀展覽開幕

呼籲廠家在港生產辦公室文儀用具

去

来署署長曹極榮在會上 系統,明爲今用」,工 展覽之口號乃是「文儀

師

停

迫

求展

中

勞助

敎

响影受

薪

對 力

員表示,他們將會被安排轉往商科語言學校繼續學業。 (合)另一名就設於旺角銀都商業大廈分校商科班的學生則說,

市局機動掃街車隊

脳 其 口 年 表 有 總 ・

保持行車隧道清潔

用。」 是否可行的第二期發展 地地方,興建四所建球 地地方,興建四所建球 地地方,興建四所建球 地地方,興建四所建球

助市民作好準備 七來臨 

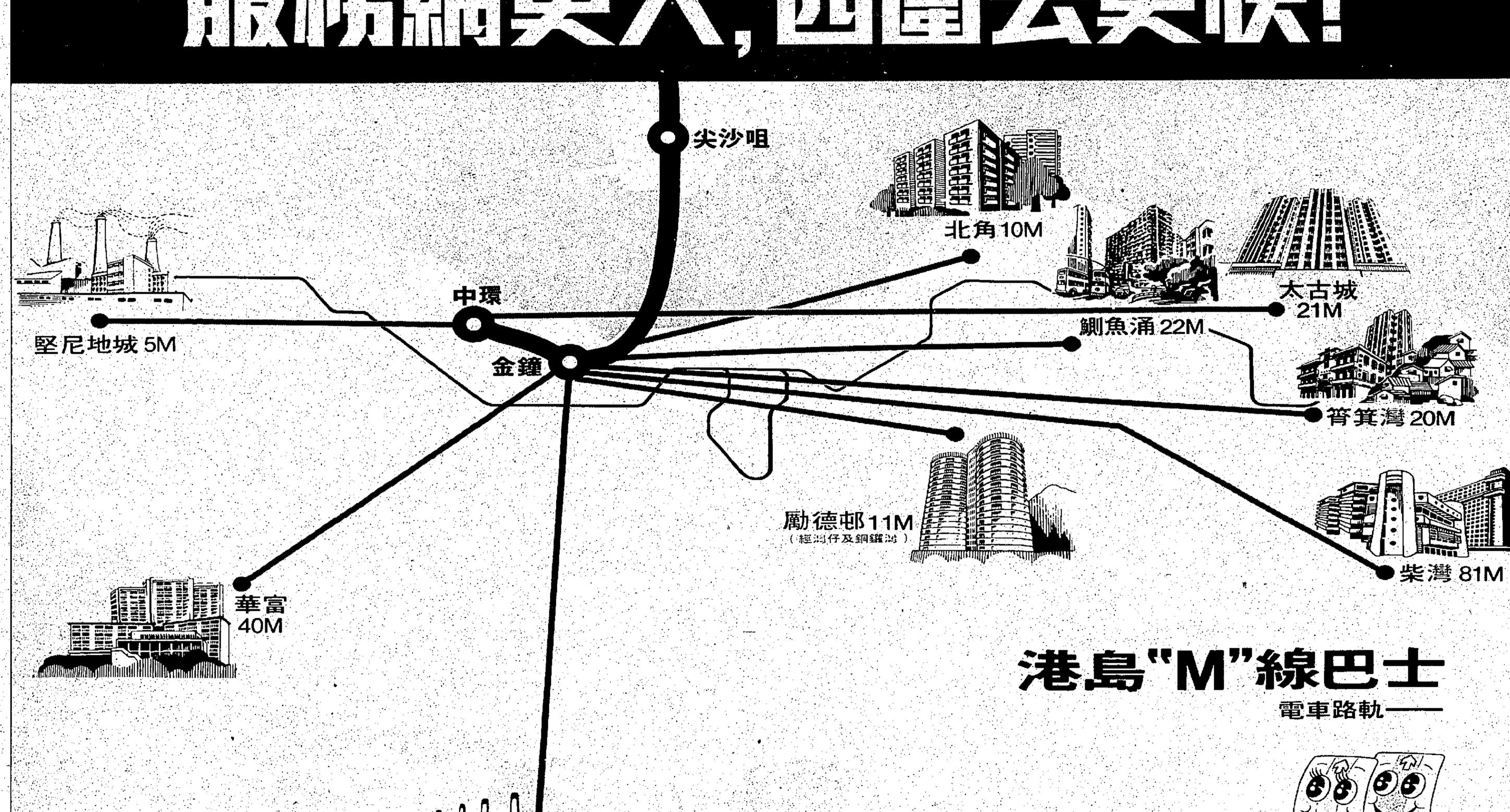
**焕泛舟亭落成,便可以** 

首期工程八四年初完成 次期發展工程仍在研究

來協助社區內的居民,即以朋友交往,隣里關即以朋友交往,隣里關 黄泥涌水塘發展成公園

地下鐵路 為你服務

本港文儀用具出口 年總值逾五億元 任剧署長(行政)。服務,並曾在前工商署



日五廿月九年戌壬歷夏

應潮流

別校計劃告吹

走

傳 空 部 節 生 過 月

商科

学,校方又要「回水」等校查金週轉不調啊聲響,學生要求退 学校資金 计适次事件,大大影被當局訓令停止,惹起一场風波。由於道次事件,大大影被當局訓令停止,惹起一场風波。由於道次事件,大大影談校某些分校較早時曾因教育司署未予批准前阴踝,

學校資金週轉不靈無計可施 校長突然失踪

校長已難

· 次理 以通通 配

称禮時語。 使雄・在第十三届最新又儀系統展工業署署長曹廣桑(右)與文儀用

政府公務員對任何市民應一

視同

請合作爲感。

者當代守秘密

水務署上

如何保證水費單可達用戶手中

(三)若過不在用戶,實局如何賠償用戶於時間、金錢(要另級駁裝費)、名譽及精神上之損局職員謂用戶須自動依時查詢級柄,請問如此「警侍」用戶,是賣局之新措施,抑一貫政策?員報一角,向水務局提出數問題:(二)在自動轉賬方法不適用時(如租客,因水錄是業主名),用戶如何方可受截錄之苦?實質和一角,向水務局提出數問題:(一)如何保障水費單可達用戶手中?(一)如何保障水費單可達用戶手中?(一)如何保障水費單可達用戶手中?與割水錄,狼狽情形,概可想見。根據留下字條,謂欠水勞數十元。本人租住現址約九月,自六月改割水錄,狼狽情形,概可想見。根據留下字條,謂欠水勞數十元。本人租住現址約九月,自六月改割水錄,狼狽情形,概可想見。根據留下字條,謂欠水勞數十元。本人租住現址約九月,自六月改割水錄,狼狽情形,數日前,本人居處忽被鐵斷供水。當時家人選全部外出,經大度管理員通知,始知





約有百分之十八版稅稅部份時間工作後得百分之四十

海馬路時・突然遭一遇 一名女子及一女童在横 一名女子及一女童在横 一名女子及一女童を外。 一名女子及一女童を外。 中 一名女子及一女童を外。

土瓜海高山道

較爲多

更改名稱啓事

由一九八二年十一月十六日起本公司之名稱將改

AND GAS COMPANY

遠東交易所有限公司上市買賣。

本公司之股票於九龍證券交易所有限公司及

陳普芬(秘書)有限公司

香港欖勿兄弟拍賣行啓

、登記房署將調查後安置

K坊裕民大厦後巷 安員會昨日清拆觀 特訊) 觀塘地區

新

聞

促進靑少

家庭生

劫 芬 蘭 浴 室 中 心

五更 各判 網成擒 獄

清拆行動順

裕民坊

僭建物

多個部門動員逾一百

腎

澳洲專家指出治

換腎勝於

本港醫療設施不同

電車 馬

電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將於 以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將於 以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 以價高者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該 物出荷下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者目理特此聲明 物出荷下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者目理特此聲明 。

照寄華僑日報五十一號信~ 作,有意請將履歷連同近~ 工作送信件,清理檯面工~ 文化機關謝後生做寫字樓~

喪謹定於

九八二年十

月十一日(

星期

隨即出殯安葬博扶林道基督教墳場謹此計四)下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜

龍召息勞

早年五十八歲奉移香港殯儀館治八日下午三時在聖母醫院蒙 主

品 UNDER DISTRAINT NO.487 OF 1982 十一日即星期四日上午十一時正在香港率打街舉打任香港太古城 TAI YUE AVENUE (太裕路) 中 PO ON MANSION (安安院)(譯音譯意)八 WAI WILLIAM (NATURE OF GOODS— WAI WILLIAM (NATURE OF GOODS— URE 貨物性質——主心来以、、 行拍賣彩色電視機住宅 於指定期內將該貨物出灣下礎之後若有錯完所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立性質———住宅傢俬)へ以上中文譯音譯意

行拍賣 HENRIETTA GARMENT 香港欖勿兄弟拍賣行啓

你你你各物廣生

- YETHYLENE PRODUCTS
- YETHYLENE PRODUCTS 行拍賣 ,擠菲林機連捲 FACTORY YUE SUN

〇二二四一香港欖勿兄弟拍賣行啓

治喪處:香港獨傷情點於一五三二本

胞妹蕭錦芸妹夫余天銳

胞弟蕭漢泉弟婦陳舊貞胞弟蕭漢森弟婦婦司徒潔

黀 杏

絕對保密之法文繙譯服務

書計

於法國政府立例規定所有出口法國貨物

查詢請電:5-732241

話電際國通直

SHIPPING SERVICE

**人寫字樓** 

電親住宅傢俬廣告 錄彩色 物質的銀拍賣行拍賣手 鐵彩色

**像俬及用具廣告** 

欖 勿 泉 拍 竟 行 拍 竟

名萬十達戶開

切受吸

電話五

零三四

香港欖勿兄弟拍賣行啓

四番台理特此聲明

「国者台理特此聲明

「国表明

股

明

名貴私家車一架車牌號碼 欖勿與拍賣行拍賣 ENZ 2805L

恒力。 授勿與拍賣打卸機金屬模寫 類如與拍賣行拍賣 ASTOR BAGS

一樓傢俬及各物廣告

受工程公司之。 特此 ·

二〇二二四 香港標 勿兄弟拍賣行路 趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此思得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於是得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於 GOODS 貨物性質——住宅用具)各物照法院 GOODS 貨物性質——住宅用具)各物照法院的MB) TAM WING SUEN(NATURE CHUMANA) TAM WING SUEN (NATURE CHUMANA) TAM WING SUE FREIGHT

行拍賣 SHANGHAI YOUNG,S DRY UNDER H. C. ACTION NO.5389 OF 1981 一洗衣機傢俬及各物廣告 中的一九八二年十一月十日即星期三日上午十一時正在香港型打街平打行上,在NOWN AS RUNVIEW INTERNATIONAL LTD. FORMERLY COODS—OFFEICE FURNITURE 货物性数—— 寫字樓像做 3各物照法 医院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部贷款以現銀紙級足並限 院捐定期內將該货物出濟下槌之後若有錯爛或意外之事俱絕質者自理特此 人 整明 整明 京樓家院命UNDER H.C. ACTION P 請後生 |||零|||||

香港欖勿兄弟拍賣行啓

先室漏鍋

婦女士於九八二

今後該公司之一切華洋轇轕,概與本人切股權,自一九八二年十月十六日始人為聯務本在大角咀中匯街65號地下科人

行拍賣音響系統住宅像 譚務本啓

名實際 UNDER H.C. ACTION NO.3946 OF 198 商 之後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此發明 本拍賣行內將存在九龍塘尾道(譯音)門牌五十號十一字樓 ASTOR 本拍賣行內將存在九龍塘尾道(譯音)門牌五十號十一字樓 ASTOR 本拍賣行內將存在九龍塘尾道(譯音)門牌五十號十一字樓 ASTOR 人後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此發明 乙後若有錯濟或意外之事俱歸買者自理特此發明 不動更行內將存在九龍塘尾道(譯音)門牌五十號十一字樓 ASTOR 本拍賣行內將存在九龍塘尾道(譯音)門牌五十號十一字樓 ASTOR 本拍賣行內將在一次,以前看

欖勿與拍黃行拍賽 RUNVIEW

.LTD. 之寫 VENG WA RESTAURANT, 2ND DEFT. 了各物廣告

INTERNATIONAL

FU WAH YEN 之酒樓及廚房用

略者兹承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.182 OF 1982年 以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以現銀紙銀足並服於指定期內將該貨物出流下植之後若有錯濟或意外之事以明實者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣行路

**人何國銓** 子 女顥 頴倫

類面(舊名) 红红红色 (黄色) 辉煌(黄色) 辉煌 李楷(故理)

外孫女 鐘篠開 泣告

連鍾邱梁 卓有耀水 明爲祖權

大厦·共 部建成後

東西交

總値近

# 設有演奏廳演講廳展覽場地

直座分區文娛由 年底在香港仔落成 推動社區發展增强居民歸屬感

位的多种用途波及域,一百四十座 标一分属文观中心主要設有一 标来三年内相识完成。 一百四十座 中小主要設有一 · 比角和深水埗车,預料它們可於 · 灣仔,東區 · 九龍城,黃大油, 文與中心的計劃。定於不同地區進 

一個的成立,市區居民對所居住的電腦屬目益 所屬內各處的變展亦經爲重要,尤其是隨續 市屬內各處的變展亦經爲重要,尤其是隨續 市屬內各處的業餘團體有機增演出,以及為 市區內各處的業餘團體有機增演出,以及為 一個說,分圖文級中心除提供文級活動所需的 管民提供與葉前目。 管民提供與葉前目。

樂獅目,更可為本港藝人提供更多表演的機娛中心,不獨可大大增加市民欣賞表演藝術設立全港性的文灵活動場地,輔以總區和分

,删院設有座

紐約的士高

|式各樣節目,例

房委會批出兩份合約

室其拍賣房內將下開物業當衆出投三時起在香港維多利亞城德己立街三十八拍賣人維多利亞拍賣行定期於一九八二年

切嶺新屋邨建商場街市停車場 光康苑第四期建六座居屋 三億元

巫二十六至三十六層高四萬多元 - 包括興建六四萬多元 - 包括興建六

本港著名設計家 〈流」 時裝表演

**運同一切生財器具等廣告** ( 在接管中 ) 之已註冊圖案版權

FACTORY

LIMITED

PROFIT PLASTIC

立省38至43號好利商業大厦二种多利亞拍賣行同時律師會振邦律師行同時律師行同時

武士楠商業區的一條街道特別封閉數小港駅)為丁香港時裝表演的綠故,倫敦 今晚倫敦展新裝

十一月十日)香港時換表演吸引人的焦點所在一个一月十日)香港時換表演吸引人的焦點所在。這個發電機將用來發動「哈維尼高斯」鍍統「空運」一部重達一噸的發電機、穿過「哈斯尼亞運」一部重達一噸的發電機、穿過「哈斯尼亞」

銀行華員會慶祝

<del>-</del>

海豹劇

中

出紉

劇

三週年會慶

文主律師施文津 二號B段之餘段 二號B段之餘段

施文津師行或拍賣人香港拍賣行及地港幣七十二元正)十六份之五之餘段港幣六十二元正)之一千〇七

冠軍獎萬元14日起報名

提 代 大理律

五公 室司<u>行</u>

**育笑灣分區計** 

LH 9/38B

尖沙咀分區計劃大綱草擬圖則第一×1/62號之修訂,予以撤銷。此項修訂乃因分區計劃大綱草擬圖則第 LK 1/66B號官訂,予以撤銷。此項修訂乃因分區計劃大綱草擬圖則第 LK 1/66B號官前,予以撤銷。此項修訂乃因分區計劃大綱草擬圖則第 LK 1/66B號內有關現公佈之修訂項目,各界人士可於一九八二年十一月十八日或以內類經濟學問題,與一次一次對極學問題,以城市設計條例第一人條之與定,公佈城市設計委員會已將上述草本根域域中設計條例第一條第0及②數規定之方法,提出反對,反對書應以內確公時間內,前往下列地點查閱:
在辦公時間內,前往下列地點查閱:
在於一九八二年十一月十八日或以內方。
對於一次一方,與色者每份六十元。

交替港花園道美利大度城市設計委員會秘書。

交替港花園道美利大度城市設計委員會秘書。

交替港花園道美利大度城市設計委員會秘書。

香港最高法院 高院原訟庭

均已於一九八二年十一月八日由公司註册處計冊 該會議記錄之正文如下: 酸出之渝令批准由 5,000,

一九八二年十一月十日 西太平洋鹽業公司

代表律師 的近律師行啓

4.988.400 股每股

尖沙咀分區計劃大桶草擬圖則第 Ly 1/56B 號之修訂城市設計條例(香港法例第一三一章)

安的問題,爲您解除麻煩 避免損失,最重要的是 **SANYO** VM4509 25厘米閉路電視機 \*可用交直流包操作 \*畫面即開即現 VCC 1500 全原子粒線路,減少維修與耗電量 閉路電視攝影鏡頭 堅固金屬外型、內藏携帶用手握 \*重量輕巧,安裝極簡易 \*配備1,000:1之ALC自動補光設備 用作電腦資料 與影像顯示用途 洋備有12″,14″,17″之閉路電視 \*可配合多個錢頭作同步式交替使用 \* 機內以堅固鋁質組成、保証操作可靠 全都均可用作電腦資料與影像顯示用途 \*採用新穎電子線路,當攝影機移動時,均能得到極佳效果











E)將九龍第七號永久碼頭以北之建議填海區劃作「政府、團體、社區 D)將九龍第七號永久碼頭創作「其他指定用途」並註明作私人,體育 D)將九龍第六號永久碼頭創作「其他指定用途」並註明作私人,體育 團體、駐區用地」。

其合併爲一。 位於柯士甸道以南之多幅「政府、圊體、社區用地」界綫修訂,

計委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在憲報刊登之修訂計劃大稱草擬圖則第 LK 1/56B號之修訂項目附表計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之实沙

室標 牌 的 香 表 日 存 面 存木材用途 存木材用途 在海径的)二百二十方米 在海径的)二百二十方米 在海径的分子及中,其後按手續約若終止合約可預早三個月通知 先定一年,其後按手續約若終止合約可預早三個月通知 在本材用途

地

**耐默時間開始** 兩分鐘靜默時

海事

至香港南區地政威索取·而招標圖則亦可在該處查閱。 與农格·通告及章程可向香港皇后大道中十六至十八號新世界大厦六〇份,中楠·建築設備與材料 如發(約)一千五百四十方米 面發(約)一千五百四十方米

**吸市設計條例(香港法例第** 

三

個月,其後按月續約若終上擬 招口標 承 租 官

任南區地政政宗取・而招標園則亦可在該處査閱。俗・通告及章程可向香港皇后大道中十六至十八號新世界大厦六〇州・一九八二年十一月十九日正午十二時

香

港

府

日告

台灣 全均有出席該記者招待 理新賦福及傷殘人士體 理新賦福及傷殘人士體 與離體育中心總經

低是由大會發信邀請的 大量,他們互相競賽, 大量,他們互相競賽, 大量,他們互相競賽, 大量,他們互相競賽, 大量,他們互相競賽,

件的性質及形狀,及賽一人。每間公司容賽隊伍 每隊需要運動的物 每個公司容賽隊伍

· 使們除了要身手重 冷靜地作出各種院 及找出克服各種院 及找出克服各種院

中心舉行,爲伪残人士 銀幣體育中心總經 好運及成功。九八三年三月六日〈星 與此同時,又能爲傷殘 合辦的遺個有其國延通盃將於 加一日有意義的活動。 國運通與銀幣 明年 一月沙田銀 心理 建 电影响 医现间损害

詳細資母, 了 比賽的隊伍從比賽 以阻止

運通盃障礙賽

替傷殘籌善欵

下亞運唯一機會。
・聯邦,亞運及奧運會之中,聯邦運會亞運會是香港在除際賽方面,唯一可以

無除緊賽

全層個人項目

奥運方面必賽隊數有限香港一直以來所參加的

選手抱 着學 習及吸取國 經

等。港代表一百六十三人,共参加十二項運動比 会。港代表一百六十三人,共参加十二項運動比 会加本月十九日在印度新德里展阴之亞洲運動 (特訊)香港將派出八屆以來最龐大代象團

海蜂五戰五敗前途堪憂 賽首捷

連尼各建

五分鐘,荃灣凍行 亞運村今 啓 用

里的選手村今天正式開幕,最早入住的是五名南 運動大會將在十一月十九日在此間舉行。而新德 (法新社新德里十一月九日電)第九屆亞洲 南韓最早入

是了準備工夫。 與運貨,故此先在今屆亞運會盡力辦好,故此做 也推測調,印度爲要爭取主辦一九九二年的 也推測調,印度爲要爭取主辦一九九二年的 之獨全及令人難以忘懷。 該五位南韓隊職員中,包括了韓國奧運會長

四屆世界射擊錦標賽

西德 奪百米汽 **女槍手寧茜姬** 槍金牌

千尼迎後趕

歐洲盃

東德一仗,勝二斯(一位),即保在位廿個月上。



閈 斯 盃 拉夫新 對保

漫再戰

有

保安計劃森嚴

七場

險。當他公佈保 亞也是籌委保安

1 \*

括宗教及政治性四十三項要求, 

年羽 毛球賽

里亞運

) 黄胡吕徐吕李 天冲建錦座英 見明秦全豪民

胡梁劉何實耶宗永 旭國志明生真闕良明

組・養計・担絕提供詳・強計・経・

站局。 六四一分。

数千四二一鉛跳跳 請五百百球遠高 接合合介 方

伍占黃李尹趙 關梁 華幗秀秀楚賽 惠傅 自玲芬筠瑩 嬋雯

· 偉國聖潔 忐忑永 浩水學 啓蒙 傑傑 根 思 游 游 恆 良 恆 威 良 傑

綠綠茶 男子

平 四 可 平 八 可 公 下 五 公 百 任 任 五 公 尺 百 公 尺 尺 可 公 尺 砂祉方雄雄

終藍 會易胡 憲志神 北 司 忠民明 黃黃盧陳殿 健斯裕 祉士雄忠輝

伍 張 張 張 陳 孔 瑞志志 志 啓 図 宗 遠 遠 遠 文 仰 羅食超孔 伍黃志 像像 小 瑞 鐵 牌 良 成 雄 宗 豪 慶 譚 鄉 朱 孔 易 志 樹 樹 國 國 家 宏 樹 শ 連 倬 富

澳洲雪梨八天

 $$4,990/$6,190 \bigstar$ 

★澳洲旅遊旺月期間收費\$6,190 SINGAPORE AIRLINES LIB

天天出發★日日有團

澳洲墨爾砵八天\$4,990/\$6,190★

澳洲栢斯八天 \$4,990/\$6,190★

澳洲九天高級遊\$6,450

澳洲紐西蘭十二天\$13,450

包括酒店住宿,早餐,接送及市內遊覽等

香港德輔道中金城銀行大魔七樓 電話: 5-249201-5(五線)5-256211-5(五線)

辦公時間:上午9:00至下午6:30星期日及公衆假期照常

本哥情

園花



記手姐空

景風煞影攝止禁

逢星期三出版

乘搭加航, 出門公幹亦成樂事; 您可由香港直飛東京及溫哥華。 然後轉乘方便快捷的加航接駁班機,飛赴洛杉磯、三藩市、國海 加拿大其他城市。加航接駁班機載您前往美國、歐洲及南美的 多個主要城市、沿途舒適、令您在抵步時依然容光煥發、

歡迎享受加航皇后客座的愉快旅程:寧靜的分隔式機體的 各種美酒佳餚任君挑選;名瓷盛載珍饈、銀壺慎出咖啡。許少於 俱是如斯考究. 您可戴上身歷聲耳筒, 陶醉於音樂世界中, 亦可 閱讀財經報刊, 分秒留意市道; 種種享受, 您需付的只是一般。 經濟客位的費用。

加航「樂逍遙」頭籌客位的臥椅、比普通客位增加了百份之 **少五的空間,冷您可舒展自如,甚至安躺入睡**。 间带,加航空曲服务人員均樂承加拿大的好客作風,沿途以 細心奉侍,慇懃遇到,使您旅途困倦全消。

# 西貢 對计 由 海街市亦告落成 場明春啓用

貝市中心將建大型街市市政署長希活昨續巡視各建設

部落成,預期稍後即可供市民學堅運動場,建築工程將於明是項工程時表示,正在施工中市政主任馬耀基在地盤向希話 ,以及各項市政設 內第一座標準運動 政署署長希活昨日 

請購備

新界市政署海灘工作人員,正在利 原是他們稍後又轉往銀綫灣海灘、 的設施。 他們稍後又轉往銀綫灣海灘、

球場等。

球場等。

球場等。

中心及與建小型足球場中心及與建小型足球場

集會。 學會。 各被告年齡分別出 學會。

1982

六十六項中

有二十六項

已獲得批准

類五十分書全

有萬羅包容內

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾伍元

**内名辭典** 

**西旅指導** 

司斯尼特班107

莊士敦道五十六

被斯督街一二〇號 般尼詩道一七三號

友聯 國 

泰公司

作爲你的

顧

問

居住須知

日 街 交 香港 港 第 第 第 第 第 第

鸭巴甸街三十

翰記書局

頓道三十號地區

**乘全記書** 

\_\_\_

法 考 等 等 等 第 真

**密輔道中安樂園大厦 密輔道中二五四號** 

F

列各處・皆古

九龍區

大人 深人 香 作 責

油煎地辦事處佐敦道四十四號左邊地下一班角辦事處旺角上海街四九七號四北角辦事處正角上海街四九七號四个區辦專處砵甸乍街香港華人銀行樓下一套港荷李活道一〇六至一臺六號

**電電電電電** 話話話話話 三三五五五 | | | |

大四〇十六八二 八四〇十八八二 八四〇十八八二 八四〇十八八二

來者已 取請訂 審飢閱

**工商名錄** 

北角道八號口

<u>ार्गितात्रात्रात्रात्रात्रात्रात्रा</u>

जिल्लानिन ।

骨实旁道三大

村道二十

七號

保護市容

道敎會萬緣法會

田禾輋商塲

俉

應超過兩成 東 | 太下,對商戶來說無 | 太下,對商戶來說無 | 太下,對商戶來說無 | 太下,對商戶來說無

# 

日五廿月九年戌壬曆夏

島 長

些計劃的發展面積共二百九十七公頃,而預計將會有七萬二千名事。經詳細考慮後,政府决定以長洲、坪洲、梅窩及大澳為發展政府本著上述的原則來制定發展計劃時,劃定先後次形實在是無離岛居民提供均衡發展的設施及服務架構,從而改善他們的居住於離岛區組合發展工程計劃,其目的並非是在吸引市民移居離島

推進離島 區議會亦撥百萬改 欵 百廿廿 鄉村 工程

善環境

老, 满即到下列登記處辦理:香港:中央地方,大大大南街一六〇號青松仙觀,電話:一九六四五四一三〇,九龍、深水城大南街一七四五四一三〇,九龍、深水城大南街一七十九號一六〇二室園玄學院辦事處,電話:〇一四〇四八二九,新界荃灣三叠潭,電話:中環本,清明到下列登記處辦理:香港:中環本,清明到下列登記處辦理:香港:中環本,清明到下列登記處辦理:香港:中環本,

Colour Weekly

電視節目表

兒童週刊

min

逢星期日隨華僑

。患者佳香

怎辦?

七(星期掌篇)

香港等樂作品演奏會

隨華僑日報附送

别府渡假泡溫泉浴

欣賞韻卷地獄奇景 華僑讀者七海 九州七天豪華遊享受一流

本期預告。

封面專題

鑲牙斯法·

狗患神經病

正確認識性性命心

愛情與九七

及西貢副宗者,有新

· 郑鸭及各種辩设,将在近期正有三十四個柏位,可供售賣鮮肉祭。該街市的建築物約爲二百萬活署長又前往對面海一座新落成

年

講數

· 麥 向羅

田省高年

对付放炸彈者格殺勿論 是狂奔,警方人員會鳴槍鳴令彼等停止行動 是狂奔,警方人員會鳴槍鳴令彼等停止行動 是狂奔,警方人員會鳴槍鳴令彼等停止行動 是狂奔,警方人員會鳴槍鳴令彼等停止行動 是狂奔,警方人員會鳴槍鳴令彼等停止行動 是狂奔,警方人員會鳴槍鳴令彼等停止行動 然員傷逃走,至上海街平击不支倒地,警員 然員傷逃走,至上海街平击不支倒地,警員

日現制度教師與班數之一贴一比率,使日港教師會最近向教育司署提交備忘錄 教師與班數比率表不完施行之工程。

**位旺應未睹,甚致應旺反淡,秋去多來旺銷季節,惟今年之情况,則大爲迴異年而宮,自進入秋季之後,該類貨品已冷,本港之服婆农發品銷也大受影响,季節雖進入冬令時分,但本港天氣迄** 

港服裝衣着品應旺反淡 

發展香港仔有長速計劃

少年之形成,與目前的制度有關,彼等有機會注意到學生品格操行問題,認爲動,接見學生家長等,致使身心交瘁,所為要協助校務教務工作,並須主持課工作負担過重,教師每週須担任卅九節工作負担過重,教師每週須担任卅九節

去十六。幸元了了。 ( ) 建新展署建筑条件 ( ) 提出建筑

出建築圖則五十一

販火災同郷

外,小组创研究一項基金建議,令工人在突然遭受失業時可儘快獲得應有組,協助制訂計劃,以保障工人在廠方一旦宣佈破產時所遭遇的困難。此消息指出,港府將在月內公佈一份草擬計劃,內容爲成立特別工作小,以協助因工廠倒閉而失業的工人。 研究設立失業基金 將設特別 国 通 開 明 明 失 業 工 人 可 獲 協 助 新

5万人士透露,遭項計劃是港督尤德所推動,在他初上任時,屯門在此會事務科官員,非官守成員有潘子靜和陳鑑泉。 受稱,特別工作小組主席是勞工處處長韓達誠,成員方面,包括

買 菡 加舖 及追

士貨車

訓練中心主任

人士参加聰講,收派發,歡迎有

一十七國民華中

豐盛人 港府

希望能有一個協助因工廠倒閉而失業的工人計劃。(多人失業,工人追討欠薪會進行請願行助,尤德爲此一,遭項計劃是港督尤德所推動,在他初上任時,屯門

六百靑少年探求人生眞正意義 生青年 學舉

探員被控槍傷他 裁定表面證據成立 仍准保釋押候轉解高院定讞

一个理解已立有二號業豐一新· 十七、十九段廿二十五期六合彩。在海道中理解已立有二號業豐一話:五一二三七三八四中理解已立有二號業豐一話:五一二三七三八四中理解已立有二號業豐一話:五一二三七三八四中理解已立有二號業豐一話:五一二三七三八四中理解已立

天收費

PO

KIU

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

新型工業大厦招租

揭耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5—560387 黃竹坑業發街12號

松柏工業大厦二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處洽或電5—523009 長沙灣長順街19號

揚耀松第六工業大厦大小單位俱全 管理處洽或電3—7439229 官場大業街34號

達貯建築材料工業原料車機器

人工字鐵水閘板鐵枝頭尾

商業中心(荃灣沙咀道

645—2950呎)

近地鐵最旺最靚

有意請電0一434174許洽

1500呎)

五全紙食K324401 呼607

312機器廢鐵

揭耀松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎 管理處洽或電3—7584818

恒

5-7904111

西正無柱唐官左 道236 號全產三

一樓寫字樓二百界限街交界恆順

→ 安慰獎每二元一注派幣五十,中獎有八百零 一一元。中獎有一百元,中獎有五百二十六個。 一年派港幣一百元,中獎有五百二十六個。 一五個。 中獎有一百七十二個。特别獎每二元 一年 五個。

**九月落成樓宇面積** 

買賣租賃·建築材料

**嫁俬裝修・居室設計** 

卅 六 萬 四 千 平 方 染

瓷磚潔具·

報價總值六億九

ル千萬元



d)

新型寫字稱祖善

六基有限公司 5-252497

澳洲地産投資公司

寫字樓旺舖實用面積計

市場,茶餐廳及貨倉門前可停車。

請電⑤-239859 ⑤-226917洽。

交通方便

不用裝修

請電5-239859 5-226917

九龍青山道532-532A 昌工廠大厦

,樓高11%呎,每呎租金 2.00元,有意論電3——7579554

t或林洽。

露天倉地出租 有牌約七千呎可存放建築材料及

5—466135叫7882治

廣東道1159—1161號二樓 面積 7,000 呎。 工源足·交通便·合各行工商業。 順率道265—277號工業大厦。面積 深水埗 建築機械廉租有意請電傳呼機 由 2,500 呎起, 合各行各葉, 即交吉。 詳電3-699431蔡先生洽

歡迎參觀或電5-243657鄭

立信大厦旺舖出租

242 彌敦道一樓商塲28及30號舖位近 佐教站及裕華國貨公司,實用五百呎 租五千五百合髮型屋及批發行和各行

-期 \$300,000 \$326,000 \$333,000 \$353.400 \$353,400

Jigers Hong Kong Chartered Surveyors

舖位·商場住宅租售

君举花園9A 9B 連車位城市花園多聞 屯門市中心發旺收租舖多間 門新國36區新入伙三層複字多盧每層 核住宅全值或分層平售

足5000呎全層售 370 萬月租四萬伍 千元灣仔旺區修頓球場對面門口地 會裝修完善隨時交吉H275932李太

深水埗順寧道

順寧道277號工業大厦,單邊地舖。 面積1,350呎 有間仔,地旺人獨,適合各 行工商業。詳情請電③699431蔡先生洽

**企需字模招租,面積由三佰餘呎至千餘呎** 光詳情睛在辦公時間內接電話租務部洽商 電話5-244133搭內錢259號 والمنازية والمنازية

德輔道中162通用商業大厦 550 呎租 \$4,500.- 包管理費

請電5-439937洽

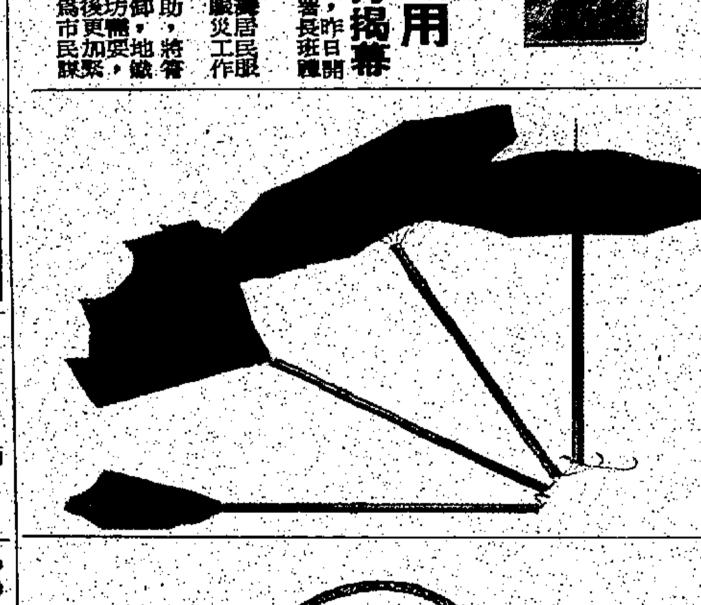
包羅萬有 本報內容·

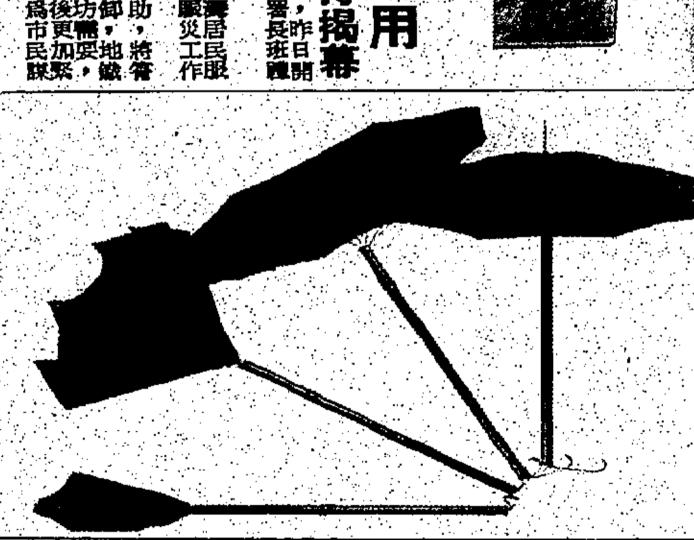
本報讀者·購買力强 本欄廣告

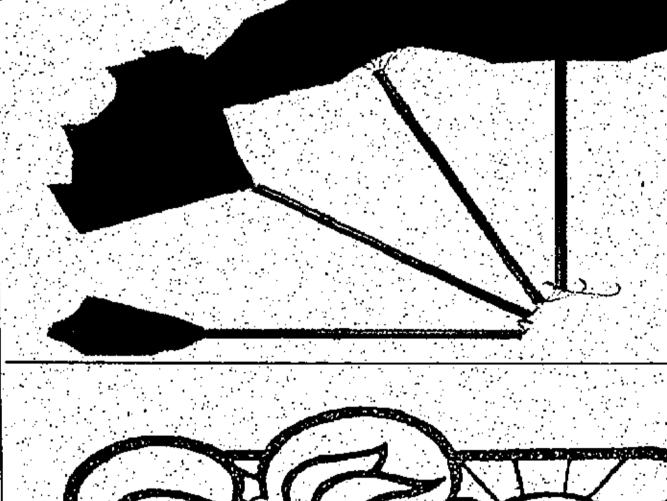
費廉效大

深水埗福華街108號 北河街地鐵站口現成新樓,不計成本 大平費,地下舖位二樓商業上層住宅

業,請電話K 368176業主洽









金風正送爽 滌暑接秋凉 两餐兼旅遊·閩家喜洋洋 ①梁豪華冷氣遊覽車環遊新界 ②暢遊煙墩山新人工瀑布公園

③青山安養精舍品當精美上素 ④ 瀏覽青山古寺賞百年魚骨塚 ⑤尖沙咀好時中心巡禮及購物 ⑥佛笑樓海鮮酒家當海鮮晚宴 ⑦全場大腦送陳意齋旅行之寶

時間:上午九時半至下午七時半 費用:\$198.00 5月七海旅運有限公司 5月14日第中國解大厦1702至 5-41308

日期:11月14日(星期日)



夏威夷\$3688

通遊歐湖島●猫兒島●火山島

●檀香山七天 (=8天)逍遙遊 \$3688 ●檀香山、東京八天観光團\$ 4588

●檀香山七天(=8天)觀光團 \$4488 ●夏威夷群島七天(=8天)高級回 \$5988 ●美國西岸・夏威夷群島十三天高級團 (13天=14天)

獨家住宿猫兒島世外桃園 回程機無可免費停東京

美加西岸\$6688 通遊檀香山◆洛杉磯(秋士尼樂團) 拉斯維加斯●顧都夜總會

三港市◆温哥華 ●西岸七天 (=8天) 観光團\$6688 ●美國西岸十天 (=11天) 高級國 \$ 9188 ●美加西岸十二天 (=13天) 高級國\$10888

回程機製可免費停東京 西岸魯機製可前往溫哥草

**⑤**-212215 **⑤**-255387 大中環金鐘站海窩商揚地下

⑤-297051 ⑤-297061

日本 (本州) \$2600

北海道 (本州) \$3488 七天 逢星期日 早去晚返 **遍遊北海道、東京、富士山、** 

富士無遊樂攝 韓日\$3688 及出六、四、二髸 天代 通遊日本(本州)富士山、豐島園 韓國民俗村、華克山莊

住宿駅悦大酒店 回程可停台北 四天、海星期六出發 蜜蜂夜線會(HONEY BEE SHOW)

住宿 即伐大酒店 回程可停台派 

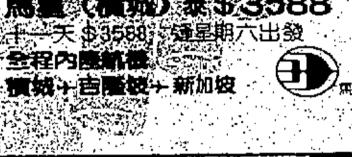
★尖沙阻星光行106分刊的室上★集皇斯如果空百篇公司三楼 ③-7216181 **②-727**6832 **③**-7434738 ★尖沙阻带苑酒店数据705室7

七天碧遙/百島/亞哥渡假村\$1933 逢一、六、田、早去晚返 七天 碧桃源\$2088

**逄星期二、三、四**。

清邁\$ 2300 八天 建二、四、四 早去成友 住宿皇皇大酒店 (新教院酒店)。 全程集內陸新榜

複塊十言種被十新加坡





砵爾墨城大二第洲澳 築建式德哥 特具物

八加百爾

郭日橋華

竟達十六萬畝的大農場 。 她有足以媲美夏威夷 角、搜舊院、海瑞惠等 觀者劉鳳來

5.233531

色繁

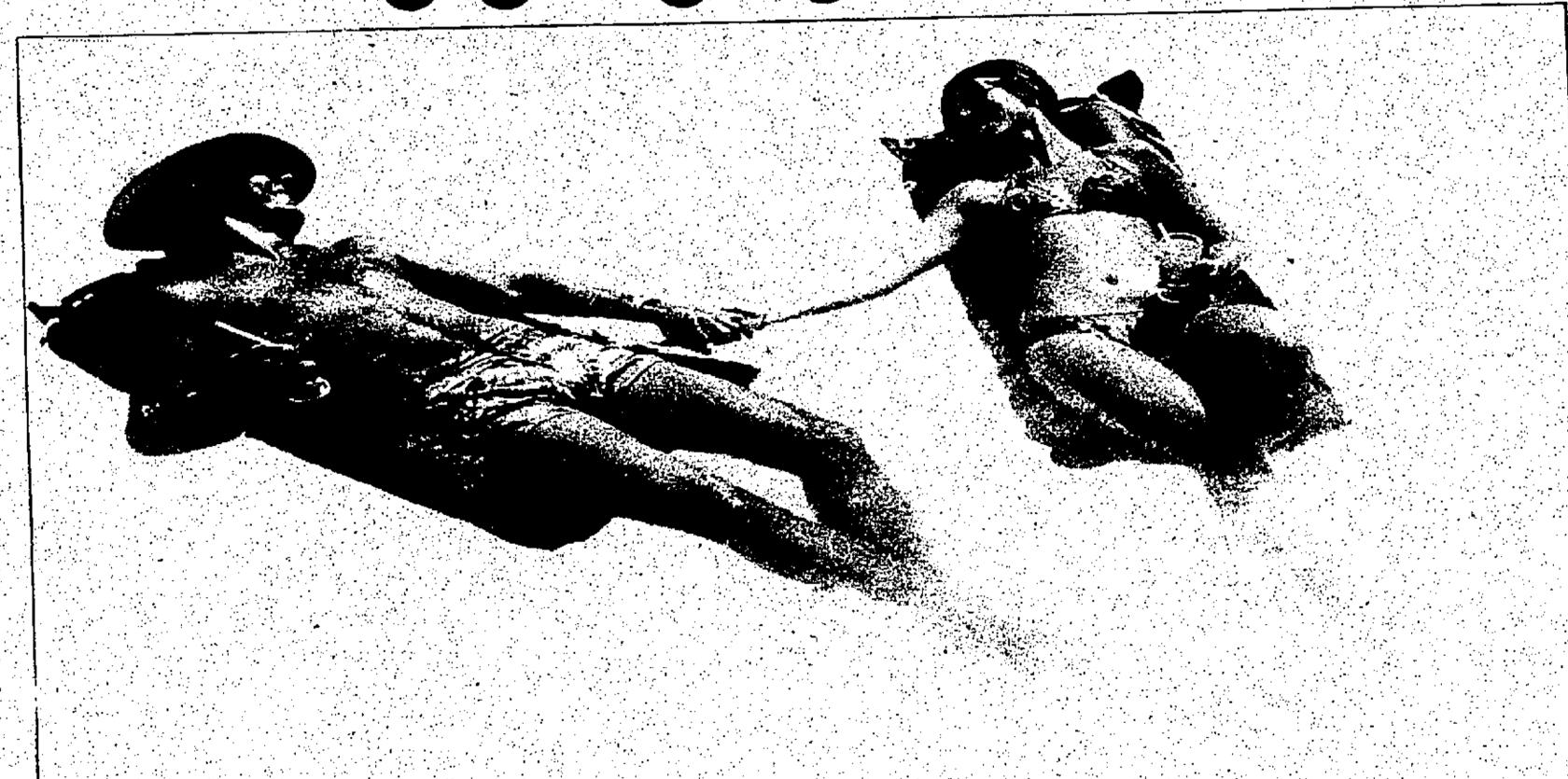
TRAVEL PAGE

逢星期三出版

短傷冰,夜宿於鹿闾頭 下午往大泉海浴場為觀 下午往大泉海浴場為觀 不在 下午往大泉海浴場為觀 下午往大泉海浴場為觀

定就的警男信女,可以 香花橋上刻有石門兩 香花橋上刻有石門兩 一路一閉。據說, 上覆石橋,就是惠山

عرومين ومانون والمنافقة والكانية والمعارض والمنابع المنابع والمنافقة



當然會到碧瑶、西高康、 百島流等著名旅遊勝地,那裏四季如春,美景怡 人,定然令您一見傾心…池畔漫舞,星夜淺斟,

讓您盡享悠閒時光。 馬尼拉夜生活動感迷人,姿采繽紛…夜總會、的 士高、歌廳各具特色;菲律賓人熱愛音樂,民族

色彩盡在樂韻中表現無遺。有興趣不妨到豪華賭 場一試運氣,說不定滿載而歸。 菲航秉承菲律賓優良傳統,機務人員溫文有禮, 悉心照顧每位乘客,盡露真擊熱誠。 現在, 菲島旅遊團收費只由\$1,600起。請 致電各大旅行社或菲航查詢3-694521,5-227018。

Philippine Airlines

Amsterdam Athens Bahrain Bangkok Brisbane Canton Dhahran Dubai Frankfurt Hong Kong Honolulu Jakarta Karachi Kuala Lumpur London Los Angeles Manila Melbourne Paris Peking Port Moresby Rome San Francisco Singapore Sydney Taipei Tokyo Zurich

惠 聖誕旺季暢遊日本

HALLY INVIN 遍遊南北全九州,作宿养名温泉大酒店…… 四班班 化東京、近東遊東京、面目特別 安排、保證滿意。 出發日期:進星期六 82年12月20、21、23、25日 82年12月20、10、12、13、14、15日 83年2月8、10、12、13、14、15日

追遊南北全九州、住宿著名溫泉大酒店 節目特別豐富·南國風光·遊人眼廳。 出發日期:這里期六 82年12月20、21、23、25日 83年2月8、10、12、13、14、15日

**電話:3-670091-3 3-679125-7** 香港:中環德輔道中45號永隆銀行大厦13樓(按13字) 電話:5-259241-6 5-250361-9 星期六下午及週日(九龍)照常期公一上午十時至下午四時三十分 後化期長業失人工繼

,財務公司存息調高。歐洲美元利率囘跌引起囘吐壓力加强,其他歐日貨幣亦營跌全日最低成六七〇,收市六七一點五〇

交接近三億

以为一千四百九十五手,造個除十一月份大升 以为一千四百九十五手,造個除十一月份大五百九十五手, 以同報一〇三點八元,共成七十二手,一月份附 以同報一〇三點八元,共成七十二手,一月份附 以同報一〇三點八元,共成七十二手,一月份附 以同報一〇三點八元,共成七十二手,一月份附 以同報一〇三點八元,共成七十二手,一月份附 以同報一〇三點八元,共成七十二手,一月份附 以 以 以 以 一千四百九十五手,造個除十一月份大升 金

融股市行情

一九八二年十一月九日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) 早市 + 3.50(619.10) 午市 + 3.50(619.10)

五種主要港股價(質益及實金) 類型 H.K.\$ 8.35 8.55 內和 H.K.\$ 14.70 14.90 對 H.K.\$ 9.55 9.75 德豐 H.K.\$ 3.25 3.45 地 H.K.\$ 4.10 4.30 紐約股市(道瓊斯工業指數) 调市指數 — 7.35(1044.79) 東京股市(道瓊斯線合指數) 收市指数 十 24.74(7576.40)

股市認爲中央銀行已放棄唯貨幣主義率劃降的走勢似已停頓。如果股市的

利

頁一第張五第

巴仙

日五廿

對美國及共市輸出紡織品趕配額

匯美京東

開

FED也拒絕再以上。 一本八%・逕高於い 一本八%・逕高於い 一本八%・逕高於い 一本八%・逕高於し 一本八%・逕高於し 一本八%・逕高於し 一本八%・逕高於し 一本八%・逕高於し

。個會助市

帳戶・具有很多支票 人支票帳。稍後M 一十億美元的発稅 保保持彈性。在十日 保保持彈性。在十日

指常存在三有

點錄求員

針織製衣產率提高

一个人收入不及自領態定之故,因此要就案份會更好,而放遊業在港人外遊減與旅客到交增長放後當前,今年工商業內方裁與職等的一年。 工商界人士認為:目前各行業就業情况以金融業份佳,是金融業發展步伐快有關,至於一向就業情况不俗的旅遊業及證券業,在港人外遊退減與股市交投淡靜情况下,也強保持目前僱員數量,不断不及自領態定之故,因此要就業情况以金融業份佳,是金融業發展步伐快有關,至於一向就工商界人士認為:目前各行業就業情况以金融業份佳,是金融業發展步伐快有關,至於一向就有對股市投機風及跌風轉定後,交投會更好,而旅遊業在港人外遊減與旅客到交增長放後當前,明有對股市投機風及跌風轉定後,交投會更好,而旅遊業在港人外遊減與旅客到交增長放後當前,明有對股市投機風及跌風轉定後,交投會更好,而旅遊業在港人外遊減與旅客到交增長放後當前,今年工商界人士說:現時工商業界經營多已感困難,目前已紛紛裁員縮皮,在經營不最營前,今年上的影響。

員

價跌七點八

心觀望

升漲未並

比前日

倫敦金市(毎盎斯) 頭盤 U.S. + 3.75(410.00) 尾盤 U.S. + 2.00(409.25) 美元開市價格:法願克福 2.5875 馬 馬克 美元 日元 1.6570 275.40

挺扳均價股 好看濟經年明映反 一种 (紐約電)美國民 (紐約電)美國民 (紐約電) 美國民 (四)美國民 (四)美國民

方面,将蜂鱼为一个一方面,将蜂鱼为二百四十八點一分二百四十八點一分年均 一百五十八點

五。 五。

一种五點三六十五點三六

最低存款額HK \$50,000 9% 六個月 8.5% 10.6259 8% 8% 最低存款額 最低存款額 HK \$500,000 HK \$1,000

滙豐財務有限公司

滙豐授信財務有限公司

9% 10.875% 10.875% 8.5% 兩星期 10.75% 8% -一個月 8% 兩個月 十八個月

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理

.林劉淑英 5-8396210

查詢電話: 5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

跌升無價銀白

|個大市在緩

日本

市開融金洲歐

升略價金

亞洲美元利率表現分港匯指數相應反彈

山銀根可能被抽緊・行人士透露・ほぎ

加傲應供幣貝 跌下市股約級

月個七首年今 大量供精味

半近佔貨灣台

達,價 

三三六

定期存款諮詢請電:5-8396254 其他信貸服務: 車輛機械租購/租賃.

胡月香 5-8396220 卵智群 5-8396256 貿易信貸/出口押滙  道引起尺行

貨幣市塲存款利率行情

最低存款額港幣500,000元

免稅美元存款利率行情

及以上存款而設

其他較小額存款(最低存款額

行情,均歡迎查詢,

5 255413、5 263243 (商打貨款

5 255311 渣打財務

10.750% (最長存款期)10.750%

9.6875%

;選舉結果將於十一月三十日該公會年將於十一月十七日截止,然後通過郵政

十四天

量

市股國英 跌下見仍

WOC Finance Co., Ltd

各類汽車及遊艇分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低

現更提供「上會贈現金」服務 使各界人仕更易 成為新車/船主



電話:5-8255111

免税美元存款

六個月

油蘸地分行

深水埗分行

新蒲崗分行

觀塘分行

葵涌分行

屯門分行

11.125%

11. 125%

5-8226200

5-403774

5-7904521

5-246061

5-215155

5-420816

5-745393

5-685263

希爾頓分行

旋花街分行

符联鬥分行

对任分行

元朝分行

9.1250%

9.1875%

9.2500%

9.3750%

9.5000%

3-7312411

3-639311

3-700119

3-260296

3-420118

0-256021

0-812804

# 10,000美元)及其他外幣存款利率之 最低存款額港幣50,000元

# 廣東銀行有限公司 召開新普通股股東特別大會通告

本公司定於一九八二年十二月三日(星期五)下午三時在香港德輔 道中六號本公司總行二樓會議室學行新普通股股東特別大會以便考慮 並如認爲適當時通過下列議案爲普通議案:

- (一)增設80.000,000股每股面值港幣一元之新普通股使本公司 註册股本由港幣25,000,000元(分爲200,000股第一優先股 每股面值港幣十元,1,000,000股第二優先股每股面值 港幣十元及13,000,000股新普通股每股面值港幣一元)增加至 港幣105,000,000元。
- (二)上列第一項普通議案如獲通過,則從本公司公積金賬項下撥付港 幣89,744,070元轉作股本,使本公司實收股本由港幣12,431,830 元(分爲200,000股第一優先股每股港幣十元,813,070股第二優先 股每股港幣十元及2,301,130股新普通股每股港幣一元)增加 至港幣102,175,900元。是項由公積金賬項下撥作股本之港幣 89,744,070元,按作已繳足面值每股港幣一元未派發之新普通股 89,744,070股。凡於一九八二年十二月三日在本公司股東名册 已登記持有每股面值港幣一元之新普通股股東,均可獲分配 此項已繳足股款每股面值港幣一元之新普通股。其分派比例爲 每原持有一股可獲得三十九股。是項紅股除不能享有一九八二 年度之股息外,其他權益均與本公司原有之新普通股相同。
- (三)上列議案如均已獲通過,則上述紅股派發時,該項紅股隨即與 本公司原已發出每股面值港幣一元之新普通股2,301,130股 及仍未發出每股面值港幣一元之新普通股954,800股合併再分 為每股面值港幣四十元之新普通股共2,325,000股。

承董事會命 主席霍偉漢鹽啓

附註:

(甲)凡有權出席此次新普通股股東特別大會投票之股東,得 委任代表依據本公司註册章程之規定,出席及投票,而該 代表人不必為本公司之股東。

(乙)本公司每股面值港幣一元之新普通股股份自本年十一月 二十日起至十二月三日止(首尾兩日在內)暫停辦理過戶 登記手續。

香港一九八二年十一月十日

# A ROME IN 閣下是否有意在英國投資? 是次地產展覽的大個主辦機構將向投資人士介紹各種極具 吸引力的投資機會,包括倫敦與倫敦毗鄰各郡的獨立洋房及住 宅單位、農場及鄉村住宅區等。展覽會並介紹位於 Sussex 及 South Devon 的定期擁有物業計劃,投資者可在議定的日期內擁 有自行選定的物業,並能享受該物業所擁有的一切娛樂設施。 此項地產展覽將爲有意在英國作投資發展的人士提供實資 資料。展覽會上並有專家爲各位解答地產投資問題。 展覽將於十一月十日至十二日在香港希爾頓酒店舉行。 一月十日及十一日展出時間爲上午十一時至下午七時三十分 十一月十二日則爲上午十時至下午三時。 **香港世界貿易中心1301室 電話:5-7908448**

獲多利有限公司 香港上海運豐銀行全資附屬機構。

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情				
期限 港幣利率 美金利率	期限 港幣利率	美金利率		
廿四小時通知 10.750% 9.0000%	三個月 10.875%	9.500 <b>0%</b>		
一星期 10.875% 9.3750%	六個月 10.500%	9.6250%		
兩星期 10.875% 9.3750%	一年 10.000%	10.0000%		
一個月 10.875% 9.3750%	兩年 10.000%	10.5000%		
二個月 10.875% 9.3750%	五年 10.000%	10.5000%		

歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中戰和記人厦三樓 中環干諾道中歐陸貿易中心八极 爾敦道625號觀斯人展十九樓 九龍姚喜成

**電話:3-854027** 昨日獲多利同業利率 11.625%) a.

電話: 5-213166

,记品: 5-231017

實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率 三個月 10.75% -- 個星期.10.50 i 六個月 10.50% -個月 10.75% 10.25% 兩個月 10.75%

歡迎重詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中農永樂街上號永安祥人厦一樓。

場,五面 · HO 本日月銀圓底

新加坡巴生

新加坡匹能

新加坡巴生

釜山綫

基隆高雄台

日本台灣

基隆高雄

高雄

高雄

釜山

新興

**造** 華

招商局

萬保利

美邦

必

利

海

興

三

快

\*11

स्य

-一港 興

十二 十三

海窩牌海東新 |三三三三三四

十日 新 舆

馬士基

大

推

安怡

怕

十日

+-+: +=

十三

十三

十三 潼

十一 招商局

馬尼拉

新加坡

CATTLEYA

**FLAMINGO** 

SUCCESS

督 甲 丸 SHINKO MARU

発 MM HWA LIE

**莅筚來和 NL·LOIRE** 

**藍** 江 LING JIANG

閩海二二五MIN HAI 225

断冷三號 ZHELENG 3

國 HAI KUO

來 TAILIA

利航翡翠 NIHON JADE

亚莉三 AURELIO 3

大同二號 TA TUNG 2

金愛莉莎 GOLD ALISA

亚洲之帧 - ASIAN SUMMIT

山 LU SHAN

遊華香港 NL.HONG KONG

南非高潮波S.A.MORGENSTER

民 利 MIN LIE

海 SHANGHAI

HIRYU 2

華 HTING HWA

ROYAL STAR

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 西非

欧洲快輪 EUROPEAN EXPRESS 開非

養華施芝英吉NI..STREEFKERK 路易士港

大成功

貿易貨櫃

實利星

飛龍二號

十四、實

十四二華

十四二新。

美

海

截郵時間

上午九時

上午十一時

正午十二時

下午四時

下午五時

下午大時

水裕

水裕

**BLUE VENUS** 

GARSA SATU

TUNG HAI 6

BONNY STAF

DONAM 2

KUN SHAN

KIEN HWA 2

FORTUNE STAR

先鋒貨標 PIONEER CONTAINEO 基礎

TRADE CONTAINER

太平洋翡翠PACIFIC JADE

實路資腦 FORMOSA CONTAINER 台灣

歌飄雲奴NIKOLAY GOLOVANOV歐洲

AM.MARKETERR

MARINE CONTAINER 基礎

TRADE CONTAINER 台灣

加納、刁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦、

印度、也門人民民主共和國、英國及北受、愛爾蘭共

和圖、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利

、瑞典、瑞士、以色列、希臘、臺灣路斯、南非、肯

雅、莫三弄給、扎伊爾、坦桑尼亞、蘇丹、也門何拉

伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、安

曼、比利時、利比亞、尼日利亞、委內瑞拉、秘魯、

法關、伊拉克、厄瓜多爾、吉布地、利奧利安、澳洲

美國、朝鮮共和國、夏威夷、瑪莉安娜華島、智利、

加拿大、台灣、菲律賓、湊洲、法屬玻利尼西亞、維

納度、所羅門華島、新加里當尼亞、巴布亞新疆內亞

尼泊爾、西德、奥地利、阿富汗、荷蘭、西澳洲

TIMMAR FORTUNE 馬尼拉基族

KWANG TA 2

FOO HSING

TUNG HAI 6

馬來亞、台灣、新加坡、印尼、沙蘭越

泰國、孟加拉、寮國、越南、菲律賓

·紐西蘭·法屬彼利尼西亞 · 日本

今日平郵

·理魯·海洋岛·吉利比地

KUO LIE

冬 WANCHUN

本 KING HWA

今日空郵(

| 対策・沙巴・琉球軍島

加拿大

**NILMAN 9H** 

奠斯先尼士MOSCENICE

麥加多 MERCATOR

枝 江口 ZHIJIANGKOU

MARIA

斯蘭迪亞 SELANDIA

全箱收货期 散貨收貨期 開 行 ●■ OCEAN CONTAINER 20-27/11 20-26/11 28/11 . 全箱收貨 教貨收貨期 見行 ISLAND CONTAINER 13-20/11 13-19/11 21/11 POTOI ISLAND 27/11-3/12 27/11-2/12 4/12 數貨收貨站:九龍倉海運機(2號間)。電話③688729 • 1 度航: 刁拜、巴連、建文。(兼收刁拜 LCL貨幣) 収 貨 期 日 15-22/11 23/11 3-9/12 10/12 收貨站:九龍倉海運輸(二號間) 電話:(3)688729. 收貨站:裝涌HIT四號穩 第一行 21 7-14/12 15/12 銀 洲 輪 18/11 星加坡島輪 20/11 計

運航:長堤、騒省、屋崙、三藩市。

APLI CHAU 30/11-6/12 30/11 5/12 7/12

直航:雪梨,遇留体,比利士彬(统收麦德雷特貨幣)

全籍收貨站:英灣國際4號碼頭 電話:0-246121。

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:③688729

香島貨權輪 19/11 海洋貨權輪 27/11 2

澳門代理: 實榮航運公司 電話: 71655-85898.

進口船期

香港至波斯灣線

香港至紅海線

星加坡島輪 SINGAPORE ISLAND

SHARP ISLAND

CHEUNG CHAU

直航: 適打。

收货站: 袋油回跌4號碟頭 電話:0-246121.

12-18/11 12-17/11 19/11

兼收貨箱貨

兼收貨箱貨

內陸轉運至雷地牙哥、史托頓及墨西哥舞各埠

NGAN CHALL

百保利輪船公司 尖沙咀廣東道了號環球航運中心十四樓 電話:3-7320222 巴拿馬一美加東岸及中南美航線

The Super Carriers 12/11 14/11

多種利BARBER THERMOPYLAE62/11 28/11 川航羅省、長堤

百保油 BARBER TONSBERG 8/12 10/12 美加西岸及委內瑞拉航線

來 TAMARA 12/11 14/11 百保來 BARBER NARA 20/11 22/11 BARBER TONSBERG 8/12 10/12 電話:0-246121

VILLINE 中東綫 往:刁拜、建文、巴連、科威特、亞布打比 △威利締 23/11 25/11 WILLINE TYSLA 成利泰 WILLINE TARO 5/12 6/12 電話:3-402939 收貨站: ☆ 利高集運油塘灣

△ 紫瀬川丁四號橋

電話:0-246121

之海皇多明尼(NEP. TOURMALINE)號货 有在A號和起落货,發 的在A號和起落货,發 的在A號和起落货,發 一個在A號和起落货,發 一個在A號和起落货,發

大四海 出三二人 大四海 二三二〇 大四海 二三二〇 大四海 二三二〇 大四海 二三二〇 大四海 二三七一 大四海 二三七一 岩九至〇七時話

大北原石。 他,通望雪山水,宋文治 物,亚明山水,宋文治 物,亚明山水,宋文治 物,亚明山水,宋文治 物,亚明山水,宋文治 种和,雕版整维,豐子 物,亚明山水,大物, 性丹,

集古齋本週特

介新展品

香港佛教

豐子愷與弘一大師香港佛教」專輯述

八。三·七一四一聚合,被徵,定本月廿八至。三·七一四一聚合,被迎参加三年成報公。三·七一四一

過

古今

4

中家書書

**美玲、張** 、李汎萍

# 風樓六 傷 文 化 雅集

2十二月五日(星期日),照原定時間舉行。請各位並友依時出席揮毫,並請携帶近作互相25、 袁輝恒、莫繁英、簡秀儀、陳日女、區桂珍、周天麟、趙世光等。趙君並宜佈下次雅35、 文輝、湖區村、湖區村、紀經中、何學淞、李鳳笑、梁煥祥、葉均强、陳桂馥、張漢洪、樊鏡、李碩祥、湖孟林、紀經中、何學淞、李鳳笑、梁煥祥、葉均强、陳桂馥、張漢洪、樊鏡、李碩祥、湖孟林、紀經中、何學淞、李鳳笑、梁煥祥、葉均强、陳桂馥、張漢洪、樊鏡、李碩祥、湖孟林、紀經中、何學淞、李鳳笑、梁煥祥、李娟訓、吳海、張雲、潘淑珍、帝祖所莊友異常調蹈,將達六十位之多,除嘉賓王維資外,計有:黃星耀、辛晴華、許晴日出席莊友異常調蹈,將達六十位之多,除嘉賓王維資外,計有:黃星耀、辛晴華、許晴



頓盛華·台舞利

原拓碑屿介紹

:雲咸街一號南華大厦一樓



產達几·和斯克



**龍蛟大:場早今都銀** 

男追

荃灣

堂來



娛

雌宗藝

幹

映天今 献今 映天

南

翡翠

**九** 影院

H 704646

場五型威最座賣 ROCKYIII

321

巨歌多多妙勁

片舞姿釆舞哥

實稅明 咒蚣蚬

脂

威虎

女孫流風:場夜午逕海

場五天今後最 投奔 彩八

生怕怕 怒海 案檔人女映献天明 武場在四里全華寶

3-921958

天今後最

影電人驚突核最上史影電

錄買人殺

**未嘉・都皇・后皇** 

精 育 下 利 際 萬 通 六 犀

艾曼姆導演積西謝堅再創美

感電影新高峰歌蓮姬莉傑作

場五天今後最

劉導黃監 家演百製 榮 鳴

場五天今後最



石寶。毕系

磡紅

場五後最|場五後最 性 主 苗 李 演偉僑朗殿

週第續要徇依盛 四映求衆然況

片故緊。投怒。俱心事張 生海 裂胆 刀凰鳳紫命搏場

聲樂·都富

片利多域 后帝 國帝

映獻場五|天今後最 巨驕感構和用 

場天座日早場滿華

場五天今後最 王片錄紀映献天明

正到撞場發展與銀貨人殺場是系 映献重隆天明

場五天今後最 破突胆大樂玩情愛 發雅黑 嘉女青 遜姐珍 庇碧春 •達珠 莉泰玉 !作之味和

兵奇蛇金: 映天明

學中央· 都新

場五天今後最 破突胆大樂玩情愛 無雅熙 | 系女帝 遜姐珍 | 庇碧着 。達珠 | 莉泰王 !作之味和

兵奇蛇金:映明 <sup>您</sup>之樂快<sup>愛</sup>臺裝都新<sup>物</sup>拿 場五天今後最 劇喜鬼製泡擊出點重城藝新 **跨鄭王黃台** 主脉文 百志

案檔人女:映天明 拉蘇烏與拉巴巴:塲早今都當

星福-地族油-華龍 場五天今後最 如痴如醉 

案檔人女:映天明

珠明·慶·普

天兩後最|天兩後最 速七五兩12 訂點點點 座半九半半 達華拉特尊 像片紀最斯獲 獎金錄佳卡奧

樂韻 繽紛 (नक्ता 中九正四兩令 點場失 海**怒**奔投 捞大 午 明 家命場夜珠

人車飛技特:天後

曾有15 曾季文

劇像大腿血怖恐

怒海 骨螺唔人食蒸羹

投奔 主領 洋子林 演術 人養經 看觀宜不童兒 林與脉場午 少春:夜

洋南・仔港香 場五天今 點加最今 巨驕惑拍和用 場四後天 片傲人成淚血 鄭美王黄曾 郵姜王黃會 文大 百志 雅衛青鳴偉

怕 生 檔女溫明 案人號天

華大新 3-841199 **蕈袋滿特滿大蔥雞** 傑達舒保演大坑一領一品司蒙派 作一路和一導一火一藍·出公拉

代定要他者安性是,行激很行摩假的一是,慰的異他局的刺菜登 時一魔痕・曲歌題主 塲四天今 天兩後最

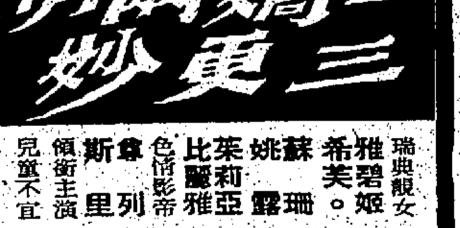
塲五天今 座定早請 海水灣道順利哪 後天映:追男仔 後天映:追男仔 九七五兩時故 點點點點間映 半半半半 迷牆 追男子

演導製監加柏倫亞 23M 29 · 42 · 209 品極增影 達直士巴 過錯容不

**H632859** 华七九五华两年12 場四天今 獎像金錄紀佳最卡斯奧獲 影電情温的應推得值最來年廿近

经音員和資紀

半九縣 四點 献系後海怒奔投 映獻大盛場五天今 影電派春青情色浸浪部一



妙更浪三 佾叫兩 嬌樂一!加得個!得個!得個

Į,

板育黄二

板设置二

极慢快费二

花镀黄二

极喊黄二

赖反黄二

板省子柳

板设子排

极慢快子椰。

板中子排

花孩子都

板嘴子梆

\_\_

**Φ**1

.

25

- 超速風騰

**#**?

详杲

板侧置三

板设置二

吸三块发二

板散页二

黄二線反

st.

板倒及西

板慢皮面

板原皮西

板摇皮两

板块皮西

皮西积反

IN.

板攜歌

六

and .

海

本,(十二) 公問正旦首本,( 公問正旦首本,( 中一三):本 以同本,(十二) 以同本,(十二) 以同本,(十二) 以同本,(十二)

小羅)

(文郷、

等民南原水元原

洞

(洞籬)

子鼓牧

又得良

少忠昌

本・武・五郎

7,亦每自 数不过之; 9 伶游

乾隆年間最流行之劇が極端路離別すり

**劉州平** 

# 卡 第二四一

長子

捻司

文史敦奏惟

允國之律

是所議定

製料を

教碑四屏

間又文舊藏現歸中文大學

給事

皇華

着횇

才冠

秘類所品注蒙 超侍整 惺公行於

悦礼尤精易理季子道 昭博學

令器望盖資早

8年終日衛

廣東戲劇史 略

武隆

一、從此風魔

秘書随其沒凡爾庭察莫不欽其人也

此之三陳後年不盈紀懿

给事黄

使持節智齊

別諸軍事 齊別夹

道昭秘書丞中

書侍郎司徒諮

**後** 魔 而情顯 **蓋貴華與随有的** · 薛覺明,麥炳桑 錦葉,馮俠魂,黃寶 使然也;然名伶麗, **粤瓷已大行其道台林樹森爲走來;北** 英不以北派, 魔海天等线 黄磐陳 。派 四敏

本與粤班古劇

七

湖台縣

○ ・三娘教子 公脚正旦首本

所主会· 下豐二製

一江雅名中。

· 如不相侔, 四、始也若離若四 而紀者 論 之主力 之主力。 之 試 就 就 其 策 新二: 笛絃粤 大中心使持節智 通直散騎常侍國子使祭酒秘書監司州

光州諸軍事

粤劇改

。今則古今雜陳,中西 堂相繼以西樂北英合奏 堂相繼以西樂北英合奏 百五 中西 **粤劇樂器** 题者相丢不可以道理計 题者相丢不可以道理計 题者相丢不可以道理計 **米,皮黄緊麥急激,按** 世風日急迫,漸相

彈百年無改進,亹劇又花部亂彈易幟。花部亂

登 (大 )

**梆子**」「二黃」「西皮有「牌子」「小曲」「 學劇初期腔調・祗

二絃爲主榮・提琴月琴 粤曲本 曲之著述·無一查論及 述。從來研究中國數 於,必先明其進退消長 就,必先明其進退消長

教育曙光

女獎學金在大會同時頒發廿三期現場派贈參加者

週年大

會員子

後之現代,而欲剖明者,吾人生於千數百十五年質演變之遞遞程 教師會同

板簫笛之類均胡樂也。

首回合辯論賽

抛 請 清 海 類 級 入 数

梵頭鈴

摩妖()即陳橋

三

鄧承修書法

可是報紙天天出版 新的都看不完

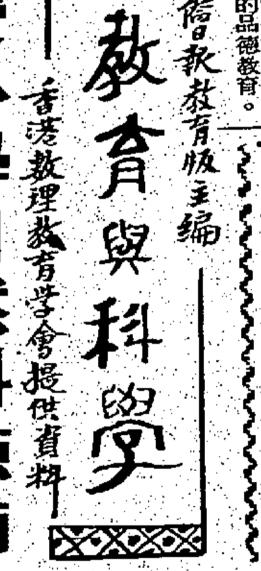
另體生醬臍較動,級體

質量 私獨校立 學 TET 開 足 生 管予 應局 育 敎 展

也。 脚亦莫不如此,信奇跡 即如此,即全國各省歌 原始腔調,不特學劇平 况 等時段只是人生的一個里程碑,並不是求學學階段只是人生的一個里程碑,並不是求學學階段只是人生的一個里程碑,並不是求學學階段只是人生的一個里程碑,並不是求學學階段只是人生的一個里程碑,並不是求學學階段只是人生的一個里程碑,並不是求學學所以中學第二十九屆畢業典體時島的各生,

,獨立私校就在「質」與「量」都不理做倒度,而不給予智商未成熟的學生有人口統計數字上的要求,採取「變鸭式量」方面責任,逐年減輕,官津小學是香港大量與辦官津校,獨立私校承担學香港大量與辦官津校,獨立私校承担學

的學業, 習不會有 類離開原



敎授小學 É 然科 **熟滴** 

加拿大寄宿學校

珠海鄉 増聘下 列各專科導師 院校外進修部 日

③香港稅例 ③香港稅例 ③香港稅例 ③香港稅例 ③香港稅例 (1.C.C.) (1.C.C.)

記律嚴明。從層度好,節度便瓦 现首次在港招收八三年一月份G7-13班日校生及 查詢地數(香港學生教育輔導組 (正螺電車 總站 村面 電信表 : 5-409415 - 5-435832

中膜德輔道中300-2部華標商業中心[1]B

**医紫**虫均以便與成績被加拿大各套名大學取

# 一九八三年七月開始国门大學及理工授、 一九八三年七月開始四二正式列為受資助成 一九八三年七月開始四二正式列為受資助成 四二正式列為受資助成 四二正式列為受資助成 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由 一九八三年七月開始由

曾各系 明年七月正式刊UPCG資助成員顧 通職教育專業訓練

遊八號女童軍總部索取 人士,可到九龍加士居 有與趣前往參觀的 課程積極 調整 赞理 多觀

浸

作爲一項其正品德教育可,內容將再作充實, 內馮氏配爲:若情况許 展出資料係試驗性教材 展出資料係試驗性教材

在月廿一大球場舉行 本月廿一大球場舉行 一大球場舉行 一大球場學行

一段は学生的語言を表示して、一般は学生的語言を表示して、

國書館管理課程(成) 是一個書館管理課程(成) 是一個書館管理課程(成) 是一個書館會理課程(成) 是一個書館會理課程(成) 是一個書館會理課程(成) 是一個書館會理課程(成) 是一個書館會理課程(成)

推廣課

室圖書

安全加中學 (夏者,亦將)

立及實助小學。 小五及小六班,由一九八五年 小五及小六班,由一九八三年九月開始設立課 中国各班則由一九八五年 中国各班則由一九八五年 中国各班則由一九八五年 中二九八五年

聲聲

年道歉

對難作兩家客。 中期面,却一早收了配 中期面,却一早收了配 中期面,却一早收了配 一時間,祝華年在基實大 一時間,祝華年在基實大 一時間,祝華年在基實大

與發仔一段情一年前已結束

陳玉蓮承認喜歡周潤發

슴

、他喜歡賺錢、她則剛好相反

間不

定相見好同住難

梁爱太 也會發生婆媳 與左几同 〕 與 方 妮

她承認說過年底結婚,但只是信口開河。先前傅出她承認說過年底結婚,但只是信口開河。先前傅出發仔出院後,他們已沒有見面。彼此的緣份,總之,目前爲止,他們不宜相處一起彼此的緣份,總之,目前爲止,他們不宜相處一起

亞親藝員楊

我不會亂來的。」她輕鬆地

是甚麼問題,最緊要精神

,是不是需要減肥呢?」

且每星期負責主持三個節目

効忠

個導

**蝴蝶春夢** 

夫婦拍檔拍片

選舉辦法

質視明星」選舉・問製主辦・精工表質

列選舉

列漢昭游法・誘躍投票。 明星包括電視郵員。 ・即日開始公開自由投票。 致助・一九八二年第二十六

大影劇明星包括 一大影劇明星

一九八二年度在香港放映之影片或上演之歌劇,曾担任主角的 一九八二年度在電視中曾担任節目主持或歌劇主角的男女**数**員, 与有被選為「十大影劇明星」的资格。 一九八二年度在電視中曾担任節目主持或歌劇主角的男女**数**員, 均有被選為「十大影劇明星」的资格。

设

會担任主角的

化史東

凌黛覺

得有

是中事,但梁爱自日聯同左几大爆 四與無奇不有,梁愛與方珍妮婆媳 念的、經,非是當事人

5起不遇,其後丈夫召喚十一之下,情緒大爲激動,用毡万珍妮接聽,她竟然開老爺此事出言侮辱。後來左几再任。當時黃森不在家,由方 人與分不清 註是谁非。

楓華心事重重 

探路 

與嚴秋華談得來

葉璇否認是拍拖

月

注

日本

**人否認拍拖**代表相戀

協助製作「蝦碌大 會串

天國要求 靈機

有趣鏡頭 輯為節 目

偕同妻

厘

雛鳳鳴遠征賭城

兄

弟祇好隨隊

葉麗儀結婚 要過安定

衆看好他

他與女製片人湛迪琴借同攝影 他與女製片人湛迪琴借同攝影 他與女製片人湛迪琴借同攝影 後福一。 一個是他拍此片時曾經「大雄不 的是他拍此片時曾經「大雄不 一個是他拍此片時曾經「大雄不 ·所以「必有名利雙收。理 欠青春」就快

常温的表演系数学 際重軍嘉年華會 土題曲

有邀關正傑,主要是去年他已主唱國際傷殘人任曲還會在東南亞及南太平洋區童軍大會上唱出。演寫在林子祥,澄爲遺次大會特別作了一首歌,的「國際童軍嘉年華」,亞視將會轉播競技賽部



辦主報晚僑華

我選左列各位為

|6|7|8|9|10||3||4||+|大影劇明星||姓地晤

学品一份。 一四日舉行之而獎遊藝大介入場券兩張外,而可獲得由精工表送出之名 一四日舉行之而獎遊藝大介入場券兩張外,而可獲得由精工表送出之名 一四日舉行之而獎遊藝大介入場券兩張外,而可獲得由精工表送出之名 一四日舉行之而獎遊藝大介入場券兩張外,而可獲得由精工表送出之名 一型日舉行之而獎遊藝大介入場券兩張外,而可獲得由精工表送出之名 一型日舉行之而獎遊藝大介入場外兩張外。 一型日舉行之而獎遊藝大介入場外兩張外,而可獲得由精工表送出之名 一型日舉行之而獎遊藝大介入場外兩張外,而可獲得由精工表送出之名

度年二八九一 票舉選星明劇影大十

度年二八九一 票舉選星明視電大十 我選左列 各位爲 大電視明星

頒獎大會

体甸乍街中區辦事處換取入場等一般,編號入座,先到先得,取入場換券型,在鄰僑晚報指定之日期內,親到荷里活道單僑仓」,歡迎投票人及各界人士参加,辦法為:諸單獨剪出刊在二年十二月十四日下午四時,在香港大會堂舉行之「十大明星

券 塲 入 證券換 張一券每

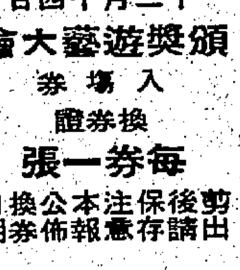
日四十月二十

劇 明大星影 星 會大藝遊獎頒

助質表工精

度年二八九一

日換公本注保後剪 期券佈報意存請出









左几在旁安慰

逐演新藝城影片

「去健美中心,雖道你要减肥?」我瞪大眼小,笑着對我說。「我無事忙,趕着去健美中心而已!」她停了我無事忙,趕着去健美中心而已!」她停一,忙不迭問道:「趕爸去那裡?」有一天,在尖沙咀見到蹬業期,我一手把她

华僑 **走吉圭編** 

州報。室報分,

出之「世界" 美國廣播電

樂簡

業

r 🌶 🐒 📭 i i 🏄 i

歌星!

歌聲

「於是我前往波士頓

已消退百分之二十六。
,獨時八天,好讓正常的組現於電視鹽光落上。

完基十 。五 年 一 年 一

・蝴蝶春夢へ

大部份馬匹均為下週 大部份馬匹均為下週 大部份馬匹均為下週 大部份馬匹均為下週 下段週二・快行

現則不敢恭維。早課經常見好,陣上表未放,走來彈力仍强,

離保勝六乘之多,但此十四秒二完成,末段地大四秒二完成,末段地添同在草地試開,蜜林添明與保勝那 始準上陣・短期内自然一駒要經過一連串試大閘 中。

三期星

昨晨沙田三組試閘情形 天子大勝十五個馬位 **飛寶幸運駒分別** 沿元

生活事後

金箭、大高 州介新 分紹題 節 

心州播曲分電・台 新聞簡報,轉播英 一日國連,成 及英目用時一超 談,一繼及, ン 淺新 。 穏 革新 一南閩 節電十出英 村 日 台 五 之 國 一 男 分 一 慶 台

幾好狀態有進展

英皇之友劉同安與

藍塘道走勢順暢

.年戌壬曆夏

沙田

晨操

合)。一一時・新聞部 香港第二 元台 四分目 V N 共交 漫・一一十・:S A 字通 歩音 塚 展 五一一・N D 一報 八一通 伽光七 分歌古十〇,告時。話與共時 目康一新 一,阻 力。 一足 五中網 2種 2種

音州專部簡俱天簡樂分輯〉報樂氣報

盒,及,部報,

曲今五一四 一,雜分▶□繼新 心談・一の機関 種 語乙丁嚴報 語・卅節四一光・ ,行,中

三第張六第

不良廿六秒八,快跑稍勁,但輕快有餘,銳利仍一大, 一大秒順,狀態亦是初起。 一大秒順,狀態亦是初起。 一大秒順,狀態亦是初起。 一大學順,狀態亦是初起。 一大學順,狀態亦是初起。 一大學順,狀態亦是初起。

與富士山搶放,更山出閘大脫脚,幸和出脚,餘駒則順利。

三秒四,末段卅秒〇三,慢跑姿態平常,勁力不三秒四,末段卅秒〇三,慢跑姿態平常,勁力不 鳳凰山由劉伯恩過檔,慢試半哩時速一分〇 九亦强,狀態凝有進展。

一分零三

段比三秒五,走勢頗急,勁 機好由容天鵬主操,單 幾好由容天鵬主操,單

有有怕,避己的

綾州,

文藝目播經

勁力仍足,狀態依然保持。一,末段卅秒〇七,扣糧慢跑,走勢于分輕鬆,金板碗由劉伯恩主操,半哩慢跑一分〇三秒

一,其餘依次爲,黃 一,其餘依次爲,黃 一,其餘依次爲,黃

(沙田友)

快跑相當有勁,火氣旺盛,勁力大堵,狀態顧著加利由潘納主操,直路快跑一段廿三秒八,

地,報名馬少,愛不成軍,乃展期今日上午十一地,報名馬少,愛不成軍,乃展期今日上午十一馬會昨日公佈,第七班一六五〇米的後奏沙上 近長途奏不成軍

人 入 有 責

ヘン報・

刻題,新新

見分二

戴萊劉伯恩昨試靳廐馬 百利多力度仍欠强 萬里快放姿態尙佳 馬 

卅一及· 分一華新

,點南閩

樂修協

サの報の奇

香

• 强

二時,新聞簡報, 二時,新聞簡報, 二時,新聞簡報,

樂卅報

。 継

,繼围

續 卅 續 循

新聲新

田。簡夜時 報心

節報

期二八三第

用碳

氫

合

物

燃

機更進步

續州 續二 夜分夜時

坐,坐,

無新無新

私簡私簡

活的旋律

一五秒,末全郡武干二 

中波

台

 $\underline{\underline{\cdot}}$ 

0 > # 續簡

**一新早報** 

避閒废,

七時

,新早報

八。劇齊重寄韻二,車重情寄

九時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字八時・「四三〇字

四,,。心

一分,新聞簡報,一一家 一一時,新聞簡報,一一等,新聞簡報,一一時,新聞簡報,一一時,新聞簡報,一一時,新聞簡報,一一時,新聞簡報,一一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報,一一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報,一一等,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。 一家 一時,新聞簡報。 一家 一家 一家 一家 本 五時 新聞簡報 二時,新聞簡報 一 新聞簡報 。 。 分,體閱

交耳聞快報 响祭間 通邊間訳,曲通簡 報樂報一変一副報 告融,。通 。間一間融間 簡 報 報 中報 1 TO 9 7 O 1 TO 赫 超 波 ・新聞簡報・新聞簡報・

一新報

継聞

シ報 州 ・

好天新, 継・・ 鮮の、日で

ママ天鮮の十

の告分の,

m機關Z簡

。十小九八奏

輕歌悠

日粮簡冊報

輕海簡 **一部,城網、欄** へ〜報 。報樂 m 繼,無 至,天二日續卅の報一 2〜鮮0,

の報用で報

骊

日で分の専

鮮〇・〇蝦

四款節十五卅,

洲

**粬**,新大少,新音分新 空分簡 險州分 簡城新聞中,報報分,報一閱報 〜體し報 機壇・・・・ 俱新,。・ヘッの簡サ 樂,繼天新檢三 へ〜個 機・報 人新, 粮州 三時四十五分 : 叙 ・天涯游俠。
・天涯游俠。
・天涯游俠。

珠

五五間 新聞 七午 及

機・・・ 青,續簡 避,, 時間靑, 延 醒目 器。土

積卅報 <sup>)</sup> 開報 天分 · 简 ·

一報七家「生園,「著。告點」輕活一卅十名 一號。整在。五十萬 ,新 半明 分田話

時一 州 五 分 分 · 一 分 为 · 一 分 数 塊裝卸機

治

擾素能使癌 侵 犯 健康能力

健康組織的能力。 性康組織的能力。 性质組織的能力。 性质和癌細胞侵犯 性不全國癌 

大學發明 **医生**將她的研 採用

密州

一接機。 一座定位拾及一型機械人,一些簡單的 

機械 人建造飛

毒遺會用 , 脫髮及 治癌藥物

質子射綫消 放射程序共 除眼 分五次 瘤

刀加速實驗室,他可以選擇 美見 於 國 欣 朝 了一個菜笠大小的惡性市六十三歲的披爾遜面 力減弱了。 切。其餘的病 四隻結果要割

好像曲棍球的面罩。 有个像曲棍球的面罩。 在治療前,需要 在治療前,需要

人專心注視為一紅燈,頭具看來有幾小和位置。治療時裝備有防護性的頭別,需要攝影、超音波及測徑器測度

人,熘已消退,雖然有少數病人視除,五位病人在別處長了轉移生長

一般的外形非常流綫型,有若目前的協調出方面的研究,根據設計構思,這種九此方面的研究,根據設計構思,這種九

**予院作爲燃料・** ・ ・ 可能趨向は

一高度最高可液態氫或碳

引擎上的壓縮器及渦輪機便會提升轉變爲冲壓噴小壓式噴射引擎推動,在普通低速飛行時,引擎上的壓縮器及渦輪機壓的上面低速飛行時,引擎一個型式噴射引擎推動,在普通低速飛行時,引擎一個工戶抗高温的不銹鋼製成。

升空高達十

-萬呎時遠逾三千

控制癌症

治療了一百一時候並退回至症 少了一百三十多眼睛。他說:「其中 內達斯在一九七五年開始採用該項技 光遠囘至疤痕組織。 也止癌細胞的繁殖。使它開始停止增

日鼠和癌 在檢查白國。 四形成。國示領導道一生物研究 一般現了癌國的一大原因,證明 一个之稱的美國緬因州巴港的傑

目前計劃 

**不損細胞 局記:這種藥物**了一種新抗癌藥以多來各科學家宜 

未來使用

之間的飛機,亦是使用碳氢具他的設計構想尚有速度可在歐公司正在研究中的幾類

),能輕易潛入敵對國家領空進行高空偵察任務 ,速度可高達五個馬赫(即時速三千三百五十哩 同時利用液態甲烷作燃料,在十萬呎高空飛行時 開始的外形非常流綫型,有若目前的協調式飛機, 此方面的研究,根據設計構思,這種九十年代飛 與此方面的研究,根據設計構思,這種九十年代飛 是 除用飲質金熟,温度將 碳氢化合物作燃料的高速飛機外貌。高達四馬赫至八馬赫之間的飛機,亦高達四馬赫至八馬赫之間的飛機,亦高達四馬赫至八馬赫之間的飛機,亦

## 股市成交價 目 **股** 名 收市代 收市假 4.30 遠東酒店(除息)0.86 大新公和 和記黃埔 香港商成定: 22,730,000元 並収合成交: 52,730,000元 0,42富豪酒店 0.42 亞細安 恰和(除息 14.80 14.90 金银的成交: 37,280,000元 九龍自成交: 60,000元 0.55 (七)紡織製衣類 0.55 建煌新記 四會成交總額:112,800,000元 0.4550.46 國際城市 生力啤酒 5.15 河豐紗廠 大生地產 恒生指数:843.77跌7.88 巡页指数: 4154.23跌22.78 瑞典公司 新馬製衣 明輝發展 ----27.00 先施公司 南海紗廠 金指數 756.31跌4.85 銀指數 667.98跌6.48 金银指數 715.00跌5.13 益大(哲序牌 2.35 2.30 贺光實業 依時製衣 0.83 0.84 華光地產 3.35 3,35 裕泰製衣 台德豐A 0.435 希慢興業 南聯實業 (一)銀行及債券類 志正國際 1.02 仁学企業(除息) 1.02 長江製农 41.00 0.255 饭生銀行 在土窗菜 8.35 8.30 太古洋行A 随豐銀行 0.80 亞洲保險(除息) 3.775 海外信託(除息) 會德豐船/ 4.425 太古地產 淘化大同: 友聯銀行 萬邦航業 **莊士集團(除息**) 1.25東亞銀行 離遠航業 周生生 連卡佛A 36.50 東方貨櫃 36.00 永隆銀行 0.53 好世界投资 羅魚恤 華光航業 荔蕊銀行 2.85 第一城市 利豐(除息) 3.40 隆豐國際 3,40 、工商銀行(除息) \_\_\_\_ 協成行 (四)地産建築類 (九)投資類 新鸿基銀行 <del>بىك ئىرىك</del> ئاراتى 萬邦投資 世紀城市 九倉债券7.75% 聯合企業 李隆 廖創興置紫 1.95 九倉即股橋設 恰和證券 世界發展 7.80 7.85 置地债券8% 長江安業 森那美 2.80 億上國際 恒基兆桨 0.98 新鴻基證券 0.71 新城市地產(除 5.10 利與發展 港燈配股樞證: 0.405 0.41(十)其他 信和閩樂 窗地部股槽證86 6.70 新昌地產 0.81 0.80 **遠東發展** 非立斯礦 恰和認股權證92 1.33 翌年地產 1.11 1.09 統一機構 邵氏(除息 (二)公用類 **蹬地公司** 4.20 金山地產 星岛報業 信託公司A 九燈 2.00 永泰發展 南鄞早報 合和實業(除息 1.98 1.98 0.98 1.00 港燈集團 華信地產 永安集團 新昌集團 1.23 德榮建築(除息) 紅實石 四海地產 27.80 27.80 港機工程 油蕨地小輪 隧道公司



性娛奇魔格粗英神 農樂說幻想獲雄話

一作及自營作業者則增加

本片主題曲雄踞流行榜首位

樂華都朗城都華華地樂門聲聲澤星華泰統

首部解剖女性内心與外表的電影

根據官方月前統計資料顯示 僱主僱員有牌 就業數字出現

電車同機有公積金 工作固定甚少轉業

請按址往勞工處登記 紹服務,現有部份急聘**空**缺如 處本港就業輔導組,爲求職者

還是健康重要

一作環境而定

練課程



一文曼妞」海演積西謝堅再創美感電影新高率 歌蓮姬莉清麗脫俗·完美無瑕 **企业**是是





陳斐立 劉志榮 陳韻六 the suit of production for the flore

♥敬告觀衆 **(檢殺保護少年兇手軒格利**。 KILLING

章制專家昨日指出:成 四產品的發譽。 工一個出口產品檢驗組 工產品的發譽。 生產力促進中心,

郭日

閆

若干 國經商已有進步 中美會談商討增 方面仍須改善

TED MERCHANDIS ING CORP 之间地裁

居民

遊艇船務會成立

提供保養維修服務

並即開始招新會員

成立檢驗組織

本港出 口貨

可提高聲



 $E_{\bullet} = \frac{31x^3}{42} - cm^3$ 

13. The R.P. of a map is.

1:36000. Find the

represented by an

area of 500 cm on

actual area

the map. o

A. 180 km

刀中成績評核預習 雄風出版社

數學(七)

Mathematics 7

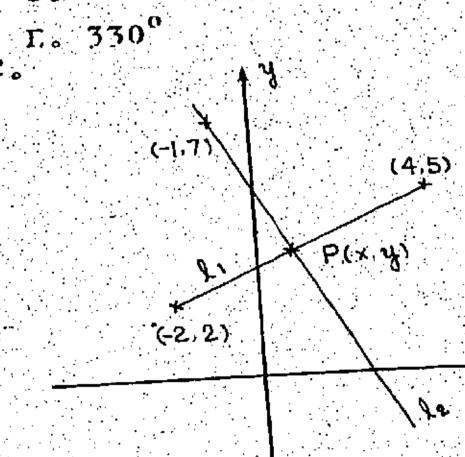
H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD.

1. Town B is NJOW of town A. What is the true bearing of A from B?

A. 030 n. 120°

C. 150° D. 210°



(and 2 are perpendicul- 6. ar to each other in the given graph. Find the coordinates of P(x,y).

A.  $(\frac{4}{5}, -5\frac{2}{5})$ 

B.  $(2, 2\frac{3}{4})$ 

 $C_{\circ}$   $(1\frac{3}{4}, 2\frac{2}{5})$  $1). \left( \cdot 1\frac{1}{3}, 1\frac{4}{5} \right)$ E.  $(1\frac{1}{2}, 3\frac{1}{5})$ 

3. The minute hand of a clock is 14 cm long. What distance does the tip of the hand travel in 10 minutes?  $(\pi = \frac{22}{7})$ 

事經理。朱兆醇——董事。洪炳至——兼財務監督。 林 葆 英——董事。即飛氣財務監督。 林 葆 英——董事。即飛

修飾紀念碑

B. 143cm

C. 10\fcm D. 16-zcm  $E_{\circ}$   $3\frac{2}{3}$  cm.

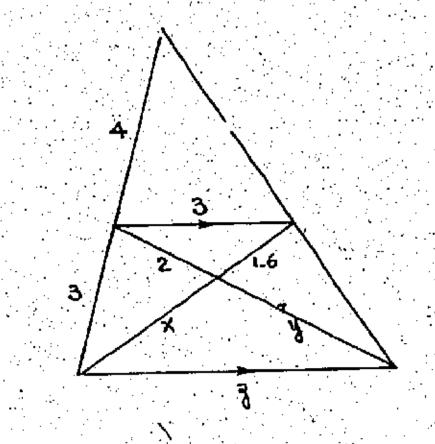
B. -1

4. When  $2x^{3}-3x^{2}+x-5$  is divided by 2x-1, the remainder is  $A_{\bullet} - 5$ 

E. 5 5.Which of the followings is/are: true? I.cos (4-(1-sin4)(1-sin4) sin 0 tan 6

TII. (sind-cose)(sind+cose)

=2cos 4 - 1 A. I and II only B. I and III enly C. II only Do II and III only E. All of them



In the figure, x+y+z= 4. 6.6 B. 4.95

c. 8.36 D. 11.55 E. 13.6

7.Which of the following ordered pairs does not satisfy the equation 3x-2y=8?

A.  $(2\frac{2}{3}, 0)$ 

B. (0, 4) c.  $(\frac{1}{3}, -3\frac{1}{3})$ 

D. (-2, -7)E. (-1.3, -5.95)

8.A man rents his flat at \$2400 a month. property tax is charged at 15%. If \$10000 is allowed for maintenance, how much property tax does he pay

annually? Λ. \$2040 B. \$2540 C. \$2820

D. \$3450

E. 64320

9.Referring to the given series of numbers 8, 24, 13, 19, 24, 15, 11. Which of the following statements is/are true?

I. There is no mode II. The median is greater than the mean III. The mean is 16

A. I only B. II only C. III only D. I and II only E. II and III only

John cycles from his home to his school, 30 km apart. His travel graph is given. What is his average speed?

A. 75km per hour B. 10km per hour C. 15km per hour D. 22.5km per hour E. 30 km per hour 11. If John cycles at the first speed for the whole journey, without taking rest in between, how much time would he save?

A. hour B.1 hour C. 13hour D. 2hour E. 23hour

2. The side of an empty cube is x cm long. After putting in the greatest possible right cone into the cube, the remaining volume is filled with Sawdust; how much Sawdust is needed?

> $A_{\circ} = \frac{3x^{3}}{1^{2}i} \quad \text{cm}^{3}$  $B_{\mathfrak{o}} = \frac{10 x^3}{21} \quad em^3$  $c = \frac{11x^3}{21}$  cm<sup>3</sup>  $D_{\sigma} = \frac{29x^3}{42}$

B. 126 km C. 90 km D. 72.5km E. 64.81:m2

14. Radii of two lead spheres are 2 cm and 3 cm respectively. If the smaller one weighs 24 kg, find the weight of the other sphere

A. 26 kg B. 36 kg C. 63 kg D. 81 kg E. 94 kg

A man drives up a slope Bat a speed of 60 km per hour. How long does he take to travel from A to B?

(Given: tan10°=0.18. cos10°=0.99  $\sin 10^{\circ} = 0.17$ A. 2.5 hours

B. 7.8 hours C.10.6 hours. D. 13.9 hours E.14.7 hours

 $16.1-x+1x^2 =$  $A_{\bullet} (1+\frac{1}{2}x)^{2}$ 

B.  $(1+\frac{1}{4}x)^2$  $c. (1-\frac{1}{2}x)^2$ 

 $D_{n} \left(1-\frac{1}{4}x\right)^{2}$ 

17. Find the area of an

 $E_{*} \left(1-\frac{1}{2}x\right)\left(1+\frac{1}{2}x\right)$ equilateral triangle

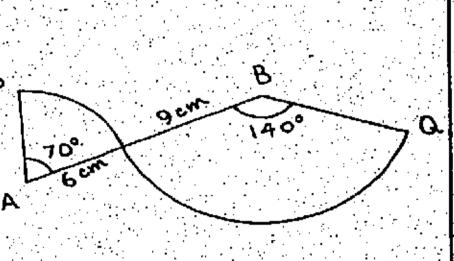
with side 4cm. 4. 4/3 cm  $B_{\bullet} = 5\sqrt{3}$  cm<sup>2</sup>

C. 8 cm D. 12 cm<sup>2</sup>

E. 16 cm<sup>2</sup> 18. If log2=p, log5=q, then  $_{3}\log 375 =$ 

 $\Lambda_{o} p + q$  $B_{\bullet}$  3+q-3p C. 3p+q D. 3p-q-3

 $L_{0} = 2q - 3p + 3$ 



Two arcs from two circles are joined to form a curve line Po. Find the length of PQ in terms of  $\pi$ A<sub>o</sub> 8 π cm

B. 85 7 cm

 $C = 9\frac{1}{5}\pi \text{ cm}$ D. 11-7 cm

 $E_{\star} = 12\frac{2}{3}\pi$  cm

20. If 2x+y=5 and x+2y=1. then 2x-y= $\Lambda_{o}$  -1

 $D_{*}$  5 E . 7

1983 中學會考試題預習專欄

## (七) 明德出版社胡應克提供資料

HISTORY (7) PHILIP Y.L. WOO

MILL & DALE PRESS LTD.

## WEIMAR GERMANY AND THE RISE OF NAZISM, 1918-1933

1. Start of the Weimar Republic, 1918-The German Empire that Bismarck created ended in this way: (1) Revolts broke out against the Kaiser in 1918, and then the Kaiser escaped to the Netherlands (2) A Republic was declared. and as the first meeting of the Republican Assembly was at Weimar (a small Germany town) due to disorder in Berlin, the new republic was called the Weimar

Structure of the Weimar Republic-

Republic.

President Reichstag (elected (Parliament) every 7 years) Armed Forces

Chancellor 3. Main political parties of the Weimar

> Republic -Look at the following diagram. (1) and (2) were leftist parties (i.e. more radical). (4) and (5) were rightist parties (i.e. more conservative).

(3) Cath Cent

WAH KIU YAT PO

(2) Soci Demo Part

The Catholic Centre Party drew support from all social classes. In the 1920s, it played an important part in politics. Governments were often formed by a coalition (i.e. combination) of two or more parties (often from (2) to (4) in the diagram). During the Great Depression (1929-32), however, the extremist parties, i.e. (1) and (5) in the diagram, gained strength while the other parties were

weakened. 4. Weaknesses of the Weimar Republic-(a) Shallow roots of democracy - The

establishment of the Republic was not the result of a nation-wide desire for democratic rule, but of defeat by the Allies in the First World War. Not many German people truly believed in the value of democracy.

(b)Continued influence of conservative forces - These forces included the Junkers (Prussian landowners), military men, conservative industrialists and

judges. For example, many judges were very lenient to rightists who tried to overthrow the

Republic. c)Unstable politics - Because of a special kind of electoral system, there were many

political parties in Germany at that time. When forming a government, a coalition of a few of these parties was necessary. This led to unstable governments. (i.e. rise and fall of cabinets very quickly).

(d)Presidential powers - The President was given special power to rule the country in case of emergency. When a president used such a kind of power (as in 1930 and later), the Republic could be easily turned into a dictator-

ship. (e)Economic problems -The Republic had to MILL & DALE PRESS LTD. pay reparations to the Allies, and this weakened it

very much. (f)Association with the humiliating Versailles Treaty -The Weimar Republic signed the Versailles Treaty, but to many patriotic Germans the Treaty was a national humilia-

5. Challenges to the Weimar Republic -

tion.

(a)Political assassinations -Over 350 political murders occurred hetween 1918 and 1922. Government officials and party politicians were killed by rightist extremist people.

(b)Attempted revolts by rightists -Wolfgang Kapp and some army officers attempted a revolt (or coup) in 1920. Adolt Hitler and the Nazi Party attempted another revolt in 1923 (in Munich). Both attempts failed.

(c)Occupation of the Ruhr by French and Belgian forces in 1925 - Upon German inability to pay reparations to them, France and Belgium sent troops into the Ruhr of Germany, a heavy industrial area. This brought

disastrous effects to the German economy. (d)Serious inflation -As a result of (c),

the value of the mark (Germany currency) fell seriously, and this ruined the livelihood of the middle class (who depended on a fixed income).

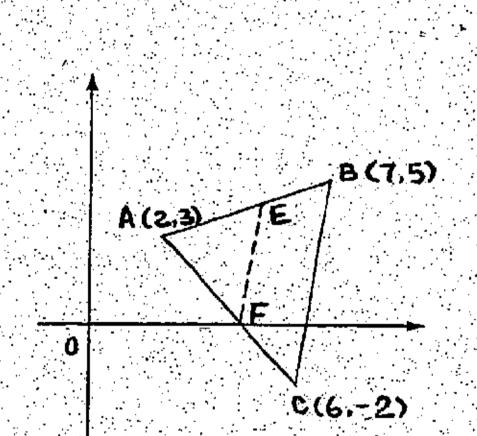
## 附加數 (七) 明德出版社高樹芳提供資料

ADDITIONAL MATHEMATICS(7)

S.F. KO

Exercise 4: Co-Geometry 1. If A(2,3), B(7,5) and C(6,-2), and AB, AC are divided internally at E and F such that AE:EB=AF:FC=3:2, find the co-ordinates of E and F. Prove that EF

is parallel to BC.



Solution: Let E be  $(x_1,y_1)$ 

Given:  $\frac{AE}{EB} = \frac{AF}{EC} = \frac{3}{2}$ 

and F be  $(x_2, y_2)$ 

$$x_1 = \frac{2+7(\frac{3}{2})}{1+\frac{3}{2}} = 5$$

 $F(\frac{22}{5},0)$ . Ans.

Slope of BC= $\frac{5-(-2)}{7-6}=7$ 

Since the slopes are

equal, . . EF//BC.

2. Find the condition that the line y=mx+c may be a tangent to the circle 2 2 2  $\mathbf{x} + \mathbf{y} = \mathbf{r}$ 

Find the equation of the tangents from (3, -2) to the circle  $x^2+y^2=4$ .

Solution:

 $x^{2}+y^{2}=r^{2}....(1)$ 

y=mx+c....(2) $. x^2 + (mx + c)^2 - r^2 = 0$  $(1+m)^2 x^2 + 2cmx + c^2 - r^2 = 0$ since (2) touches (1),

we have  $(2cm)^2-4(1+m^2)(c^2-r^2)=0$ 

 $c^2 = (1+m^2)r^2 \dots (3)$ which is the condition that (2) is a tangent to the circle (1). Now, the tangent from

-2=m(3)+ci.e.c<sup>2</sup>= $(-2-3m)^2$ ...(4) Using (3) for circle

(3,-2) is

 $x^2+y^2=4$ , we have  $c^2 = (1 + m^2) 4 \dots (5)$ 

Equating (4) and (5), we have  $(-2-3m)^2 = (1+m^2)4$ 

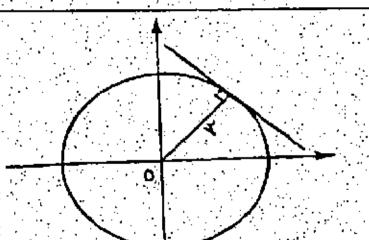
 $i.e.5m^2+12m=0$ 

and c=-2 or  $\frac{26}{\pi}$ 

the equations of the tangents are y=(0)x-2 and

i.e.y=-2 or 12x+5y=26

Alternative Method for the first part:



Since the line is a tangent, the distance from (0,0) to the line =radius,

$$\begin{bmatrix} \frac{0-m(0)-c}{\sqrt{1^2+(-m)^2}} \end{bmatrix} = r$$

$$\frac{c}{2} = r^2$$

i.e.  $c^2 = r^2(1+m^2)$  Ans. Exercise 4

1. Find the equation of the circle which passes through the points A(5,-3) and B(0,6), and whose centre lies on the

line 2x-3y-6=0. 2. Given that P(4,1), and the line,

£:4y-5x-2=0P is joined to any point Q on L and PQ is produced beyond Q to R so that PO:PR= 1:3. Find the equation of the locus of R as O moves.

3. The sides AB, BC, CA of a triangle ABC lie along the line 2x+3y=0, y-2x=0 and 4x+5y-7=0 respectively. Find the co-ordinates of the orthocentre.

4. Find the equation of the normal to the parabola x =4ay at the point A(2a,a) on it. If this normal cuts the parabola again in B, find the co-ordinates of B. Find the angle . subtended at the

5. Given that the line L:y-t=m(x-s) and the circle, c:x +y =r Show that  $(s^2-r^2)m^2-2stm+t^2-r^2=0$ if & touches c.

origin by AB

Find the values of m so that the line y-4=m(x-7)touches the circle

 $x^2+y^2-64=0$ , and find the equations of the tangents from (7,4) to the circle.

# 心驚客住號記留外門 盗防邮角沙視巡

下留員銷推是號符爲認方警

林邮内第 個有會址

**坚不改建** 

の の 所居民數字,亦將由一千 の 所居民數字,亦將由一千 の 所居民數字,亦將由一千 の 所居民數字,亦將由一千

往商場

週末啓 用

/ 桃樓 會 極工作態度

互助委員會 之互助



品:(甲)五名特别獎,各得海洋公園入場勞二張

(乙)五名安慰獎,各得「豐盛人生多

念品,包括熨瓷,紙貼等

截止日期:一九八二年十一月十五日。(以郵數爲

1 香港與大陸連場的一個場口

5.做事十分順利及育味理。 6香港的一個很美的外號。

10 說人老了更爲堅強。

12 页「物質」的引對

中學會考試題預習專欄

主旨:本文主要在描寫香山的勝景,和

**结构**分析:全文可分三部份,分别闡述

(一)「自玉泉山初日霧霧之餘--

一個槪括的親繫。

(二)「此山門徑巡迴---

描述由香山居高盛下的氣象,指

出了這山川名勝吸引都人士女遊

**覽的的原因。但作者指出香山寺** 

最大的缺點是人工味道太重,是

幽人雅士不爱的, 認為待數十年

後經大自然洗禮,風貌當更勝於

在全文的開始,作者簡單地介紹

了香山的位置和形势的大概,同

時以後象峰瓊抱,山腰樹木濃綠

· 亭**臺**樓閣映複其間,首先點出

了香山綠樹紅腦的勝景,使讀有

在介紹了山的大貌以後,作者再

逐一細細指引,首先是沿山路至

**峰頂佛寺**,沿途山徑幽深,路左

右都是松樹,尚有宗宗流水。及

至峰頂,便見高大突出而華麗的

接着寫在峰頂眺望所見的景色:

山勢左右迴抱,林木交錯, 寺院

(八)

復習指導

中國語文

宋明遊文選

(甲)課文分析:

香山

11 城放货利的人。

13 知識的培養。

?法國名小說家・名著有「項鍊」。

3 教人平日與人說話不要說他人的不论。

委彩」晚會人場券二張及其他紀

(「豐盛人生多姿彩」活動籌備委員會成員及其家屬均不得參加。

二東去日本之意。三中國的一種宗教

十力求盡善盡美,達到更精美之意。

三·喻一件工程或越術品十分精美,與是鬼斧神工之作。

幸也許有·不必有·原於秦檜誣害岳飛之罪名、 古永遠存在下去,水不磨破。

姿

點級其中。下覽則又另有一番費

况,只見田暗**濟壑維**機,村落駅

到這兒遊玩,極車馬之盛,以世

**仕上部以極爲晉山寺院的繁華舊** 

魔後,帶出作者對置富麗的批評

:道寺院太人工化了,雕飾太湛

,破壞了大自然和諧和雅趣。最

後提出作者的見解:只有等待數

十年後,在大自然的洗禮下,這

見的風貌當會大勝於今日,使人

(優點:蜂勢極佳,山徑幽深,樹木

缺點:寺院太人工化,破壞大自然的

(先用都人士女環區車馬的盛况復托

香山寺院的宏麗,再比對提出了遺種

主旨:本文主要向青年介紹一些新科學

應有的認識和指示對特科學正確

文中指出自然科學和人文科學二

求學時應依照自己的性情選擇學

自然科學 較難的錯誤見解,最後

闖釋了科學精神的重要,是研究

作者首先以兩小段關釋科學一詞

的廣義和狹義,並指出自然科學

每一門學問都該具有的。

文共分四部份,分述如下:

(一)「講起科學-----如心理學和

地理學就是遁的科學。」

領域的大。

it took me (3) than

科。同時,更無正了一般人以爲禮習指導

者有葡同樣的意義,指出青年人

才有更可觀者。)

華麗的人工化的缺點。):

和諧和雅詠。要待數十年後,

(一) 随合作者對香山勝景的意見。

(二)學習映襯比對的手法。

青年與科學

山中寺院的華麗建築

人士女在良辰佳日都愛

3

土嘛人懷才而到晚年才成功。

KIU

· 竞將平台一部佔用 · 是 · 深水埗石峽尾南昌街

台被佔用

# 日十月一十年二八九一曆公年一十七國民華中 請某

當代守秘密 但來函請 要危言聳聽動搖

水埗耀東街

如欲香港 繼續繁榮市民宜保持冷災

儲值車票使用問

通

食衞生問題

該三處斑馬線分別在海運商場該三處斑馬線分別在海運商場級段路面交道繁化。但不明白係編輯先生:港岛灣仔道由莊士 希望當局不要製造矛 很多學生過路,一定街街口及德仁街

改道與飲

然科學還要業 ,當然較困難。 ③破——蘇老泉以爲天地,陰陽的事 情比人事難知,遺種一般人以爲自 然科學雖於人文或社會科學同樣錯

立——蘇氏以爲「好惡在其中,利害 奪其外「的話恰當·而人文或科學 雖於自然科學,就正在選「好惡---和害亅的主觀上面。、」 (三) 瞭解「科學精神」在研究學問上所以 重要的原因: (参考結構分析(四)。)

(四)自然科學重要的原因: **①使工業、農業和醫學進步,人類生** 活辱裕。 ②人類和平也需要自然科學,如「原 子能和平用途」的目標,是全人類 ③科學精神的培養亦可從學習自然科 學中養成。)

五)明白作者認爲青年應依性情選擇學科 ,不應只向自然科學走的理由。 **の参考結構分析(二)。** ②好教師、好官吏,好詩人對社會國 家的貢献並不下於原子專家。 ⊜就級急先後來說,好教師,好官吏

對中國或更迫切些。

乙) 語文練習; (一)閱讀理解 文學之有傳統的與現代的之分 絕對是人爲的。但文學本是人爲 的,但文學本是人爲的,也向見 此傳統的與現代的之分,並無可 避冤。我常的幻想 ,每一個又 明人,部應該有機會接受完全的 文學教育,揭闢的是古今中外渾 然一體的意識變界,這時,他的 思維和判斷不但沒有今古薄厚的 問題,也甚至沒有夷夏之防。

但幻想到底是幻想,我們的社會

從來沒有允許過藝術的獨立提昇

態度,理由是什麽? 寫作應用文·行文必須簡潔,內 容力求握要而具體,而提供的资 料,如街道名稱,日期等等,即 Just as the inspecto was about (14) take him away, my parents returned. When my father saw the stranger, he was overjoyed and cried out, John, it has been twenty years since we departed. He happened to be my father's stepbrother, twenty years (15)

態心理,狹今日之夷以强古代之

夏,現代的即是西方,傳統的即

是中國——這種反動是破壞性而

乏蓉可陳的。在我們理想的文學

世界裏,它是最可憐嚴可笑的游

勇;經不起認真的檢驗,總要隨

我最初提筆寫評論文學的時候

要决心杜絕一切與現代文學(尤

其是現代詩)有關的題目。我以

爲現代文學是我創作的範圍,而

古典文學才是我研究評論的對象

學的問題,終於並不可能。據說

當年納粹坦克車西進,荷蘭亡國

的時候,會有人要求一位適在英

國休假的荷蘭中世紀歷史學家發

表感想,以磨礪西歐諸國同仇敵

懷之心,雖知這位史學家竟拒絕

世紀歐洲史,不是現代史。終於

,逃避現代是不可能的。這幾年我也寫了幾篇關於現代文學的短

文,漸知中世紀的黑森林並不是

可以久住的,在遺樣的時代,做爲

一個中國讀者人,社會問題猶不

能不想,何况本行的文學問題?

的新觀念從選一點覺悟開始,

②所謂「狹今日之夷以强古代之

**⑤作者不賛成那荷蘭歷史學家的** 

」(見第二段)是什麼意思

①所謂「完全的文學教育」(列

第一段)是怎樣的?

但既然選擇了又學,介入了文

**香時間消滅。** 

7. not

9. it 10.call/ 間

出

許她前去補習。於是姨母希望到 報聘請一位家宪補習教師 期三晚,爲小玲補習功課。請你 爲你的姨母擬出追篇聘請啓事。 上期答案 (一)閱讀理解及摄寫: 原因:一是物質條件限制:古代沒 有發明印刷術和紙,喬是寫在竹簡 木體或是帛上十分貴重,同是處處

**①作者認爲古人讀舊不易是由於兩大** 得用手抄;二是經濟因素;窮人多 買不起齒,又廢於要謀生,借書來 抄也很實時,所以讀審不易。 由於沒有發明印刷術和紙·古人多

是讀不起查的。起初春是抄在竹簡 未槽上,用緬編在一起,這樣「學 富五車」也不怎樣多・由于貴重・ 二般人自然實不起,後來當寫在一 **紫**卷的帛上,但帛也貴重,只有當 **人**才抄得起;有了紙後・選得麻煩 去抄。其次,有了香得要人数,古 代學校只供賣族享用,而私人講學 也要交學費,交不起也不成。此 外,由于曹少,老師要口授,筆記 · 花時多 · 勞動者要謀生 · 讀嗇更

初民生存條件製辛・對大自然現 神話〈杂怒到敬畏·從而產生種種解釋 和幻想,產生了砷話。 們把神話的天神加以人格化, 把他看成具起以力量的故事,這 **\*史和神話、傳說本來有密切隔** · 係,但後來歷史向求真的路上努 野史〈子,留下這充滿故事趣味的部份

便成了野果。 心秦指子在閩連哲理時,常編述 寓言 《美麗生動的故事來帮助解釋,主

- 便成了宜言。 11. to 12.it

初中成績評核預習 雄風出版社

EXERCISE 7

In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word:

Last Saturday, mother asked me to go to the bank to take some money for weekend's use. When I arrived there, it was already crowded (1) people. There were (2) many people that

thirty minutes to get to the counter. when I put down my bank book, the teller told me to go to the next counter. I was annoyed and ask him (4) . He told me that I (5) come to the (6) counter; he dealt with current accounts and (7) savings accounts. I could do nothing (8) join the next queue. when it was my turn (9) was already 11 o'clock. Suddenly I heard someone (10) my name. I looked up and (11) my surprise I found that (12) was Jane, my former

classmate. I asked her

how long she had (13)

a teller there. She

said not more than a

month. Just when she

was saying this, some-

one from (14) shouted, Girls, nave you (16) ?'

(一) 認識本文的主旨。

(二)瞭解議論文時破立的方法。

(二)「從二次大戰以後一

們中國或更迫切些。

重要不但能增進物質上的文明

自然科學的重要而一集條的研習

自然科學去,青年人應選擇和自

己性情相近的科學來研究,才能

有所成就。在這個指導下帶出了

**遺部份的第二層次,就是自然科** 

學以外的其他科學是同樣重要的

,自然科學,社會科學或人文學

對國家各有貢献,同樣是不可缺

在這部份作者指出一般人都有錯

**殿的見解,以爲自然科學較學文** 

科或法科困難,其實遺是不正確

的。實際情况是剛好相反,主要

是自然科學一切以實驗爲根據,

容易把握,不易受個人主親偏見

在遺最後的一部份,作者營重討

論科學的意義,指出學習任何學

科的人都當有科學精神,因爲冺

除主觀,僱見對從事任何學科都

極重要。最後,作者再簡括地重

申學習任何一種科學都有貢献

並勉勵青年注重培養科學精神

(例如在第三部份中,作者着力在緊

斥一般人以爲自然科學較難遺意見

當中三破三立,是辯論的好範例:

①破——一般人以爲學自然科學雖

學文科或法科易,是錯誤的。

立----事實人文或社會科學,比自

(四)「說到遺裏——但值得每個

有志學問的靑年去努力。」

(三)[普通人還有一種錯誤的見解…

B. In the following passage, 15 words have been omitted. rill in each blank with a suitable word:

It was Sunday night. My parents were invited to a dinner (1) home. when I was (2) a detective story book, the door bell rang. Looking through the peep-hole, I saw (3) man (4) I had never seen before. I asked him who he (5) . ie replied that he was the brother of Mr Au Tak Fai--my father. (6) this was true, he

should be my uncle. Lut I had never seen him before. le (7) be lying, so I refused to let nim (3) and told him that my father was not at home. After an nour when I looked through the peep-hole again, to my surprise, the stranger was still there. He was sitting on the staircase. when I thought of my party. I was all alone parents (9) from the banquet, I felt worried They might be \_(10) danger. So I dialed 999, saying that (11) was a stranger sitting outside our door. soon (12) police arrived. when the inspector asked wny ne sat there he insisted he was my father's brother. I

also insisted that I

(13) not know him.

who left dong Long ARSWERS TO 27.7

1. with 2. so 3. more

4. wny 5. nad 6. wrong

3. but calling

1. at 2. reading 

13.been

14.cenind

15.finished

4. wilom 5. was 6. If 7. might 8. enter

9. returning 10. having 11. there

12. the

1). did 14. to 15. ago

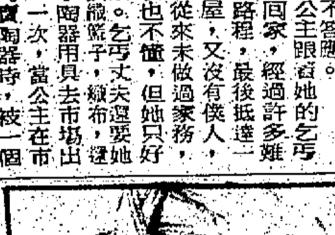
少年的家庭生活得强,並以四尺景限,彩色或地段比賽者優先取錄。
一一月二十日(星期五)晚上及十一月二十日(星期六一年),每點收費二元,名類有限,必加茲下午舉行,每點收費二元,名類有限,必加茲下年舉行,每點收費二元,名類有限,必加茲下年舉行,每點收費二元,名類有限,必加茲一人,與此賽者優先取錄。

體魄,又可以培養自信心。 划獨木舟是青少年一種有益身

# 

划獨

介藏。相信男朋友也應該 明確立場,未在雙方行處 文求。事實上,一個女孩 的發生關係之後,但另一





# 旋運有限公司 3-323388

**犬定是由妳自己操** 

是

2,600起 韓國 2,350起

銀行中心716室 K 886353 886356 K 325371-2

\$ \$ 2350 本\$3100

請向各大旅行社報名查詢

多 特級行程·住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$2430 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋 清 邁 四 天 \$2000 清邁八天 \$2300 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 有限公司 布吉島七天\$2590 (雙程內陸機) 5-211411

全港首創 天天出發・ 淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機 膀在①皇家大酒店 ③凱悅大酒店 酒店②假日大酒店、④文華大酒店

全台灣 阿里山、花蓮日月潭、高雄陽明山、墾丁 陽明山、墾丁

豪華七天\$1800 九天\$2100 特級七天\$1950 九天\$2250 四天\$1390 花蓮五天\$1500 天天出發

(**夏** 1)乘華航豪華客機、早機去、晚機返 2)華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) **汽** ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

**范西門町區酒店單页臺灣\$240天天出發** 中環域多利皇后街15號裕成商業大廈703A 尖沙咀海防道34號寶豐大廈 5樓 D座 九龍油蘇地彌敦道534號嘉榮大廈19樓 B 九龍黨敦遵655號胡社生行902室

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞 芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十二天,3750

逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・絕無自費

# 5-237184-6 代理航空公司機票

代理航空公司機票 及各地旅行團 代辦各國簽証 歡迎信用咭

詳情歡迎來電查詢 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室

日韓台 ·杉林溪溪頭□ 十一天3680 單人房\$2350

九本州3290 免費代辦台証 免費代辦台証 逢週六出發

# ▶ 日 旺角頒敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中環珠商得349室

豪華四天\$1390 七天 \$1800 最高級八天\$2150 住來來香格里拉飯店 華 航**雙**程內陸機

125 十次証同價 酒店四天三晚 單人房\$250 台北麒麟/高雄壽星

台证

日本韓國

日本本州八天\$3100 **逢星期二、四、五、六、日出發** 韓國九州鹿兒島九天\$3600 逢星期一、三、五、日出發(華航早機) 日韓聯遊八天豪華團\$3490 北海道七天豪華團 \$3590

が曲 重奏

许任

航程多以二位名可到附任

5-211251

 **元生** 5-266483

直航五天豪華團

超值\$1590

11月6,10,14(滿),18(滿),26,30(滿)

1 月1,5,9,13,17,21,25,29

12月18,21,24,27,30

旅運有限公司

李寶椿大厦1215-6室

聖誕桂林四天加班團

12月4,12,16,20,24,28

四 天遊覧 \$1550

本州六天

九州七天

本州八天

日韓八天

\$ 2030

日本 專線 (2)日本航空公司 (3) B (3) B (3) B (3) B

海陸空五天

環 島七天

3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

150

\$ 2680

\$ 2990

\$3190

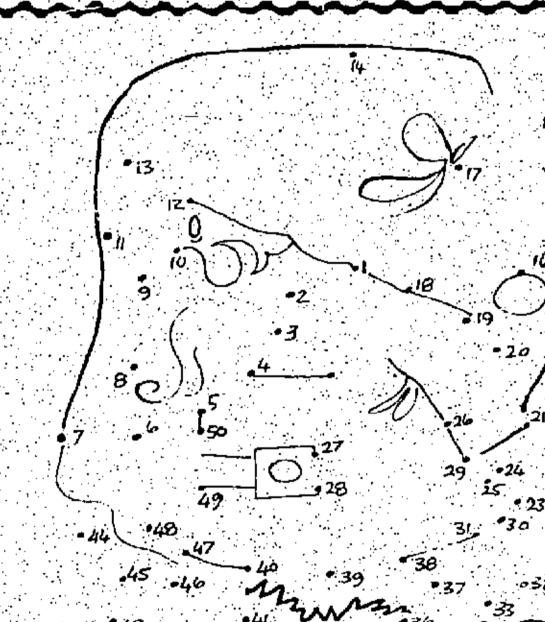
\$ 3590

5-216409-0

3-321315-8

3-699393 3-910546-8

能刺探他的行為換照片;〈三



另

誌標的變信

香港運

召

过生

劦

員會

时治

**清**遺

# 3-319151

即運輸處樓上 個别證全套收費 \$ 90

**多国、社国同業特價優待** 曼谷芒堤雅6一7天建二、四、六出登 L韓國四天渡假團單人房途五·六·日出發

CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845 \$1800 \$ 2100 \$ 1950 \$ 2350 \$ 2750 \$1860 日本海陸空聯遊豪華區 \$ 3380

83年1月22日,2月12日,3月19日 锡遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久\*專業旅遊

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后戲院樓上) 5-240061 分社:中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌教道23號瑞與大廈11字 3~676111 田 角州 汝道 582號僑和中心1002室 3-322301 旺角彈軟道636號銀行中心20字 3-305207 機票部專業:5-240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

四天精華渡假團\$1350 八天環島豪華團 \$2080 九天(阿里山)豪華團\$ 2198 \*代定台灣各大酒店及機票

日本州八天團

五、六、七天豪華組 住宿一流大酒店\$1800 逢二、四、五、六日出發 代理澳門總統酒店 九天出証 彌敦道胡社生行912室 德輔道中環球商場207室

台証

全泰馬星灣城

士天 \$3550 衰七 \$2750

四晚豪華夜總會

韓國龍平大雪山滑雪團五天\$2600 逢星期一出發 (乘華航早機)

電或會本話貨員會 :不信設 五對譽有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基 八訴不金四。滿

惠刋本報分類廣告 請 撥電 話

老

商

屯

朗埔門街啷街塲

電話・3-687682 電話・5-871663 電話・5-747766 電話・5-7903915 電話・3-7557915 3-7418532 免車話・0-6571800 免車法・0-760683

大道中82號 寶珠光 電H 453101 話H 453111

賈

层

九龍持牌小販 互助社有限公司啓事 本社定於十一月十六日下午二時在旺 角上海街六五五號八樓召開本年度社 員常年大會并舉行改選第九屆理事會 將各社員屆時級冗出席如遷移地址請 來面更正或有欠費未被者請依章清穢 除面達外特登報週知此致本社全體社 日知照 一九八二年十一月一日



一十年二八九一曆公年一十七國民華中 頁三第張八第 全日或半日環境優美獨全日或半日環境優美獨 607805趙太治 107805 10780 107 道 353號四樓H 730354 一流交通便两行軒尼詩 一流交通便两行軒尼詩 中流交通便两行軒尼詩 快港九均到K 825780 快港九均到K 825780 快港九均到K 925780 表大厦1B世K 817118 大厦1B世K 817118 1月16日開課 健身室功班 YMCA 翩翩舞蹈排練 場 香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加運威老道12號二樓電679356 日 夜 Concepts & Programming. 2.Programming in Basic.

限公 高開 **後記** 発費代訂 各地酒店



\$ 75

香港旅遊機構

S 2100 S 1950 S 2350 \$ 2750 \$ 2350

1880 西德 南美 中東 1450 3800 2400

高級遊覽團 天天出發 與君共渡好時光 台北世紀大飯店 芭提雅 韓國特惠酒店 單人房 150 六天 1800 四天三晚600起 雙人房 180 星期三、五、六、日出發

唯一臨淡水河與西門町之國際觀光旅舘衷心歡迎你的蒞臨

の世界で大阪原 Century Plaza Hotel TELEX HEDSTAIPE 開業十週年及重新装修竣工暨與香港法德旅 運有限公司簽訂港澳區代理誌**慶**特别**免費**招 待港澳僑胞住宿一天。

九龍彌敦道375號金勳大厦川字川室 3-302251 香港大道中35號商業大厦505室 5-249159 商接洽

本飯店是台北市西門町區內唯 一符合國際觀光級大飯店,設 備豪華、舒適之房間達二百餘 間,房房有窗,可眺望淡水河 美麗景色,附設金龍廳夜總會 ,羣星酒廊、麗池西餐廳、咖 啡座·職員彬彬有禮。距購物 中心僅數步之遙,旺中帶帶, 收費廉宜,乃回國探親、旅遊 、渡假、商務最佳之理想居停 。訂房請與本飯店港澳區代理

機票: 台灣\$ 720 台証\$90

台灣特價團 \$ 1,650 一程內陸機 24-25 出發

穩健雄厚

3 - 678926



# 韓日、台七天渡假團

本公司首創經濟旅遊團,往韓、日、台帶合法百貨,包收包 退,專人帶隊,圍圍獨立,旅遊兼賺錢,日昇有保障。 逢二、四、六出發

**3-317686** 日昇旅遊貿易公司 3 - 316019

地址:九龍彌敦道582-592號信和中心706BC室

遍遊漢城華克山莊,景福宮,民族村,國立博物館等名勝古道。 四天\$2350 免費參加韓國傳統帝皇之伎生宴

\* 免費提供豐富多彩之夜生活資料 住宿:韓國最大最豪華之巴喇沙,總統,瑞麟大酒店

香港德輔道中127—131號有餘大厦1603室 文華旅遊 電話:5-420720(六線

# 覺士旅遊③950430

\$398 中山溫泉兩天 \$198 惠州、西湖兩天 東莞、太平、橫崗水庫 \$270 通巴士來回,住雙人冷氣套房 膳食。特設眞槍實彈射擊

歡迎同業查詢

曼谷PALACE皇宮大酒店連早餐 毎日\$ 200 毎日\$ 230 漠城樂天大酒店 每日\$ 280 連接送凱悅 同業社團價錢另議,第一,麒麟每日85連接機 澳洲南美 加拿大

九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓 香港中環德輔道中40號通明大厦1203室

3300297 5232065

# 全港首創超值韓國

(全程單人房) \* 免費享用滋陰補身之燉品人參鷄

★名額限定 □報名從速★ ★專人帶隊天天出發★

**検証80** 機票65 機
東十酒店
ノ
ン

中環李寶椿大厦1204室

## 消費者喜訊 麒麟飯店贊助 決不謀取暴利

決不加價 旅遊大衆化! 保証質素超值

香港一桃園一中正機場一台北 烏來一故宮一忠烈祠一陽明山

台北一中正紀念堂一六福村

HK\$ 1199

旅運佳旅遊企業 新 達 旅 行 社 超 鵬 旅 行 社 偉 漢 旅 行 社 | 旅運佳旅遊企業 | 新 達 旅 行 社 | K 671091 | K 944251 | H 739228 | H 447821

早機直航高雄、台北晚機返港

逢星期一、四早機出發 ★ 免费代辦台証 ★ ★分社直營・全程享受四次豪華夜總會、精美饍食、欵欵不同、大快朶頤 ★台北一花莲,乘內陸機、花蓮一台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時 1000年 ★住宿:台北來來、圓山、統帥、溪頭漢光樓、阿里山賓館、桃園假日飯店

台北酒店四天單人房 \$280天天出發

四天\$1350 天天出發 包括早午晚餐夜總會及暢遊市郊名勝 ★凡經本公司協助洽購樓宇成功者旅費全免、個人台証只收\$35★

# 運

踏上旅途 先遊掉後付款 服務時間朝九晚七 假日分行辦工 旺角彌敦道 636號銀行中心 905室 3-306331-4 自置分行:尖沙咀星光行752室3-660206·7 3-697215-6

# 灣

凡有意參觀考察台北房屋者由建築公司免費招待3晚住宿,歡迎同業洽詢 ★免費享用韓國傳統皇帝享受伎生藝宴及HONEY BEE SHOW 夜總會\* 住宿:萊克山莊、喜來登、巴喇沙、世宗、花園大酒店、台北來來、麒麟大飯店。 遊覽:漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然農園、民族村、景福宮、臨津閣、龍平 特點:乘中華航機,回程可由台北或高雄返港,不另收費。(台北飛高雄國內機亦免 ★免費代辦台証★ 費)★韓國免簽証★持綠印者可參加 九本州八天團 \$3490 日韓台十一團 \$ 3880

能

NCR 展

出多欵電腦

遊艇費

水椒晶

地日日

比一九八一年低百分之 率計算,美國之出口量 按季度調整後之年

美國上月失業率

英防火設備等

和超勢似乎在不断, 上低美元,去年同时也像美元,去年同时

日本柑桔受造口 日本柑桔受造口

连二百九十 九個月商品 1

盈餘有進步

水平。 之出口亦大幅低於去年

國內公

業

月份菜證不佳情形 · 預期十 鄉不削的不安 · 預期十 解因於聯物者對經濟 停

輸港貨土

日啓運

一廣小業

即家⑤711595H 700389 上海興昌洋服事家舊款 上海興昌洋服事家舊款 接接送 上海與昌洋服事家舊款

佳欠

月

遍

柑桔首次

銷英國

商

其他各家僅有險唱增加 哲過不佳。最大商店中 的連組商店十月份業績 经票据

**俗**场 ()

TAL

ANA

理傷經濟學

應付其信貸者。 明中遺露,CAT/ 明中遺露,CAT/ ANA銀行是CAT/

銀N於幹TA方行集困之AC聲

加增債幣外

在美元强勢影响下

美貿易赤字大升

輸歐

情

記數字 海洲醫療的 TEL 澳洲醫療設備 草之进地 油漆清潔·料靚價平 絕不取巧·華强公司 **37112762\* ③**314381叫 2638

日常息,所羅門兄弟 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 公司高富曼表示。 記登車汽

フト 日日 ☆飛龍水 ☆発九新界 K - 7570841

專買酸枝 古玩字畫 釀類類物質 大明行

K7124251梁治 紫羅花架油漆鋁質門密 大小工程譜電: 像器花架油漆鋁質門密 大小工程譜電: 版本

軍費的經濟計劃。 追使他修改減稅和增加 與根形成更大的壓力, 

一鳴 製 造 廠

3-936613 3-938050

本廠製品精良、準時交 貨・専造酒樓、餐廳

會所等不銹鋼像似,大

最供應・歡迎菱觀選購

升至百份 十點四 併合司公美

親爲日夜③7163794 被木泥水油漆灰水碑木 被木泥水油漆灰水碑木 包料取價從廉③489338包料取價從廉③489338

東方專影 電器照原大一比一翻新 工概K 950355 中方專影變樂 包渠通沙斯斯英語 第663980 

政府註册 絕對保密 ⑤7955983 ⑤7955987 摄影錄音 兒女失踪 假冒商標 器攤證據 失踪調查 解決疑難 等準怕和街1號香港大厦12字E座

都 木花 新 化 遠近離 木奇 ○ 255192 ○ 203280 育實修理 十丁字 楼 原箱新機價康二手 原箱新機價康二手 商用手提座枱電動 頭敦道313 號五樓 寶來公司③840931 

清理垃圾 補拆樓板

28294

276015

西发 木支 好爛均合出價特高 ③795643得勝行傳 呼機③7163888叫62

水晶

張記

淸潔

地

705074

昌

中大捲閘工程公司

精神地板打雕潔淨抹窗麗都清潔公司

K-795896 電搖鐵捲閘 上程 一種 一種 一種 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种

板地 晶水 凡惠願即送美國名貴吸塵地氈一張 有意電③7157239 ③7149044 有意電③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

臘東

3-914578

偵

・設計省位\* ・最佳選品\* 崇光企業公司 漆成道南37號B地下 電話:③694461

偵 外分通攝 秘失港保 私大物租代 空精信絕歡 寓居姦影 密踪外護 人厦菜務收 頭密用對迎 姘難證錄 跟調跟遠 保保遺糾貨 支儀昭保詢居婚據音 踪査踪行 總安產紛款 票器署密問



資 移為

原裝進口名嚴鋼琴 原價 \$10,500 特價 6450 數迎分期 保用十年 香港:中環土丹利街38號 TEL: ⑤220449 ⑤224894 軒尼詩道244-246號⑤742740 德輔道西279 號⑤468646 九龍: 尖沙咀漆成道123 號③692360 亞皆老街120 B 號③7137968

特價雙週 朝9晚9·假日朝10晚6 VERSI GRAND, EEOISA, SCHOENBERG 及

男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪失物、疑騙偵查、樓房租收糾紛、追債貨款。 九龍彌敦道739 號金輪大廈電梯按14字(鹽壁戲院對面

斜C角 整安K 308531

電月到 radiotronics

客戶最廣 者最多 容充實

請電 3-7214111 垂詢廣告 歡迎訂閱 毎月依期出版

九龍油麻地廟街249-25|號八樓日座 249-251, TEMPLE STREET, 7/ F., FLAT B KOWLOON, HONG KONG.

5-704084 5-705074

بلا

石

景

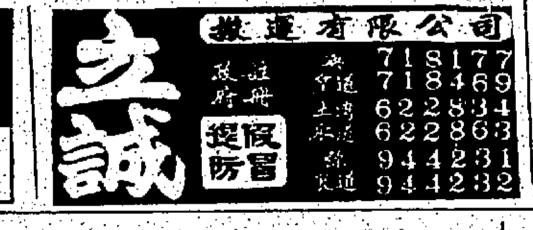
4

滑

=.

TRINIDAD經

THE MANUFACTURE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA



大小機器工程 專人代辦手續 各種出入口貨 各國移民行李 快捷妥當 收費公道 電話:⑤411927⑤435616



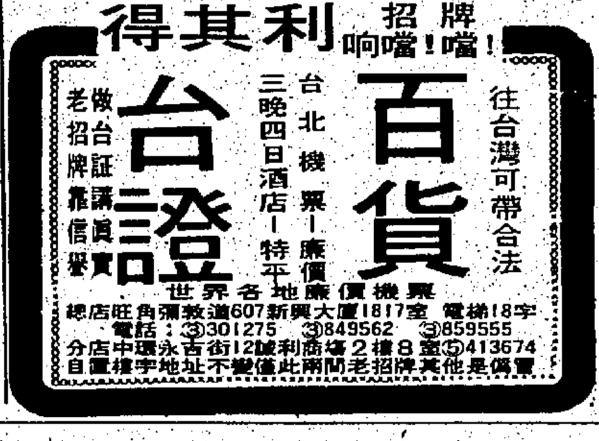
地板乾洗地氈 聯安⑤444221 目 **⑤**441615 日日 公司

PERCENCIPATION OF THE PROPERTY 奄 W 雪 |期六上午 抗 童港 港 二一六一六四一

幽發

**517** 

菜



海明威旅運 3-958807 · 3-958547 灣 É 貨 9 2 0 天天出發 ★台灣七天旅行團 1490 日台機票 1350

旺角彌敦道655號胡社生行801室

3816528 3816629 北京九天火車團\$1680航空團\$2990 二天\$ 200 逢星期六往養華書房 · 羅泽山 三天\$ 200 建里列六往秦華臺房 三天\$ 300 连星期五兒豐溫泉浴 中山、石景山、溫泉二天 墨 加班12月25、26、27 住宿新落成中山溫泉實館及石景山大酒店全部雙人豪華客房 歷/小梅沙燒烤渡假團 實營團\$ 130 豪華組\$ 260 \$195 達週六下午、歡迎社團包團,可自定日期、行程、特價優待 西瀝/小梅沙燒烤渡假團 特快台証 各地旅遊 龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 定(大大公司對面) 朝十晚九電話:③816528 ③816629(假日辦公)

西北七天縱橫遊 \$3790

第一天:香港~東京

第二天:東京~函館~大沼國立公園~洞爺湖

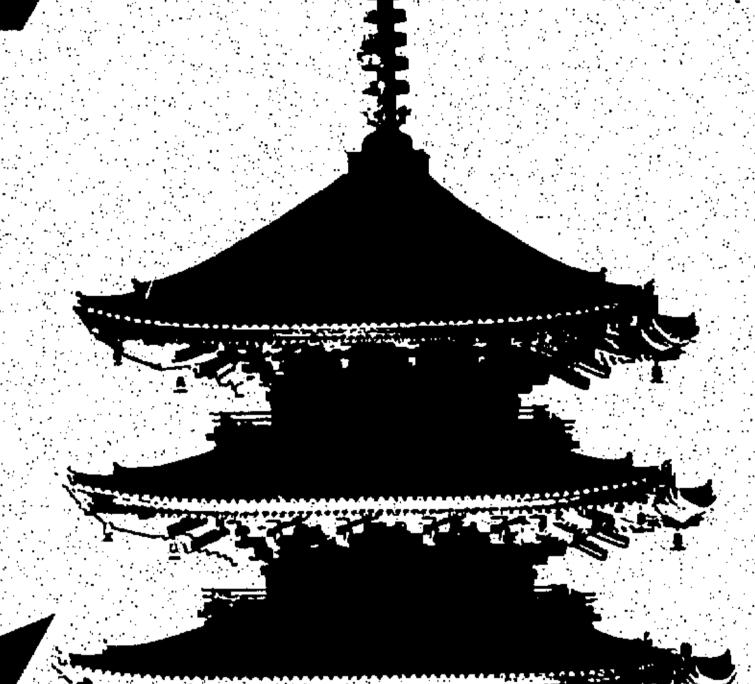
第三天:洞爺湖展望台一有珠昭和火山一熊牧場一

登别地獄谷一白老倭奴村一札幌 第四天:札幌~奥林匹克冬運村~滑雪場

第五天:大通公園~千歲~東京~東芝科學館~

第六天:東京一豐島園 第七天:東京~香港

逢星期六出發



中華八天縱橫遊 \$3390

第一天:香港~福岡~太宰府

第二天:福岡~關門大橋~秋吉台國立公園~秋芳台~

野生動物園一佐賀

第三天:佐賀一長崎一國際文化會館一和平紀念公園一

熊本

第四天:熊本一熊本城一水前寺一霧島神社一霧島

第五天:霧島~櫻島火山~長崎鼻~開聞岳~池田湖~

第六天:指宿一鹿兒島一磯庭園一尚古集成館一東京一

東芝科學館

第七天:東京~豐島園遊樂場~太陽城 第八天:NHK電視台一明治神宮一香港

逢星期六出發

法國 卡羅 蒙地 葡萄牙

全程十五天 出發日期: 12月20日

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

澳洲8天或自由探親團\$4000 \$7699 美加西岸9/12天 日本本州或鹿兒島8天\$3100 \$1800 曼谷芭堤雅6天 \$1800 台灣環島7天

港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

兩天 \$ 368 兩天\$ 418 天天出發 天天出發 北京蘆溝橋 八天\$1680 兩天 \$ 295

逢星期六出發

北海道本州七天 逢星期日出發 \$3590

加班12月22,23,24,25,29,30日 2月8,9,10,11,13,14,15,16日

古、传德相道中45號永隆银行大厦13 九、品污典物。近美雅·亚、西方语的均。G 113

HK\$6989 日航8天歐陸假期 HK\$6995| 澳洲 8 天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團 HK\$7189

HK\$3900起 歐洲來回平價機票 代辦世界各地廉價機票、酒店及簽證 古港軒尼詩道458-468應金聯商業中心1903室

类表 3-944255

全程五天特價 全港首創第一家主辦,現重新再安排最佳行程 ≠ 克黄招待民族傳統豪華型呈帝式"伎生警官"陪酒共興。 ●邁遊漢城、大皇宮、景福宮、仁政殿、呂恩宮、博物館、民族村 、古都屬州、石窟庵、佛國寺、天爲塚、皇殿、波段勝地曾門湖、釜山

華克山莊賭場(足五天行程・回程可停台北・男人領隊) 旺角彌敦道721一5號華比銀行大厦1301室

海岸、隨頭山公園、聯合露軍人紀念墓地・眺望塔戰爭博物館、

WAH KIU YAT PO

台灣四天團\$1350 日本六天團\$2600

逢星期五出發 星馬七天團\$2750 逢星期三、六、日出發

代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快證

中西

**清邁、曼谷、芭堤雅** 到途、大富郡、百島流 六天 \$ 1688 六天 \$ 1788 七天\$1788 七天 \$ 1888

韓四天豪華團兒收\$2199 暢遊漢城、仁川、板門店、華克山莊

失沙咀北京道69年设珠大阪 503 室。凱德酒店側

寶通 3-910377

八天\$ 1950 四天\$1350 逢週一、六出發 韓國季華團 七天\$1850 四天\$2350 、六出發 【逢週六、日出發

台灣急證[60条證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發

專辦特快泰證\$80 四天

泰國六天 \$ 1808 台北四天 泰馬星九天 \$ 3158 本州七天 韓國四天 \$ 2358 菲島六天 美國七天 \$ 3388 歐洲十天

逢週三、四、六出發) 韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$530 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$500 \$420 從化、廣州三天團 星湖、鼎湖、從化五天團 \$650

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$ 1600 天天出發

旺角彌敦道 745 號金都中心 7樓巨

890 韓日台 1790 倫敦 1760 1070 馬星泰 1300 德國 1880 1680 巴黎 三藩市 1830 羅馬 1880

3-696729

韓國漢城板門店4天豪華團 \$2350起 星期三五六日

優待本報讀者 凡特本廣告報名 可獲特價優待 美加歐漫團減收\$200 東南亞各線鹽減收\$100 火沙咀彌教道100號車英大市には

5-227063

\$ 3590 星馬(檳城)七天 \$ 2659 \$ 1720 泰國七天 \$ 2050 台灣八天 \$ 3190 日本八天 菲律賓七天

\$ 2750 \$ 3100 \$ 3990 \$ 6890 \$ 6690 \$ 6990

九冊/ 爾敦道 343 號永安置業大厦 1301室

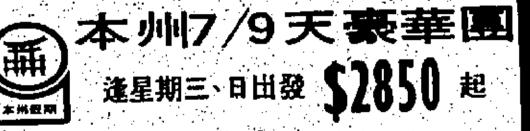
5 222822 5 222851

雙十台北機栗(天天有位) 台北酒店房總滙 330 \$ 300 360 \$ 240 180 太平洋

代辦各地簽證、住宿酒店

其他各飯店價錢請致電產詢

日本本川假期



★行程遍遊本州各大名勝,節目全港最豐富。 ★乘加航747客機,早機去,晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車,膳宿上乘,保證 超值享受,歡迎比較。

請與各大旅行社報名查詢

日本(本州)八天\$3100/九天3350/六天\$2600 日本(北海道本州)七天\$3488 韓日九天\$3688 韓國四天 \$ 2350 菲律賓七天 \$1933 / 2088 清邁八天 \$ 2300 星應(檳城)七天 \$ 2750 台灣八天\$1950

**鳳塁(檳城)泰十一天\$3588** 

頭七天\$1800

韓國四天 六天 \$1800 七天\$2750

3-319151 眶角分打士中56两項格兰多大点2010至

平價機票市場 東京\$1090 星馬泰\$1350 徳國\$1880 漢城 \$ 1350 三藩市 \$ 1900 巴黎 \$ 1880 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 1900 羅馬 \$ 1880 台北\$ 650 多倫多\$3000 澳洲\$2700

特快台證十次全套\$50 星馬泰簽證\$80

中山溫泉兩天遊\$ 405/\$ 485

\$ 3180 \$ 1480 / \$ 1680 漢城、慶州、釜山五天遊 \$ 2600 菲律賓、碧瑤、蘇碧灣七天遊\$1860 日本本州或九州八天遊本 \$3100 **躺裡國內外簽證,代訂世界各地酒店及機票** 3-699776

E 角頭敦道 582 號信和中心10字

星馬泰\$2990起 天天出發)

過遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺。

法 3-679161至0 3-660249至0

星馬泰特快簽証・平價機票

天天出發 天天出發 代辦各國簽證 • 特價機票

天天出發 逢三、五、六、日出發」 大沙咀彌敦道92號8樓B2

頂好酒家樓上

長城中國旅遊服務社

電話:3-930256 3-915327

七天航空團\$2790 逢星期二 八天火車團\$1690 逢星期一 北京南京上海杭州\$3590起

達星期一、二出發 北京南京無錫 蘇州 上海 杭州 十三天直航賽華團 \$4888

9月12,27日 10月7,19日

達旅行社 5-447821

曼谷芭堤雅6天7天豪華團 \$ 1880 26. 日出發 韓國板門店4,5日精華遊 \$2350達1,3,5,6,日出發

代辦酒店十機票 天天 出發 代辦台證 快捷妥當 中環李寶椿大厦 830 室

**言華** 3-881591 3-321247 3-881591

诏献住韓家黄館、廣州住綠湖黃館。 / ]、本主本木 專案系差

五天(加往從化一天) \$728

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽 十四天\$3980 逢星期六出跨 昆明石林直航團

\$ 2280 起

泰國曼谷 四天 \$ 1800 五天 \$1650 直航大坂 | 七天 \$1990 | 七天 \$1950 東京返港 九天 \$ 2290 八天 \$ 2300

天天出發 乘搭最高級航機

5-211411 5-444644 3-676111 3-305207 3-322301

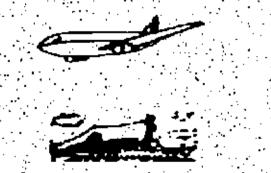
3-323410 3-323419 - 旺角登打士用家桌商場 1/8/437

五天\$ 720 從化、韶關、丹觀、南華寺 四天 \$ 720 五天 \$ 720 二天\$ 400 石景山、中山湿泉 建二四六。 二天 \$ 260 \$ 190 進進六十日人冷氣病/微人冷氣解療 二天\$ 200 惠州西湖事線 三天\$ 300

小梅沙海濱遊水渡假團 \$ 190 安安出發 冷氣層 北京七天直航團 \$ 2950 北京八天火車團 かっり 桂林直航五天 11月14,18,22,26,30,17月4,8,12,16,20,24,28 \$1.480

代訂世界各地平機票簽繳(其他外國綫歡迎電詢) 凡参加者・可得相機一部・保用三年 曾圍來公司發助,朝士晚八

日五廿月九年戌壬曆夏





# 方便讀者 選擇旅遊

# 代訂機船車票及廣東省內賓館房間

協記旅遊 5-722668 740223 灣仔軒尼詩道172號 B 六按5字

**合榮旅遊**。 3-800206-9

九龍彌敦道747號金都商場地下14室

澳門岐關車路(香港)有限公司 九龍長沙灣道742-746號地下 3-7447010-5

珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下

3-671162

7天(穗飛京、臥舖返)\$2490 11月8,17,27日 12月13,20日 8天(船往、直通車返)\$1690 11月7,16,26日 12月12,19日

10天 11月14,25日 \$3490 飛機往杭州、南京軟臥往京

北京軟臥返穗轉直通車

## 杭上蘇無南 **州海州錫京**

8天 11月25日12月26日\$2990 13天(加去北京) \$4888

**桂** 4天(雙機雙船)\$1388 **桂** 11月13,20,27日 5天(直航團)\$1590 11月6,10,14,18,22日

# 中山溫泉

中山漁泉 <sup>石景山・翠亨・石岐・九洲</sup> \$ 510 逢星期六、假日2天

\$ 420 逢星期五、日 \$ 410 逢星期一,二,三,四 乘雙體船直航九洲、水翼船返了了 上午去、下午返、食足4餐, 住宿中山新溫泉賓館。

# 丹霞山·南華寺

4天團\$590

船來回逢星期四

新會(雙體船來回) 2天 逢星期六上午\$495 新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午\$590 \*雙體船往·水翼船返\*

星湖・從化\$650 4天(逢星期五)船來回

西樵・中山溫泉

4天(逢星期五)\$650

星湖往穗,星期日水翼船返 澳門・中山温泉天半

逢星期六下午 \$460

旅運住旅遊

3-739228-9

有限公司

3-660266-7

3-698141

企業公司

# 3-953227-0

5-215494-6 實力雄厚・信譽昭著 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室

中域德輔道中19號環球商場349室。

星期日及公衆假期照常辦公

# 全港最高級阿里山豪華團

€▶◆乘搭華航四程豪華客機 遍遊:故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝

溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花莲、天祥、中山紀念堂等名勝。 高級四天 \$1390 七天 \$1800 八天 \$1950 最高級九天 \$2100 新 出 接 \*華航兩程內陸樓(台北一花蓮·花蓮一台北)\*減少行車時間16小時\* [70] 勝在飛機:乘坐每日班次最多·價錢最貴之華航班機往台灣·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇· 大 勝在酒店:全程住香格里拉·京王、全國、中信、日月潭觀光·阿里山賓館、統一等一流大酒店 勝在膳食:膳食敢跨全港一流・四晚豪華夜總會・包括台北一收費最貴・節目最精彩之豪華夜總會・花蓮

文化村夜總會、台北太子夜總會、全港獨有一高雄京王夜總會 男点、勝在服務:台灣眞正自設分社・専人領隊・沿途忠誠服務・名符其實之高級豪華享受

自然農園、民族村、景福宮 516廣場,國立博物館。

\*免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴\*

# 四天52350(全程住宿單人房)\*天天出發\*

勝在酒店:全程住宿韓國最大最新最豪華之喜來登,巴喇沙,樂天、奧林匹斯大酒店 勝在飛機:早機去・晩機返・回程自由停留漢城・台北、或從高雄返港・不另收費・ \* 免簽証(持綠印者可參加)\*

3-886353 3-886356 3-325371-2

九串旺角硼穀道636萬銀行中心大厦716室

公司

3-954167



名將旅業

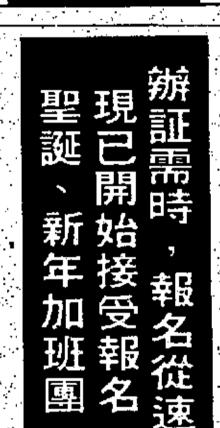
有限公司

四天特級 豪華團

住宿:漢城皇宮酒店及華克山莊。 遊覽:漢城,華克山莊,板門店,516廣場,自然農園、民族村 景福宮等

特點:乘中華航機,回程可自台北或高雄返港,加送 台北一高雄內陸機,不另收費,韓國免簽証

\*免費享用伎生藝宴 \*全程住宿單人房 \*團團獨立,專人領隊



## 八天豪華遊\$2080 四天台北遊 \$1350 九天阿里山豪華團\$2198

行程一流,忠誠服務,價實貨賃,絕不取巧

●遍遊花蓮、梨山、龍谷、日月潭、溪頭、佛光山、野生動物園 ●住宿財神、希爾頓、國聯、麒麟等—流大飯店,多晚夜總會:

●遊覧時間充足。回程可自由停留台北、不另收費。

●逢星期四、五、六、日出發。

合厚旅運

贸易公司

5-420969-0

公司

3-879285

5-409912

☆韓台專線 分社直營☆				
	金城旅運貿易 有限公司 5-228814 3-668695	一明旅行社 有限公司 3-7221001 3-675681	國聯旅運 有限公司 5-234047 5-254663	
	香格里拉旅行社 3-914326 3-914327	七海旅運 有限公司 5-413081-4	金門旅遊公司 3-319151	
	於於豫運(香港) 有限公司 3-842277 3-842207	利安旅運 有限公司 3-7213183 3-7210543	保捷旅遊貿易 公司 3-969199 3-969190	
	登暉旅運(香港)	恒達旅行社	名將旅業	

恒達旅行社

5-240920

台湾環島高級遊覽團 四天花莲團 \$1390

五天花莲團 \$1500 六天酬賓團 \$1650 七天環島團

\$1990 八天環島團 \$2090 \$2190

来所 DO 以多的红色包含了 鼎力贊助

逢星期一、三、五、六 出發

南華(快捷) 司諾旅遊 張維旅運 旅行社有限公司 有限公司 有限公司 5-436311-5 3-7216171 3-695333 5-431414 3-677450 美麗寶島(安基 香港旅遊機構 利等旅運 (有限公司) 有限公司 3-306331-4 3-910546 3-304605 3-660206-7 5-216409 3-304513 金利旅業 光輝旅遊 海運旅遊貿易

有限公司

3-7211131

3-668440

卓進旅行社

有限公司

3-7211366



九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 假日香港及九龍辦事處照常辦公

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢 事線電話:3-320911-6,5-218161-6

# 韓日九天豪華團

華克山莊賭場・東京・豐島園・東芝科學館 富士山,大阪、神戸等,欣賞著名HONEY BEE SHOW 歌舞及紅簪坊之稱日劇。住宿一 流酒店 獨立成團 9 專人領隊。

逢星期日出發 韓日九天\$3790 韓國四天\$2350

大衆旅行社

3-948202-4

· 雪印乳品版 · 大倉山 · 定山溪 · 中山畔 · 昭和新 山、有珠火山、洞爺湖、熊牧塲、支笏湖、東京日 皇御苑,明治神宮,東芝科學館,豐島園遊樂塲 乘搭日本航空 747 客機,早機去,晚機返,專人領 隊、團團獨立、全住宿一流大酒店

七天超值\$3590

逢星期六出發

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

・百勝灘急流瀑布・多晩夜總會・並首創火山 達湖奇峯遊,住宿凱悅及夏宮大酒店。獨立成 图·專人領隊。乘 Philippine Airlines 全新A300 巨型客機,非包機可比。

逢星期六、日、一、二出發

六天 \$1790 七天 \$1890

實通旅運貿易

(香港)公司

3-910377

要頂高原·清眞寺·國家博物院·英雄紀念碑 ·新加坡、聖陶沙島·牛車水、飛禽公園。裕 華園,花葩山,是谷,芭堤雅,古城,玉佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鰮魚 住宿一流豪華大酒店、獨立成團、早機 逢星期一、三、六出發 (核坡)七天 \$2790十二天 \$3750

美國西岸十天豪華團 美加西岸十二天 豪華團 歐洲十天豪華團 \$ 6280 歐洲十三天 豪華團 \$ 6980 歐洲十五天豪華團 \$10380 歐洲十六天豪華團 \$ 8780 欧洲廿一天 豪華團 \$12380 毎月均有團出發,回程可延期返港

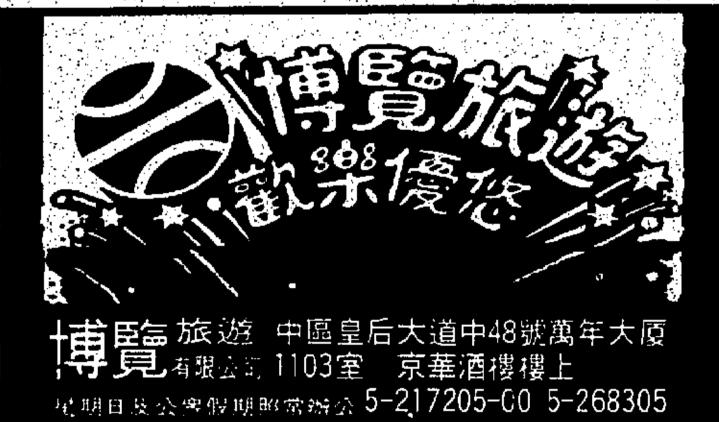
桂河橋 清邁、芭堤雅

由51800起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹羅人工海澳園 ④ 東芭文化村⑤ 泰國廸 士尼樂園⑥ 芭堤雅嘉樂斯

節目全港最多、酒店觀、膳食好 三晚芭堤雅、六次高級夜總會、節

\* 登谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店, 芭堤雅住 天天出發 有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。 **● 乘黎航、旱機去、晚機返。** 



天天出發(回程可停台北)

**\$3190** 鹿兒島南北九州八天 直飛舞圖、應見島返港、減少行車20小時 学住宿杉乃井·指宿観光等一流大酒店。 \* 兩晚 选星期一、三出發 \*兩晚全日本殿豪華之「森林夜總會

歷史悠久\*專業旅遊

有限公司 中環皇后歐院雙上

逆は:中堰大道中31號陸 毎通大阪 6 字 - 5・211411 240061 分寸:中環德輔道中國際大厦 1601套 5 444644 - 尖沙咀彌敦道23演瑞圆大麻11'字--3-676111 旺角爛穀道636夢银行中心20字 3-305207 旺角彈敦道582號信和中心1002室 3-322301 概磨部事義:5 240061 3-67617F 星期日照常辦公——中瑕總社及尖沙咀分社

逢星期二、四、六、日出發 乘搭國泰三星豪華客機一一直航大坂,東京晚機返港

本團全港成本最高 ②東京住最豪華京王大酒店(KIEO PLAZA)

③獨家住富士山山中湖大酒店。 ④美加多夜稳會,子彈火車,停台北不另收費。 ⑤增加節目,富士嘰遊樂場,自光鬼怒川,實場日劇歌舞夜總會,水中芭蕾舞,東芝科學館、日本NHK電視 節目最豐富、暢遊東京、大阪、箱根、京都、奈良、富士山、名古屋、日光、西陣織、美加多夜總會、

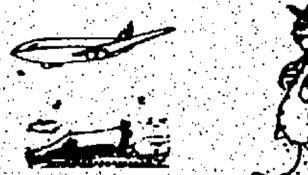
富士唸樂園(日本廸士尼樂園),白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車),住宿一流大酒店。

# 州鹿兒島聯遊 八天 \$3390

逢星期一、三、五、日出發(乘華航早機、最新式767豪華客機) 韓國人參燉雞・多晚養華夜總會(回程可停留台北・不另收費) 畅遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇火山、長崎鼻、血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮。 住宿:漢城凱伐大酒店、華克山莊大酒店、九州杉乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店。

- 先遊韓國,再遊全九州鹿兒島 漢城。一九州福岡乘搭飛機僅一小時,"魚與熊掌,我們都有",既遊韓國。 亦遊全九州鹿兒島,節目最豐富,較其他純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較 韓國龍平大雪山滑雪團五天 \$2600 (逢星期一出發,乘搭華航早機) 楊遊:漢城、自然異莊、民俗村、臨漳蘭、華克山莊、龍平大關楊大舞山(參加滑雲訓練節目)住宿:全程一流大酒店、漢城凱悅、華克山莊喜來受、龍平大酒店

日五廿月九年戌壬曆夏





## 便讀者 旅遊 選擇

## I:T:I(水水) negree 5-43|4|4

回程可自由停留台北不另收费 待華克山莊夜總會HONEY BEESHOW 及藝伎晚宴,全港獨有。

、住宿巴啦沙、華克山莊、喜來登及仁川 奥林匹斯大酒店 另機票十3晚單人房包早餐及接送 聖誕加班 12月24, 25, 26日

四天\$2590 (聖誕) (農曆新年 12月24、25 2月11-16 代訂韓國酒店

漢城巴啦沙\$ 340 漢城三井 \$ 190 漢城世宗

\$ 3680 日韓八天 \$3190 本州八天 \$ 3550 九州七天 瀨戶內海七天 \$ 3450 北海道七天 \$3750 九州本州八天 \$ 3390

毎星期均有團出發

· 夏威夷 七天 夏威夷 七天列島 \$4189 \$ 5489 \$ 5499 \$ 6989 ・美加西岸十二天 \$ 9999 \$ 10989 姜加東岸十天 \$ 6480 \$ 9380 、歐洲十六天 毎星期均有團出發

5-437067 \$2750 星馬檳城七天 \$ 3350 星馬泰十天 \$3190 新加坡印尼七天 \$ 2599 椰加達萬隆六天 \$ 1800 曼谷六天 \$ 2290 曼谷清邁七天 逢週一,三,六,日出發

旅行社(香港)有限公司 3-881381 3-855411 3-328819 旺角彌敦道608號總統商業大厦603室 \*聖誕農曆新年現已接受報名\*

逢星期日、一、三、五、六出發,聖誕農曆新年現已接受報名 住宿:漢城巴喇沙、皇宫及台北希爾頓、名城(MODERN CITY)。 遊覽:漢城、華克山莊、板門店、516廣塲、自然農園、民族村、景 福宫、水原、仁川、台北、六福村、故宫、烏來等。 特點:獨立成團,專人領隊、早去晚回、全程包膳宿及旅遊節目 回程可由台北或高雄返港,隨團免費奉送:

★免費享用伎生藝宴★全程住宿單人房

★包台北一高雄內陸機★代辦個人台証

獨立成團

★兩晚聚華夜總**曾**▼全程任何单人房 ★飛機往花蓮、火車返台北★天天出發 楊遊:六辐村、烏來、陽明山、花莲、文化村、天祥、太魯閣(横貫公路東段 也数谷、故宫、忠烈祠、中正紀念堂等名勝風光。

住宿:台北市最豪華之希爾頓、名城及花蓮海濱等大酒店。特點:眞正早機出發晚返港,旅遊時間最充足,可延期逗留、不另收費。 四晚豪華夜總會★中興號火車上阿里山 ★飛機往花蓮、火車返台北★參團免收台証費

廉價旅遊我始創 謀取暴利我搖頭 勝在旅遊經驗好 豪華享受確一流

值,基中原人通用31奶整海通大厦7字状。皇后台湾块下 記誌:5-212527 5-230314 聖務期:5-212520 5-255737 5-259913 早期,例假、短常辦公

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士喼遊樂場 東京鐵塔・豐島園遊樂場 大阪往東京・搭乘內陸機

豪華八天\$2790

高級酒店・一流享受

創新行程

# 回

多晚夜總會

曼谷芭提雅七天 \$1750 全港領先暢遊新啓之暹羅花園遊樂塲·東芭朗樂 村·曼谷的皇宮·水上市塲·鱷魚潭等名勝古蹟

全泰國濟邁八天 \$1890

暢遊淸邁最著名之美人窩・雙龍寺・苗人村・

# 馬・星・素

馬星關丹七天 \$2550 遊覧東海岸的風光・景色怡人・参觀關丹罕有 的海龜生蛋及放風箏

馬星泰十二天 \$3290 暢遊吉隆坡之雲頂高原,遠眺馬六甲海峽,採用海、陸、 空三軍的交通工具暢遊星加坡之聖陶沙島及其他名勝

東京 台北 漢城 晏谷 倫敦 菲律賓 \$1009

機票十酒店

機票十酒店十早餐十接锅 代訂世界各地特廉機票及酒店

# 歷史悠久\*專業旅遊 房夏泰瓦夫打成

有服公司 分社:中環德輔道中國際大厦1601至 班角绷软前636 供银++中心20字 3、305207 旺角彈效而582號信和中心 1002至 3、322301 機票部導踐 15-240061 3-676171

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

全港最高級淸邁曼谷團

節目最豐富

參加人數全港最多,**亚非最平,而是行程對辦,酒店最**靚 清邁四天 \$2000 清邁七天 \$2150 最高級八天 \$2300 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 布吉島七天 \$2590

天天出發(乘搭泰航早機為 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多

**入陸機:清邁—曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適** • 曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食、六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

# 全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 九天 \$2290 赛華七天\$1990 台北四天\$1490 九天 \$2450 高級七天 \$2150 花莲五天 \$1650 天天出發(乘搭華航早機(小)

專業領隊陪同出發

乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 **內陸機:**華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時。 全程一流大酒店,台北住來來、花蓮住中信、台中住全國、阿里山 實館、高雄住圖山。 食、膳食全港最靚,選用粵菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉

# 星晨旅遊有限公司

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面) 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0

266498-0, 3-320911-6 假日香港及九龍辦事處照常辦公

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢

# 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、 日光·西陣織·美加多夜總會·全日本最著名之富士喼樂 園(日本廸士尼樂園),白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新 幹線(子彈火車)·住宿一流豪華大酒店 ①香港直航大阪·晚機由東京返港·足八天行程

特優.②免除坐內陸機·不用往返機場及多餘浪費時間 有點:③觀光時間充足、絕無跑馬看花、過門不入之弊 ④增遊日光、鬼怒川·水中芭蕾舞·東芝科學館。 天天出發 \$3100

2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 3.多晚夜總會表演、膳食多元化、保証與别不同。 4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立 5.全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸。 6.早機去,晚機返,觀光時間最充足 早機天天出發 五天\$1630 七天\$1990

行程包括(九州) 鹿兒島,樱島活火山,長崎鼻,指宿 ,靑島,宮崎自然動物園,別府地獄噴泉,阿蘇火山, 熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州)東京、 富士唸(日本廸士尼樂園),購物中心銀座。全程一流

大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 逢星期一、二、三 九洲八天 \$3290 (2) 逢星期四、六、日九州本州九天 \$3690 (2) 逢星期一、二、三、九洲八天 六天\$ 1830 八天\$ 2090

# 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場。 大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化邨、鱷魚湖、泰皇夏 宮・東芭文化村・古都大城・清邁・雙龍廟・秦貼山・美 人窩等。多晚夜總會,住宿三晚芭堤雅夏宮,納萊及 MO-NTIEN HOTEL (摩天)等大酒店。

曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2300 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發 \$2590

日日日本本州富士山八天豪華園

日本南北九州本州八天豪華團

日本北本州北海道八天豪華團

**音** 非律賓七天豪華團

\$3100 天天出發

\$3680 逢星期六出發

\$3880 逢星期三出發 \$1890 逢星期四、六出發 曼谷七天豪華團

\$1950 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2280 逢星期四出發

京播的社会等等的人。 基督的人地下的人 在选择的人人

台灣七天豪華團

台灣溪頭九天豪華團

\$1800逢星期二、四、六日 \$2100 逢星期三、六出發

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2280 逢星期六出發

美國西岸九天豪華團 \$6780 12月10,17日 刀口美加西岸十一天豪華團 \$9680 12月10,17日

类图形主义数据选大部银行大厦 303室 审話5590 - 5505

馬星(檳城)七天豪華團 \$2850 逢星期一、五、六出發

49. 第十11. 1. 17. 20. 6 元十時銀行中心10.16室。 66番 25.44年47 - 23.47 - 23.47

音、いに:青山道は国银行大阪地下、南部の4555 - 45,555 4・4 5

馬里(關丹)七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

表泰馬星十天豪華團 \$3480 逢星期四出發

# 專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票 星馬旅行社為司

> 中環徳輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 (中環星期日辦公)

# 星馬豪華七天\$2750

星馬泰八、九、十天\$2990起 全泰馬星(淸邁·檳城)十二天聯遊\$3750 星馬(關丹東海岸)七天 \$2750 天天出發・日日有團

①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島



# 清邁·桂河橋 土沙區曼谷·芭堤雅

清邁四天\$2000 清邁七天\$2150 最高級八天\$2300 芭堤雅四天\$1800 曼谷七天\$1950 布吉島七天\$2590 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬騮山、雲頂高原 聖陶沙島、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景、曼谷、芭堤雅 桂河橋、鱸魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺」

天天出發·日日有團

星馬泰特快簽証・機票+酒店(天天出發)



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

- 1103室。京華酒樓樓上

墾丁、溪頭、花蓮、野柳 野生動物園、地獄谷温泉、佛光山 花莲阿里山五天 \$1590 環島七天 \$1890 最佳行程 ※ 阿里山八天S2090

阿里山墾丁九天 \$2200

特別介紹

內陸機:花蓮——台北 直飛高雄、台北返港、節省行車16小時、八天行程勝九天,免舟車勞頓之苦

\* 直飛高雄、台北返港、祇需乘內陸機由花蓮——台北,無需多乘一段多餘內陸機由高雄飛台北, 並節省往返機場候機之苦。 \*八天行程等於九天行程,而旅遊路線更勝一籌,並節省團費。 \*全程高級豪華,住希爾頓,阿里山賓館等一流大酒店。 天天出發 \*乘日亞航、華航,早機去,晚機返。

際之張緊

進以可我

「你不算蹬入爱河呢!」 一要找前途,而不跟于結婚。」 一整找前途,而不跟于結婚。」 「他對我是重要的,但作爲一個朋友,自

你不算鹽入愛河呢

,而不限于结婚。」 · 而不限于结婚。」

迎覧話吧!!

图三

沙塘

国上海游人接電話,知道還是她的姨母,姨 所天止一點半,應我打電話與任清,仍 那天他們同看電影後,大術安步當車地把陸 片名與戲院,說在電影院門口候她了,她答 片名與戲院,說在電影院門口候她了,她答 於上要寫信與看查,她問甚麼片子,他 下一三點半,陳太又去午睡了,這時,陸琳 方華與陸琳道别了。

一你對他們印象不好?」陸琳忙問。 他們在一起了。」 「選次他們要請選,以後,我們兩人不必 陸琳馬上打電話與大衡,大衞道: 星期日,都在晚上,你馬上打電話與他吧—

原則上如此决定吧!今天他娶來教香,我蔣先生,或是蔣先生先到你家來。」蔣先生,或是蔣先生先到你家來。」耶,我已忘却,我們大點三刻來接你,然耶,我們來接你們,我真混帳,他說了酒星期六,顧剛想請你們到九龍去,不必坐

,但温度亦不要。 - 也即是說給人吸取 - 也即是說給人吸取

隨力平常,普通之人, 漢,必交好運,但自 姓然說,誰人去決



文圖

· 放 有 在

把 设置 必如此光火。」本嫣然道:「算了不是有冤無路訴。」本嫣然道:「算了我與他無仇無怨,為什麼要如此,假如我與他無仇無怨,為什麼要如此,假如將中傷,他是個倔强人,他道:「我道 信華童 子 楚

你什些時候撥家,我本來想附你忙,人家已在造謠,我也不便到你對自己行了芥蒂,合作便不會愉快,他沒有再說了,连妈然道:「此人一面之間,把他碌掉,他必定不會放過此人。」「我也不便到你的,而且向老板告密,陳致便要得到了 過是追求不遂而已,他是如此,他從不如你能退,何必如此光 ·陳囡便覺得道個人不是朋友的常在一起,王小明呷乾醋,然雖然彼此選未說出個愛字,然雖然彼此選未說出個愛字,  $\vec{v} \vec{\gamma}$ 適也只能實際他自己,問罪人,但也不想別人 =

以到酒店·許友言教司機送:「我搬過電話·你們可以

查也不便作聲,他是保護而已,一切生意進行對過了,然後又放在一個占士邦箱中,這個箱出了一般沒石翡翠來,檢了十多件,各放在小園:「舖經理吩咐。」陳沒不作聲,站在一旁明則陳致達經理室,道:「這件事,由你們兩明則陳致達經理室,道:「這件事,由你們兩

现到,他比得到基歷**夜**具澄高舆,随我肚 现到,他比得到基歷**夜**具澄高舆,随我肚 了好数儿來嗎?」我哈哈笑。 「你摸出來嗎?」我哈哈笑。 「不再解我心學!」我哈哈笑。 「不再解我心學!」我哈哈笑。

明天早上·我和一但是米已成炊,

你懷了孕・我又

叮囑我保留

「不是的,

我本來要去打拾波

瑩

但

你已經招業一年多了

是要叙叙談談。

姊姊很久沒和你倆

一群海伯烯娃

然走了,支票也不會出問題,邁個客人助也不足第一次了,每一次都十分順利

一件息,而他又要充大數字的交易已至 大數字的交易已至 大數字的交易已至

早有家界的嗎?

平有家界的嗎?

不是很理智,老麼答甚麼前途,學業,不宜太我選担心他不喜歡我太早有孩子呢?過去,他是他晚得我肚裏懷着他的孩子,更增加愛意。

,一次假和雷莫,就是那末簡單,王 原獨的係俄是租來的,是一張單人床 外一次假和雷莫,就是那末簡單,王 你們以租賃,花不了多少錢。 你們以租賃,花不了多少錢。 你們以租賃,花不了多少錢。 沒有禁止職員們談想等 大変收,王、幾天的変收

在不不不不不不不不不不不不不不不不不不会出一个。 有考慮及此,是香港發展得太快了,設 等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 要等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 要等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 要等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 要等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 要等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 要等過渡海車龍開到外邊的緩,從內緩 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。 一十分驗最是平常。

灰腰,看見主人匆匆機正在拿掃子掃車

◆東西。」他胡

有之。
一段時間,海旁大道塞車使人煩惱,一段時間,海旁大道塞車使人煩惱,

· 回話便放下話筒 配手觸和項鍊才

用有跷加五

·戴些好首飾

西蒙

斯道脱你他門麼:咀嗎遍吃卡:了的死啊命一般?,一利一。,了。死不一一阿歷 給我一他,李呢,敵斯道

週末塞車

篇:斑 明型夠不上這資格,小小的陳收都沒有機會與王小明在

切,這事業大一半是你的·你每天辦公刀,現在總算事業是成功了,其他各方仍到香港來,今後應該是享福的,我們你到香港來,今後應該是享福的,我們你不必要你去追樣辛苦。」趙重元笑 水水寒刺骨,温度終 一次是石龍泉之 一次,使居民 一次,使居民 天刻 情場與戰場 間设著名。 NA SE

隼

機連忙給他

集事

海 時 而 職 他 用 房 。 甲 特 被 日 草 犯 回 對 了 題 並 在 地 革 機 一 道 罪 鄉 老 南 寫 結 家 逢 趕 職 時 中 次 。 的 朋 齊 了 伴 中 甲 到 圆

從來不結冰,一年三百但奇怪的是,此水 水沸出烟。 小地不會沸騰,亦不会 大烧,由你烧他一百天 大烧,由你烧他一百天 用以 不能 低用 以 大次 那些吸血怪魚,碰好運。

一虎在後面追逐。

唐 丹 雅 理 是

丹維型是以進出口行附設一起的總寫字樓辦他們是先到寫字樓去,然後去巡視各工廠,第二天,趙重元和唐丹維是一起離開酒店們是可談天光的。

便随

的寒水

竭鳥 (E)

別忘我三十巳

只為老天 冬日衣裳

傳重公牛

等事

以前,從中國大陸都經常見到有

樂

WWWWWWWW

**J级,只要能爲地方除害** - 便叫他們去官府領**发,** 

識天下英雄,並邀呂玉娘一知 說去錦城<br/>
於加英雄大會,見知 丈夫遊山玩水,去到那裏算那

是玉娘說她倒想去開開眼界。 是玉娘說她們想去,所以就託 一個不認識那些人,怕不方便。 是玉娘於是答應,並問少女姓 多。是玉娘於是答應,並問少女姓 是玉娘於是答應,並問少女姓 為、林兩個陪她先行。 是玉娘於是答應,並問少女姓 為、林兩個陪她先行。 是玉娘說她倒想去開開眼界 是玉娘說或是是不知知,另兩個 時,可以就託

及有一定目的。区間少女,少女性居,叫于丹鳳與是一位快口快舌、直腦和水 獨兩個很少說話。林、獨兩個因他是個畜生,也不以爲意,不予見怪。 是玉娘聽。呂玉娘更是例如做呂大姐或內不予見怪。 是玉娘與于丹鳳與她做呂大姐或內不予見怪。 是玉娘與于丹鳳與如做呂大姐或內不可見怪。 是玉娘與于丹鳳與如做呂大姐或內不可見怪。 因而喜歡上她,雖真着你她因为他因为他是個畜生,也不以爲意 因而喜歡上她,雖真着你她因为他因为他是個一次讀者,但我們也可以。 因而喜歡上她,雖真着你她因为他因为

不到 

**具不必看 ,既然** 

ERENE ERENE

與為公度的生平傳畧,可惜沒有傳世。 2C五年二月二十三日,黃連癥不幸病逝,逢甲在悲痛之

| 中,寫給資運廠的詩有二十首。由此也可以看出他寫給邱逢甲的詩有十九首;而在邱逢甲的詩集「微袋見後,兩人經常賦詩唱和,在黃選戲的詩集「人獎產

国鄉的處分,就像當年屈原受到楚懷王放逐一樣,都是因愛國 對老朋友的同情。在逢甲的心目中,公度此次遭到慈禧太后革 是第了對聯:「陸沉欲借舟權住;天問翻無壁受呵。」此聯借 光結件過遊東山,泛舟梅江,逢甲還爲公度剛剛修復的一棟也 是第了對聯:「陸沉欲借舟權住;天問翻無壁受呵。」此聯借 是第一多住幾天,兩人暢叙了離情別緒,傾談了對時局的看法 是那的處分,就像當年屈原受到楚懷王放逐的兩個典故,寄托了 中職國鄉。當時,邱逢甲正在湖陽東山醬院講學,得此消息, 中職國鄉。當時,邱逢甲正在湖陽東山醬院講學,得此消息, 中職國鄉。當時,邱達甲正在湖陽東山醬院講學,得此消息, 中職國鄉。當時,邱達里正在湖陽東山醬院講學,得此消息, 中職國鄉。當時,邱達里正在湖陽東山醬院講學,得此消息,

簡段

**位悄聲地說** 他們到什麼

自绿色感事。

黃溫靈與邱逢甲

后我要慢慢找到合意的工作啦!」 「我要慢慢找到合意的工作啦!」 「我要慢慢找到合意的工作啦!」 5的?难道今天又知一起吃饭,连贯一起吃饭,三個一人,她再三特别的! 了這些青春放月似乎的很多,她記起了很多

我們結婚便杜絕他們的一切計劃

寒的危機,

還有雅倫,從這件事發生「我應該向她致謝!」

而 相 回 身 經關妹她

進時 **一我早晚遍了,我要做事重提。** 

其實我也感到很倦。工作有時要開會, 於說好不好?

「你怎樣?準備升學吧!」她務事工學學是一樣,大了便不高到和我們女人了那是一樣,大了便不高到和我們女人了那是一樣,大了便不高到和我們女人一起談的。」她滿不在平。 的談吧!」國雄遊都面微笑。的談吧!」國雄遊都面微笑。 是我自己的事,拜拜,再見,你倆好好是我自己的事,拜拜,再見,你倆好好上,好了,姊姊,我會的,這出,我不數再的!」她認真地說。

不在家吃飯罷了

鋭